ヤングチャンピオン コミックス
YC COMICS 烈

ばくおん!!

BAKUON!! 2

おりもとみまな

Young Champion RETSU Comics
秋田書店

9784253256278
ISBN978-4-253-25627-8
C9979 ¥552E (0)
1929979005528
雑誌 56021－52
秋田書店
定価：本体552円＋税

女子高生×バイク

ひょんな事からバイクに興味を持ち始めた高校一年生の佐倉羽音は、バイク部に入部。楽しい仲間に支えられながら、無事二輪免許を取得し、オートバイも購入♪念願のオートバイ・ライフをスタートさせた羽音たちは、思い切って夏休みを利用した北海道ツーリングを企画するのだが……？

ありそうでなかった"女子高生×バイク"で贈る、爽快ハイテンション・学園コメディーの第2巻♬

BAKUON!!

If highschool girls ride a motorcycle..... daily life will be a "BAKUON!!"

ばくおん!!

YC COMICS

ヤングチャンピオン烈コミックス

恋愛ジャンキーSS　全①巻　[葉月京]
cos-chu♥　①②巻　[あずまゆき]
SCHOOLMATE　全④巻　[あづまゆき]
ハコイリ　全①巻　[Cuvie]
NIGHTMARE MAKER　全⑥巻　[Cuvie]
ヘンコイ！　全①巻　[東鉄神]
らぶゆ！　全④巻　[東鉄神]
7代目のとまり！　全①巻　[めいびい]
三日月がわらってる　全⑤巻　[艶々]
青春ポップ！　全⑥巻　[北河トウタ]
A.C.D.C. Ⅱ　全③巻　[CIRCUS+かゆらゆか]
彼女の鍵を開ける方法　①～⑦巻　[中田ゆみ]
ヴォイニッチホテル　①②巻　[道満晴明]
EVILIVE　全②巻　[D.P]
trash.　①～⑤巻　[山本賢治+D.P]
性食鬼　①～⑤巻　[稲光伸二]
ゴッドサイダーサーガ 神魔三国志　全⑤巻　[巻来功士]
メイデン／エイド　全②巻　[恩田チロ]
ばくおん!!　①～④巻　[おりもとみまな]
はじぶる！　全②巻　[たくじ]
敏感・彼女　全①巻　[片桐兼春]
抱かれたい道場　[中川ホメオパシー]
膿ごはん　①巻　[施川ユウキ]
BUPPAなビッチーズ　①巻　[雑君保ブ]
EROS サバイバル　①②巻　[赤坂一夫]
板谷さんと牛山さん　[葉月京+折笠りょこ]
お気に召すままご主人サマ　全⑤巻　[いとうえい]
恋人以上♡嫁未満　①巻　[いとうえい]
妹！アンドロイド　①巻　[谷澤史紀]

ヤングチャンピオン・コミックス

仁義 零　①～④巻　[立原あゆみ]
デメキン　①～⑩巻　[佐田正樹＋ゆうはじめ]
凍牌～人柱篇～　①～⑧巻　[志名坂高次]
CROSS and CRIME　全⑫巻　[葉月京]
荒くれKNIGHT 黒い残響 完結編　①～⑭巻　[吉田聡]
ブラック・ジョーク　①～⑧巻　[田口雅之＋小池倫太郎]
バビル2世 ザ・リターナー　①～⑩巻　[横山光輝＋野口賢]
満腹！この○○がエロい!!　[金平守人]
いびつ　全⑦巻　[岡田和人]
いっツー　①②巻　[岡田和人]
【閲覧注異】　全③巻　[阿鬼乱太+DAY WALKER]
スピーディワンダー　①～⑩巻　[綱本将也＋山根章裕]
SCHOOLMATE Kiss ①②巻　[あずまゆき]
センセ。　①～⑥巻　[春輝]
ヤング ブラック・ジャック　①～⑥巻　[手塚治虫+田畑由秋+大熊ゆうご]
クズ!! ～アナザークローズ 九頭神竜男～　①～③巻[鈴木大]
神アプリ　①～⑦巻　[栗原正尚]
OUT　①～⑤巻　[井口達也＋みずたまこと]
オンノジ　全①巻　[施川ユウキ]
国家の猫ムラヤマ　①巻　[カレー沢薫]
コミック ハダカの美奈子　[林下美奈子+国広あづさ]
もて介　①巻　[井上三太]
眠れる教室の喪女　①巻　[風上旬]

BAKUON!!
volume.2
If highschool girls ride a motorcycle.....
daily life will be a "BAKUON!!"
Presented by Kazuma TO / MANA

If highschool girls ride a motorcycle, their
daily life will be a "BAKUON!!"
ばくおん!!
2
Young Chompion RETSU Comics
おりもとみまな

BAKUON!!

If highschool girls ride a motorcycle.....
daily life will be a "BAKUON!!"

volume.2

Presented by **ORIMOTO MIMANA**

C O N T E N T S !!

Ch 9 ABOLISHED!! 003

Ch 10 STUDYING!! 029

Ch 11 CANNONBALL!! 054

Ch 12 ONSEN!! 080

Ch 13 TOP SPEED!! 107

Ch 14 NORTH!! 131

Ch 15 RETURN!! 161

Ch 16 CAR WASH!! 189

S T O R Y !!

HIGH SCHOOL FIRST YEAR SAKURA HANE,
DISCOURAGED BY THE NUMEROUS HILLS OF HER DAILY COMMUTE,
FINDS A NEW INTEREST IN MOTORCYCLES.
SOON, SHE JOINS THE SCHOOL'S MOTORCYCLE CLUB
ALONG WITH HER RIDING CLASSMATE AMANO ONSA.
WITH THE SUPPORT OF HER FELLOW CLUB MEMBERS,
SHE OBTAINS HER MOTORCYCLE LICENSE!
AFTER ACQUIRING A MOTORCYCLE,
HER DREAMS OF A BIKE LIFE CAN FINALLY START♫

The First Published List
Young Champion RETSU
2011/No.12, 2011/No.3～9

★This manga is a work of fiction and bears no relation to existing persons or entities.
Please do not attempt to imitate the scenes depicted in these drawings.
When operating a motorcycle please follow the laws of the road and drive safe.

WE SELL BIKES FROM AROUND THE WORLD
SUPERDUKE

Tokyopop

PRINCIPAL'S OFFICE
PRINCIPAL,
RECENTLY, SOME STUDENTS HAVE BEEN RIDING MOTORCYCLES TO SCHOOL, BUT...
Hm?
WE DON'T HAVE ANY RULES AGAINST BIKES IN THIS SCHOOL, YOU KNOW.
PRINCIPAL
MINOWA-SAN, FROM THE MINOWA TOKYO UFJ,
DID HER COMMUTE IN JUNIOR HIGH USING A HELICOPTER, YOU KNOW.
A HELICOPTER IS FINE, BUT A BIKE ISN'T.
IS THAT WHAT YOU'RE SAYING?
AH NO, THAT'S NOT THE PROBLEM HERE.

THOSE BIKE-RIDING KIDS SAY:
"WE BELONG TO THE SCHOOL'S BIKE CLUB."
HOWEVER, THERE IS NO BIKE CLUB IN THIS SCHOOL, RIGHT?
SARU-YAMA-SENSEI.
YOU DO KNOW I'M ONE OF THIS SCHOOL'S FORMER STUDENTS?
EEH... NO...
SOME TIME AGO SHE WAS IN THE COURTYARD, YOU CAN SEE IT FROM YOUR WINDOW.
BY SOME CHANCE, AMONGST THESE KIDS...
IS THERE ONE WEARING A SCARY, WHITE HELMET?
AH... Y-YES THERE IS.

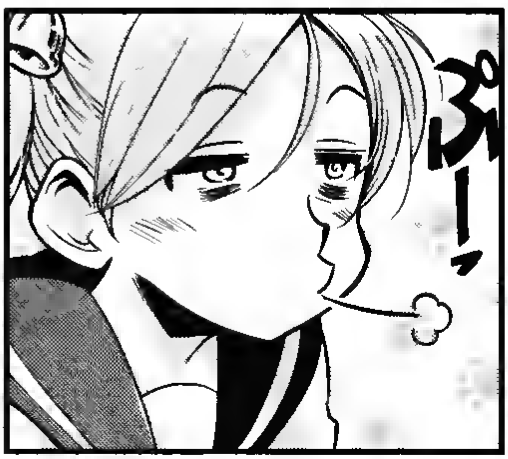
THE BIKE CLUB, EH?
IT'D BE MORE ACCURATE TO SAY THERE WAS ONE.
AH... THAT'S IT.
YOU WERE HERE ALL ALONG.
RAIMU-SENPAI.

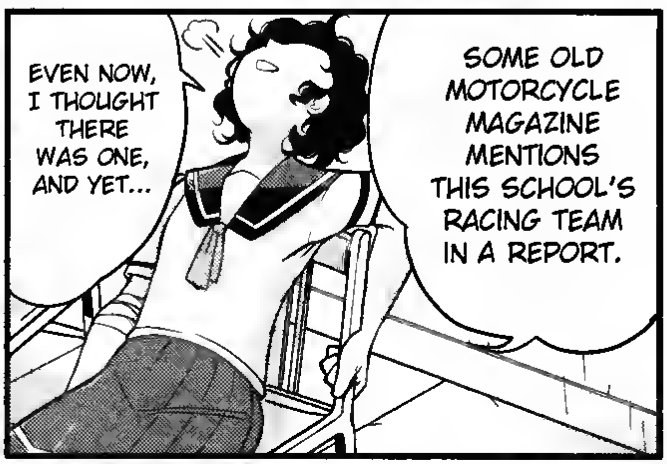
THEY'RE SAYING IT'S ABOL-ISHED!
THE BIKE CLUB!
IT'S A DIS-AS-TER!!
IT'S A DIS-AS-TEEE-EEER!!
EVEN THOUGH WE HAVEN'T DONE ANYTHING YET!?
EH!?
GOT IT!!

THIS BIKE CLUB?
IT ALREADY STOPPED EXISTING 20 YEARS AGO?

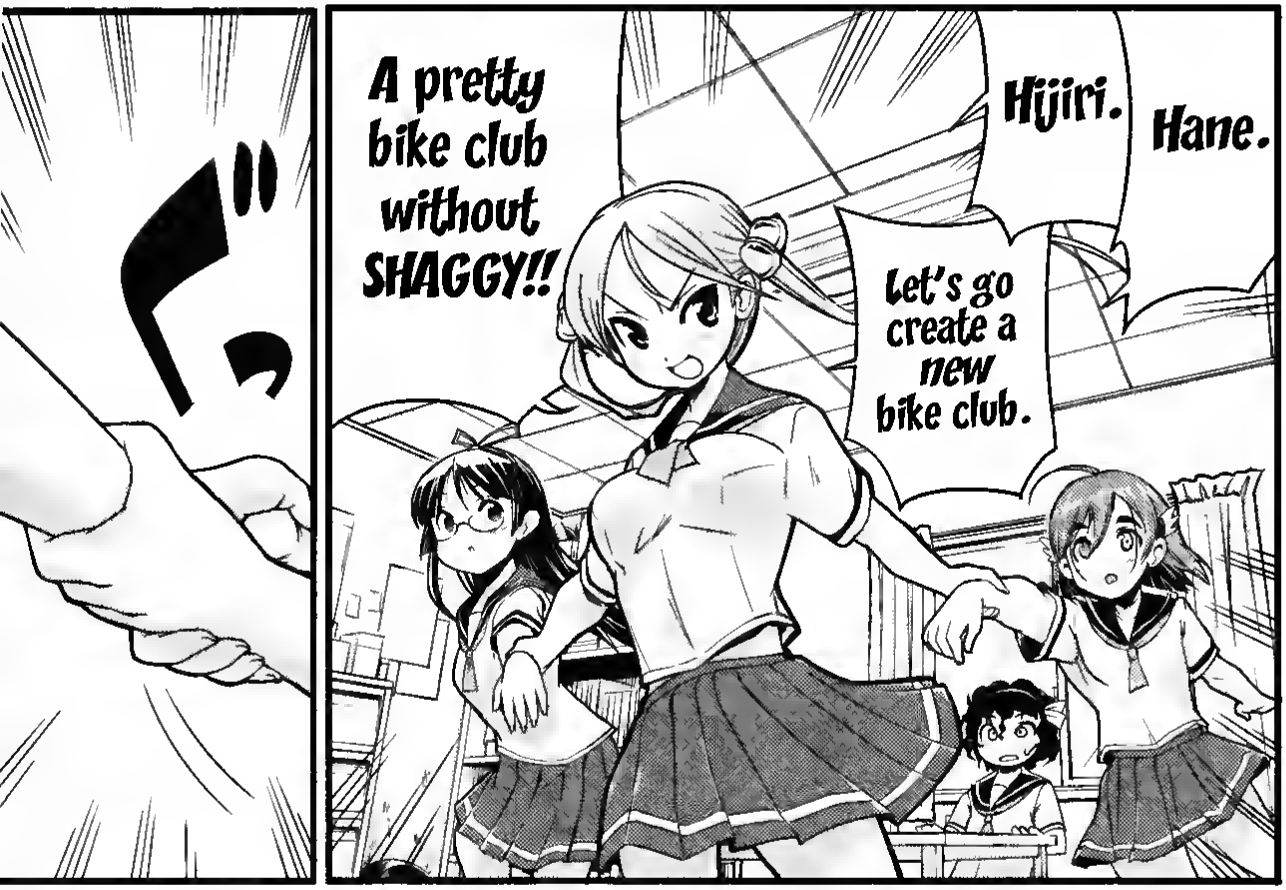
IT SEEMS THAT RAIMU-SENPAI STARTED USING THE OLD CLUBROOM AS SHE PLEASED.
Uh~
Did she really say the club isn't officially recognized?

THIS IS RIDICULOUS. WE EVEN HAVE A PROPER CLUB ROOM.
THAT'S WHAT I TOLD THE PERSON FROM THE STUDENT COUNCIL, BUT,
SHE SAID THAT RIGHT NOW, THIS SCHOOL DOESN'T HAVE A BIKE CLUB.

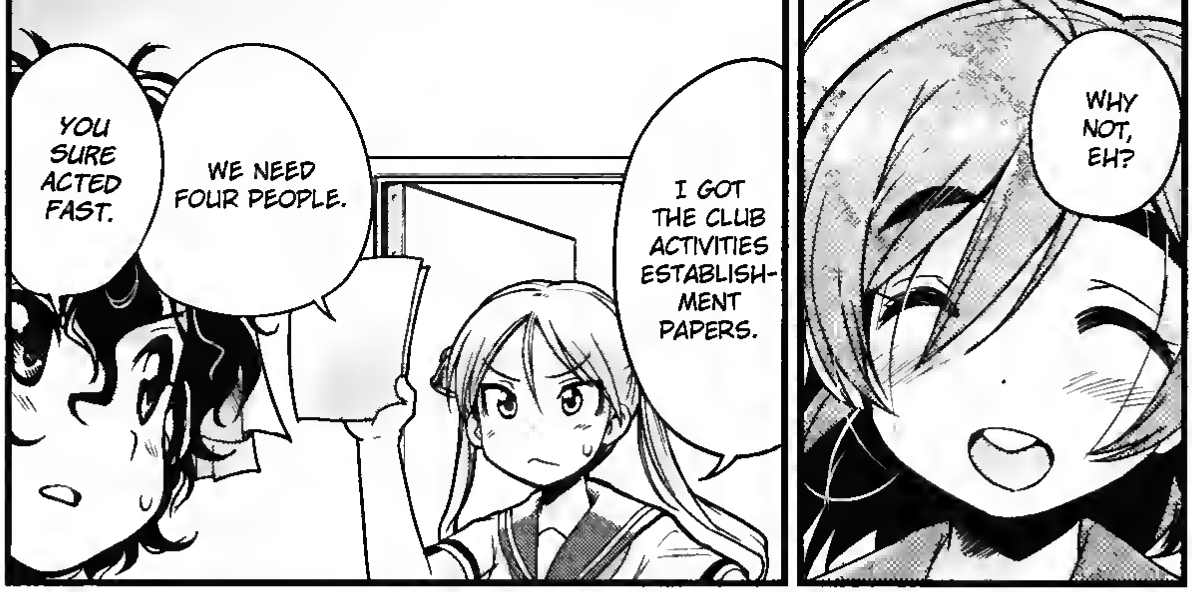

Eh!?

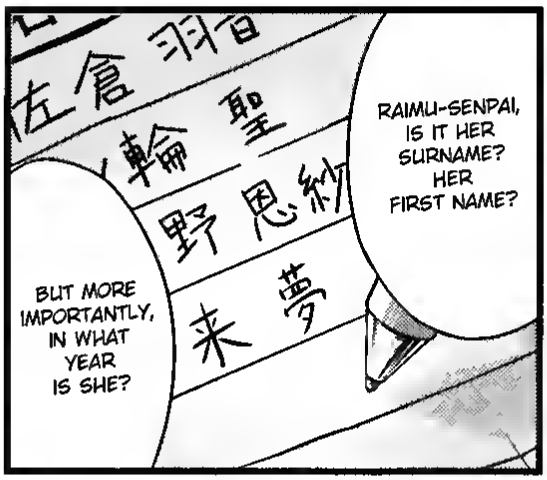

EVEN NOW, I THOUGHT THERE WAS ONE, AND YET...
SOME OLD MOTORCYCLE MAGAZINE MENTIONS THIS SCHOOL'S RACING TEAM IN A REPORT.

THERE'S NO CLUB!?
THAT MAKES SENSE, I'D NEVER HEARD OF IT BEFORE!!
UNTIL JUST NOW I WAS THINKING ABOUT JOINING THE BIKE CLUB!
I'M GLAD I CHOSE NOT TO!
TRULY, REALLY GLAD!


Hane.
Hijiri.
Let's go create a new bike club.
A pretty bike club without SHAGGY!!

RIN-CHAN.
LET'S MAKE THE NEW BIKE CLUB HERE.

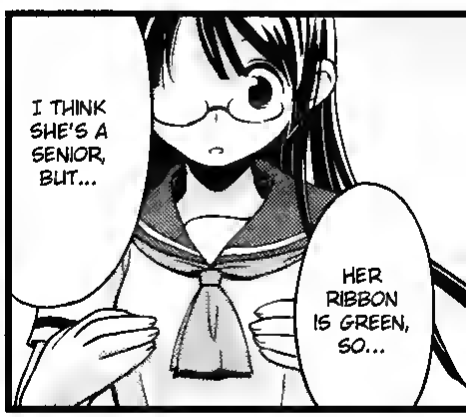

YOU SURE ACTED FAST.
WE NEED FOUR PEOPLE.
I GOT THE CLUB ACTIVITIES ESTABLISH-MENT PAPERS.
WHY NOT, EH?


佐倉羽衣
輪聖
野思紡
来夢
RAIMU-SENPAI, IS IT HER SURNAME? HER FIRST NAME?
BUT MORE IMPORTANTLY, IN WHAT YEAR IS SHE?

RAIMU...
MYSELF, AMANO ONSA.
MINOWA HIJIRI.
OKAY THEN, FIRST OF ALL, SAKURA HANE.
... HM?

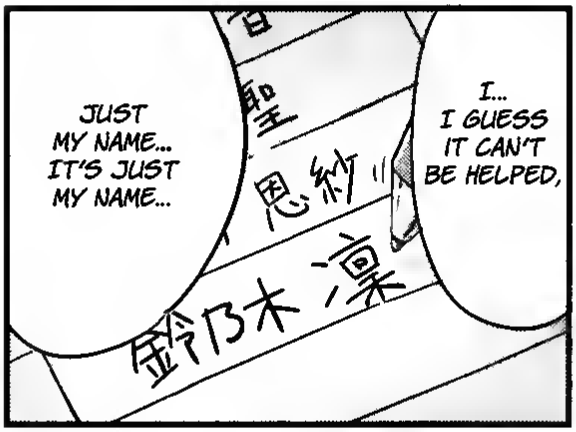
JUST MY NAME!?
WE CAN JUST USE YOUR NAME.
OH I KNOW, RIN.
IT'S OKAY EVEN IF YOU DON'T PARTICIPATE.
JUST MY NAME OR SOME-THING!?

WE NEED A 4TH PERSON, WHAT SHOULD WE DO...


I THINK SHE'S A SENIOR, BUT...
HER RIBBON IS GREEN, SO...

SHE DIDN'T EVEN COME TODAY.
Hm...

I DON'T WANT ANY ASSOCIATION WITH YOU, AND BEAR NO LIABILITY TO THE MEMBERS OF THIS CLUB!! I WANT MY FREEDOMS!!
WRITING "JUST MY NAME" AS YOU SAY WOULD MEAN I'M ALSO ENTERING THE BIKE CLUB AGAINST MY WILL, AND I CAN'T LET THAT HAPPEN!!


JUST MY NAME... IT'S JUST MY NAME...
I... I GUESS IT CAN'T BE HELPED,

PLEASE DO IT.
Rin-chan, please~

HOW ABOUT TOURING THE COUNTRY FOR SWEETS?
CREATING AN EVIL MOTORCYCLE-RIDING GANG!!
ANY IDEAS?
HOW STUPID, WE CAN'T DO THAT.

NOW WE NEED TO FIND AN ADVISOR.
AND THAT'S FOUR CLUB MEMBERS.
AND THEN... ACTIVITIES...?

AM I THE ONLY ONE SERIOUSLY THINKING!?
I WONDER WHAT THE OLD CLUB DID.
WELL, I GUESS WE SHOULDN'T BE MAKING SUCH JOKES.

LEARNING AND ACQUIRING THE SKILLS TO SAFELY OPERATE A MOTORCYCLE...

WAIT, IS THAT RAIMU-SENPAI?
IT CAN'T BE!?

THIS MOTORCYCLE DOESN'T HAVE MIRRORS OR LIGHTS.
AN ALBUM FROM TWENTY YEARS AGO.
BECAUSE IT'S A RACING VERSION.

OH.

ARE WE GOING TO DO RACES?
DOING A CROSS COUNTRY SWEETS TOUR WOULD STILL BE BETTER.
WELL, THERE'S ALSO CREATING AN EVIL BIKE GANG...

PLEASE LOOK CLOSELY.
AH, THE HELMET IS DIFFERENT!!
IT'S A DIFFERENT PERSON THAT LOOKS LIKE HER!!

"RIDING BIKES IS A FUN WAY FOR HIGH-SCHOOLERS TO PASS TIME"?
PRINCIPAL'S OFFICE
PRINCIPAL
IT'S ALL WE CAN SAY ABOUT IT, ALL WE WANT IS TO RIDE BIKES.
I'D NEVER HAVE GUESSED YOU WERE THE BIKE-RIDING TYPE, MINOWA-SAN.
AND THAT IS?
EEH... AH, IT WAS AN ARM-WRESTLING ACCIDENT.
Hmph.

GIVE ME A LITTLE WHILE TO THINK ABOUT IT.

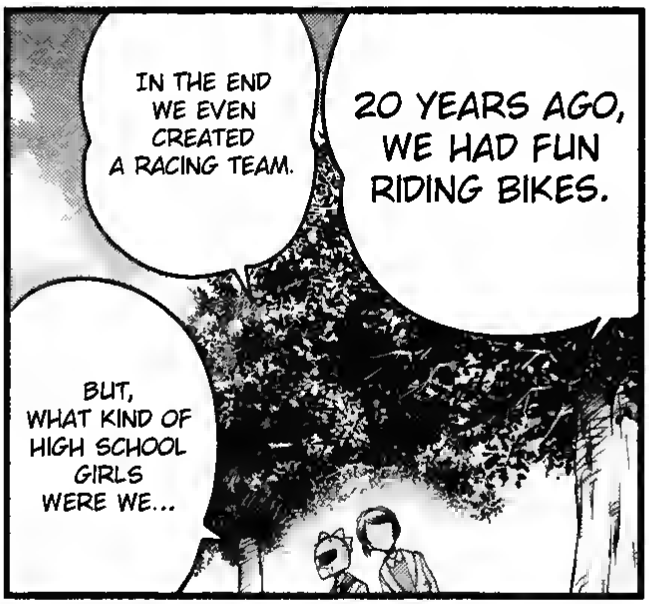
?.

I'M TAZUKO, YOU KNOW!! TAZUKO!!
THE BIKE CLUB LEADER FROM 20 YEARS AGO!!

I'M THIS SCHOOL'S PRINCIPAL NOW!!
WHY ARE YOU HERE?
I'M "HERE" BECAUSE I WANT TO ASK YOU WHY YOU'RE HERE!!

RAIMU-SENPAI.
SO YOU CHANGED YOUR HELMET, HUH?

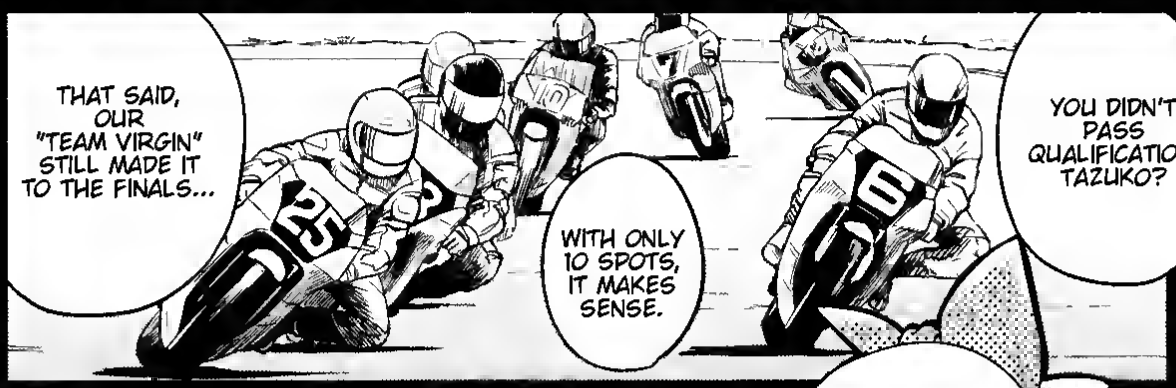
...
SO,
くち
SOME KIDS WANT TO FORM A BIKE CLUB.
THAT KID, SHAGGY, HAD AN INJURED ARM.
SHE SAID IT WAS FROM ARM-WRESTLING BUT,
I KNOW FOR SURE IT WAS A MOTORCYCLE ACCIDENT.
SENPAI ARE YOU LISTENING?


20 YEARS AGO, WE HAD FUN RIDING BIKES.
IN THE END WE EVEN CREATED A RACING TEAM.
BUT, WHAT KIND OF HIGH SCHOOL GIRLS WERE WE...

I DON'T MEAN TO SAY BIKES ARE BAD...
ORDINARY SCHOOLGIRLS AND MOTORCYCLES ARE THE WORST COMBINATION.

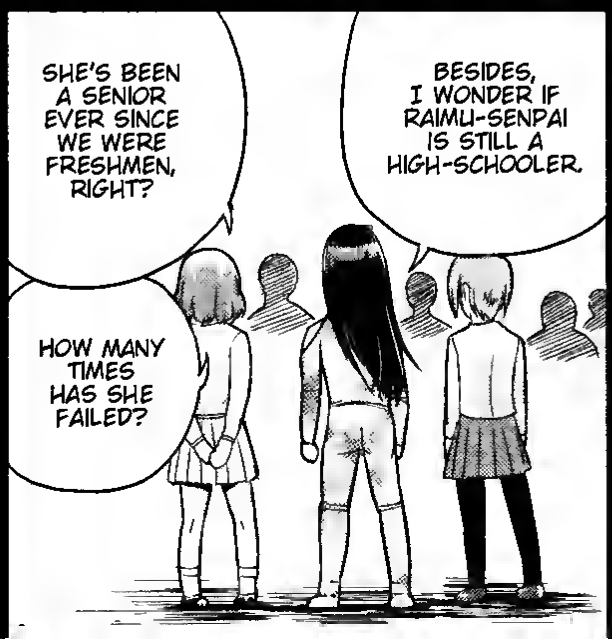
OUR LAST RACE ...
DO YOU REMEMBER?

20 YEARS AGO


YOU DIDN'T PASS QUALIFICATION, TAZUKO?
WITH ONLY 10 SPOTS, IT MAKES SENSE.
THAT SAID, OUR "TEAM VIRGIN" STILL MADE IT TO THE FINALS...

SHE'S WEARING A SAILOR OUTFIT OVER HER JUMPSUIT, I WONDER WHY.
IT SURE STANDS OUT~

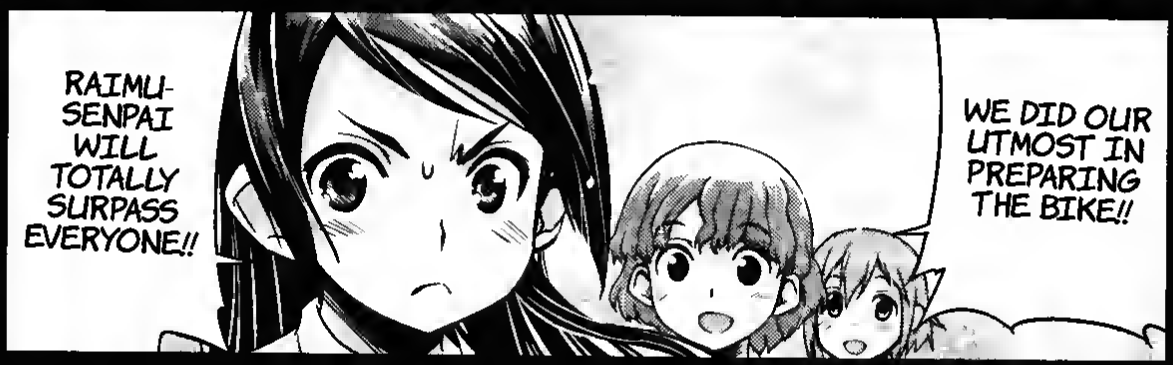
JIMPSON
Team Virgin
AS EXPECTED, RAIMU-SENPAI WAS THE ONLY ONE.

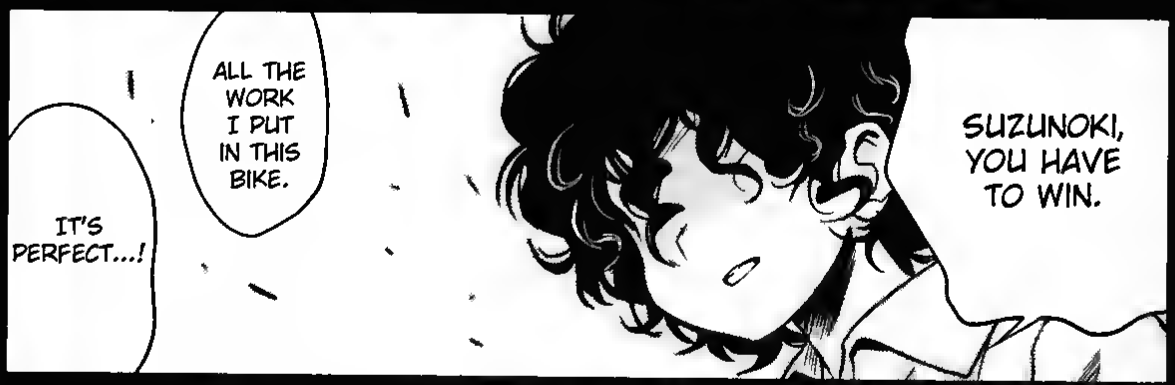

BESIDES, I WONDER IF RAIMU-SENPAI IS STILL A HIGH-SCHOOLER.
SHE'S BEEN A SENIOR EVER SINCE WE WERE FRESHMEN, RIGHT?
HOW MANY TIMES HAS SHE FAILED?

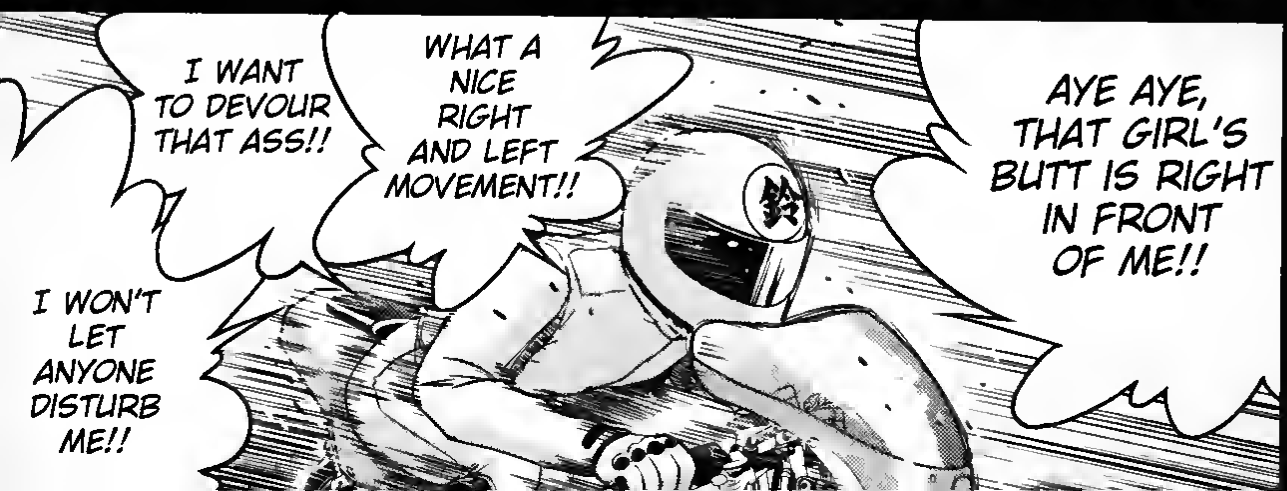
WE'LL TAKE CARE OF THAT, JUST GO REST!!
YOU'RE TEAM VIRGIN'S MOST IMPORTANT AND ONLY PILOT!!
LEAVE THE MAINTENANCE WORK TO US!!
AH! SEN-PAI!
They said, "Is it a metric or imperial screw"?
WE'RE THE ONES GETTING OUR HANDS DIRTY DOING MAINTENANCE!!
WE'RE THE SCHOOLGIRL MECHANICS.
I don't know-
Team Virgin
WE HAD A LOT OF TROUBLE GETTING A SPONSOR ON BOARD OURSELVES.
THANKS TO YOU, WE LANDED A TOBACCO MANUFACTURER EVEN WITHOUT TAKING PART IN THE WGP.
AH, SUZUNOKI.
THEY DON'T HAVE A SPONSOR, THEY MUST BE PRETTY RICH...
OI AMANO, LOOK AT THAT, IT'S THE GIRL'S HIGHSCHOOL TEAM.

YES, ELEGANT INDEED.
INSTEAD WE GOT "MINE".
WE COULD HAVE GOTTEN MARLBORO, ROTHMANS, OR CABIN.
1
TSUKUBA CIRCUIT
course 2000
THE FINALS ARE FINALLY ABOUT TO START.
2
Team Virgin
5 SECONDS BEFORE THE START, 3•2•1 ...

1ST TURN
AND THEY'RE OFF!!
TEAM VIRGIN'S RIDER RAIMU LEAPS IN FRONT WITH HER NSR!
FOLLOWED BY TEAM AMANO'S MINE TZR RIDDEN BY SUZUNOKI!


RAIMU-SENPAI WILL TOTALLY SURPASS EVERYONE!!
WE DID OUR UTMOST IN PREPARING THE BIKE!!


SUZUNOKI, YOU HAVE TO WIN.
ALL THE WORK I PUT IN THIS BIKE.
IT'S PERFECT...!


AYE AYE, THAT GIRL'S BUTT IS RIGHT IN FRONT OF ME!!
WHAT A NICE RIGHT AND LEFT MOVEMENT!!
I WANT TO DEVOUR THAT ASS!!
I WON'T LET ANYONE DISTURB ME!!

AND THE 14TH WEEK IS COMING TO A CLOSE!
THEY'RE NOW STORMING INTO THE FINAL LAP!!
THE FIRST POSITION STILL BELONGS TO RAIMU!!
BANG
I FORGOT THIS SCREW IN MY POCKET.
OH NO.
H-HEY!
Whatever.
SIMPSON

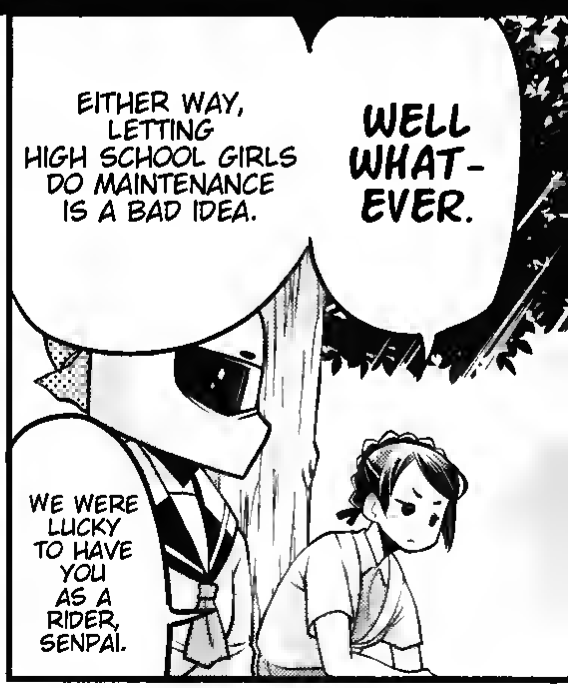
IT LOOKS AS IF THE RIDER IS ON FIRE AS SHE GOES THROUGH THE TURN!!
HONDA
Team Virgin
AT THE LAST CORNER...
TEAM VIRGIN IS STILL LEADING!!

RAIMU-SENPAI!!
BUT IF SHE REACHES THE FINISH LINE BEFORE THEY GIVE A RED FLAG, WE'LL STILL WIN!!
WAIT. SHE'S ACTUALLY BURNING! THE RACE NEEDS TO BE STOPPED!

WHICH ONE WILL IT BE!!
OR THE RED FLAG!?
THE CHECK-ERED FLAG!?

TC TSUKUBA CIRCUIT
ドーン
10
9
TEAM VIRGIN EXPLODED RIGHT BEFORE THE FINISH!!
THE VICTORY GOES TO...!!

DO YOU UNDERSTAND? IT'S JUST HOW HIGH SCHOOL GIRLS ARE.
IT WAS FOR THE BEST THAT THIS EXPLOSION ENDED IT ALL.


EITHER WAY, LETTING HIGH SCHOOL GIRLS DO MAINTENANCE IS A BAD IDEA.
WELL WHATEVER.
WE WERE LUCKY TO HAVE YOU AS A RIDER, SENPAI.

AND NOW, 20 YEARS LATER, I'M IN A POSITION TO WATCH OVER THESE STUDENTS.
I'VE ALSO STOPPED RIDING BIKES...
NO ONE, NOT EVEN YOU, RAIMU-SENPAI, CAN STAY A HIGH-SCHOOL GIRL FOREVER.
YOU'VE BECOME AN ADULT NOW.
READING SMALL CHARACTERS IS DIFFICULT NOW...
I CAN'T POSSIBLY APPROVE A BIKE CLUB.
IT'S MY JOB AS PRINCIPAL TO MAKE SURE MY SCHOOL'S PUPILS DON'T GET IN ACCIDENTS AND INJURE THEMSELVES.
HOWEVER...
IF YOU, RAIMU-SENPAI...
IF YOU WERE TO SAY YOU WANT TO ASSOCIATE WITH THIS CLUB AND PROTECT EVERY ONE OF IT'S MEMBERS...
IN THAT CASE ...

O.K.
PROBABLY THE THING YOU WISH THE MOST FOR.
HERE, I HAVE SOMETHING FOR YOU.
ALRIGHT, SENPAI.
I PUT YOUR AGE DOWN AS 18 FOR THE TIME BEING.
YOUR LAST NAME IS YOUR BIKE'S MANUFACTURER.

NO MATTER HOW MUCH ONE GROWS UP...
Student Card
Okanoue Girl's High School
Name: Kawasaki Rai
Year: 3 Group A
04 / 02 /
THEY'LL ALWAYS BE A HIGH-SCHOOL GIRL IN THEIR HEART.
WE DID IT!
WE GOT THE PER-MISSION!!
LONG LIVE THE REBORN MOTOR-CYCLE CLUB!!
ALL THANKS TO MY NAME BEING BORROWED, EH?
BUT NOW THAT MY NAME IS IN THE RECORDS...
AH, WHAT A SHAME, RIN.
SINCE WE KNOW RAIMU'S FULL NAME AND CLASS.
I JUST ERASED YOUR NAME FROM THE REGISTER.
AH, YOU SHOULD HAVE SAID SO IF YOU WANTED TO JOIN...

わーっ
WHO WOULD EVEN WANT TO JOIN!?
ブォーン
HMPH!
ゴローン
GUH!
グロロロ
THEY'RE NOT COMING AFTER ME...
AREN'T YOU GOING TO HELP HER?
THAT KID IS A MEMBER OF THE BIKE CLUB, RIGHT?
AH, RIGHT. SHE ISN'T.

ばくおん!!の小部屋

BAKUON!!

CHARACTER INTRODUCTION #6

SAKURA HANE & YUME

HELLO AGAIN, IT'S TIME FOR ANOTHER INSTALLMENT OF THE BAKUON!! CLUBHOUSE, WHERE WE INTRODUCE ANOTHER CHARMING CHARACTER FROM BAKUON!!, A POPULAR COMIC THANKS TO IT'S HIGHSCHOOL X MOTORCYCLES CONCEPT.♪ THIS TIME AROUND WE'RE PRESENTING THE STERN HEAD OF THE SAKURA HOUSEHOLD, AND HANE'S LITTLE SISTER, YUME-CHAN!!

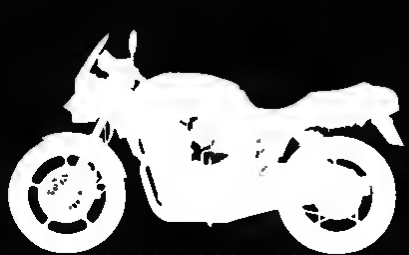
SAKURA YUME PROFILE

Birthday 7 / 14 BLOOD TYPE:A

Height: 152cm BWH:79cm/60cm/83cm

NEXT...

NEXT TIME WE'RE INTRODUCING ONSA-CHAN'S FAMILY!



ばくおん!!

volume.2

If highschool girls ride a motorcycle.....
daily life will be a "BAKUON!!"

Te/a/m M/o/e

THE TYPESETTER WOULD LIKE TO DEEPLY APOLOGIZE FOR TAKING SO LONG ON THIS CHAPTER.

SEE YOU AGAIN.

EVENTUALLY.

CREDITS

Translation: anonyme, anonym

Typesetting: аноним, anonymous

Special Thanks: anonym, 無名

Author: Orimoto Mimana

WE SELL BIKES FROM AROUND THE WORLD
SUPERDUKE

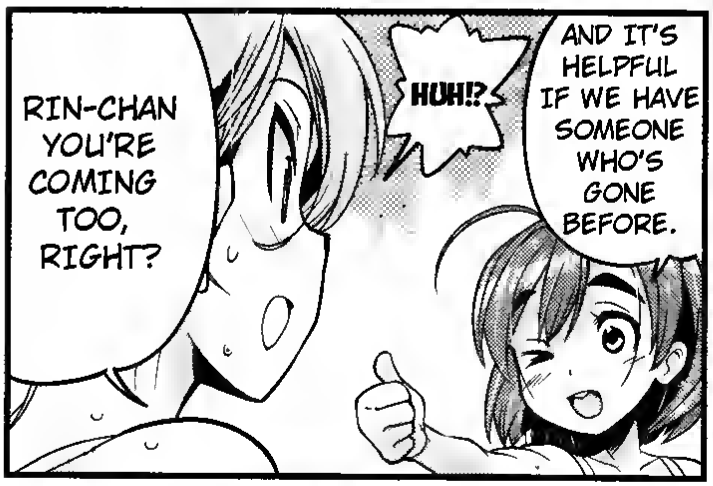
Ch10 STUDYING!!

IT'S ALMOST TIME FOR SUMMER VACATION~
I WANT TO GO TOURING ON MY BIKE.
WITH OVER-NIGHT STOPS.
THEN LET'S GO TO HOKKAIDO!!

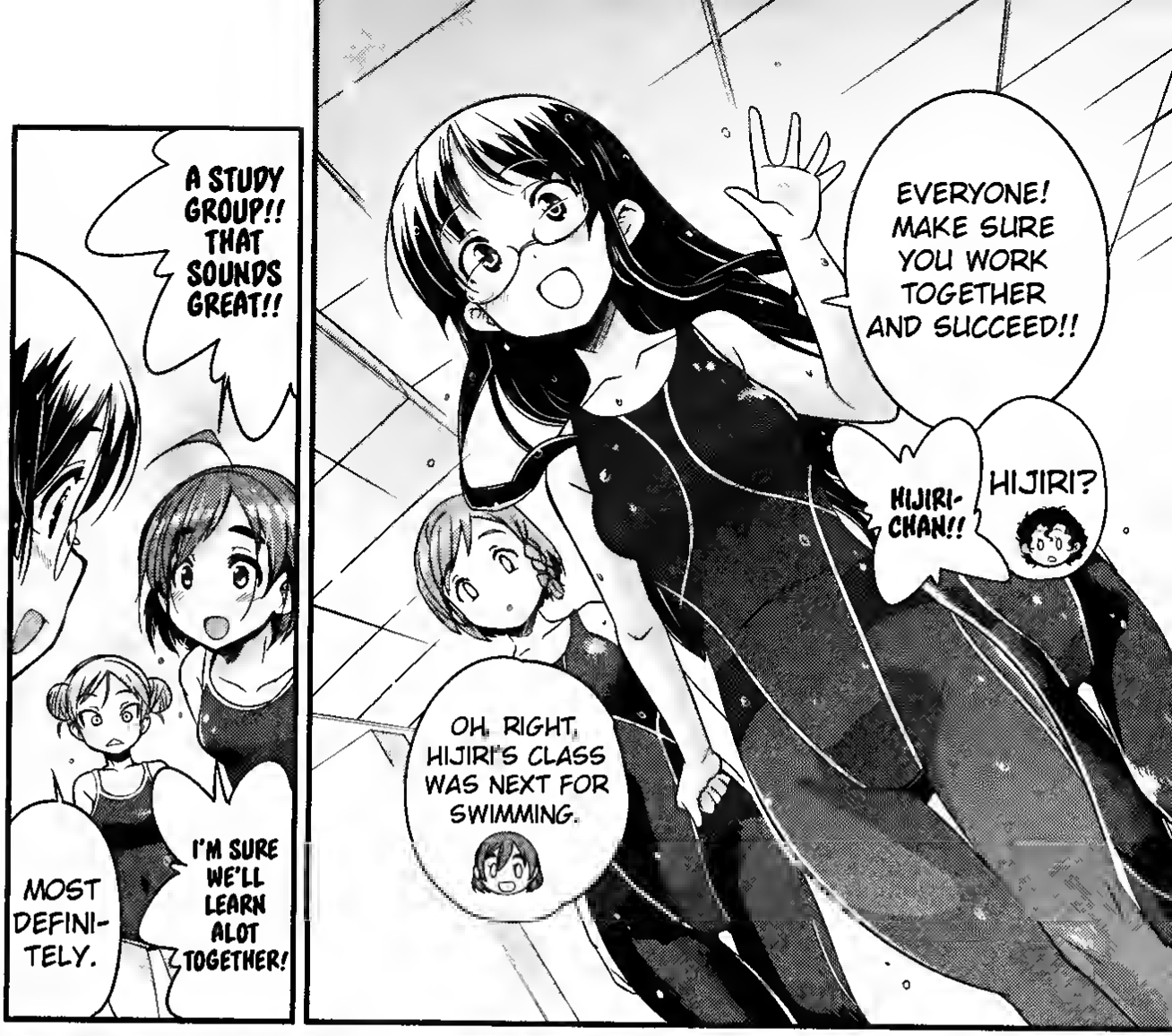
HOKKAIDO!? THAT SOUNDS NICE!
ACTUALLY, WHEN I WAS LITTLE I WENT THERE WITH MY DAD ON HIS BIKE.
WOW~!
HOKKAIDO IS AND ISLAND, RIGHT? HOW'D YOU CROSS?
ON A FERRY, THEY LEAVE OUT OF IBARAKI.
IF YOU'RE A RIDER, YOU HAVE TO GO AT LEAST ONCE.
I HAVEN'T WHAT ABOUT YOU, HANE?
I HAVEN'T EITHER.
WHAT'S HOKKAIDO LIKE, RIN-CHAN?

HOKKAIDO ...
ROADS THAT STRETCH FOREVER,
JINGI-SUKAN,
SAPPORO RAMEN,
THE CUTE RED FOXES,
AND THE SUPER LONG SEIKAN TUNNEL.
FOR HAVING ACTUALLY BEEN THERE, YOU SOUND LIKE A BROCHURE.

(TL: Jingisukan is a grilled lamb dishpopular in Hokkaido)



HOKKAIDO IS FINE, BUT...
THERE'S A PROBLEM BEFORE THAT.
WELL ...
I WAS THINKING OF GOING ON A SELF-DISCOVERY TRIP OVER THE BREAK.
IF YOU INSIST ON ME GOING ...
BUT, I'M MORE OF A SOLO RIDER.
BUT YOU ALWAYS END UP JOINING US ANYWAY.
FINAL EXAMS ...
aww,
onsa-chan I was trying to, like, forget about that.
WAIT, WHAT?
ALL YOU HAVE TO DO IS NOT FAIL.
YOU JUST NEED TO STUDY A TINY BIT.
UUUGHHH~ ...
WELL,
I DIDN'T GET BELOW 70 ON THE MID-TERMS, SO
I GUESS I COULD HELP YOU STUDY.
LETS ALL ...
MAKE A STUDY GROUP!!


EVERYONE! MAKE SURE YOU WORK TOGETHER AND SUCCEED!!
HIJIRI-CHAN!!
HIJIRI?
OH, RIGHT, HIJIRI'S CLASS WAS NEXT FOR SWIMMING.
A STUDY GROUP!! THAT SOUNDS GREAT!!
I'M SURE WE'LL LEARN ALOT TOGETHER!
MOST DEFINI-TELY.

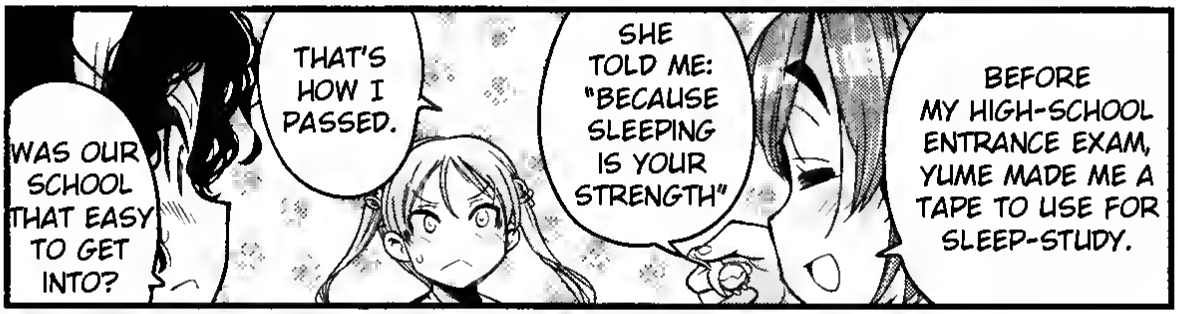
Let's do it today!!
No, WAIT ...
I HAVE TO MAKE SURE THEY ALL FAIL ...
FAILING, TAKING REMEDIAL CLASSES, TESTING AGAIN... MAYBE THAT'S WHAT RENEGADES DO.
FAILING A TEST MAKES YOU SEEM LIKE A RENEGADE.

HIJIRI-CHAN HOW ARE YOUR GRADES?
I AVERAGE ABOUT 90
WOOOW! PLEASE TEACH ME!!

WITH THIS, THERE'S NO CHOICE BUT FOR ME TO JOIN THE STUDY GROUP!!
BUT HOW DOES FAILING MAKE YOU A RENEGADE!? I HAVE NO IDEA WHAT YOU'RE THINKING!!
WAIT, I REMEMBER HIJIRI ADMIRES RENEGADES AND WANTS A BIKE HERSELF ...
A TRUE RENEGADE WOULD HOPE FOR THEIR FRIEND'S HAPPINESS FIRST.
THAT WOULD MAKE YOU VILLAINOUS, NOT RENEGADES.
OH, SILLY ME.
ドル
I WON'T LET HIJIRI HAVE HER WAY!!
NO MATER WHAT IT TAKES ...
SUZUKI

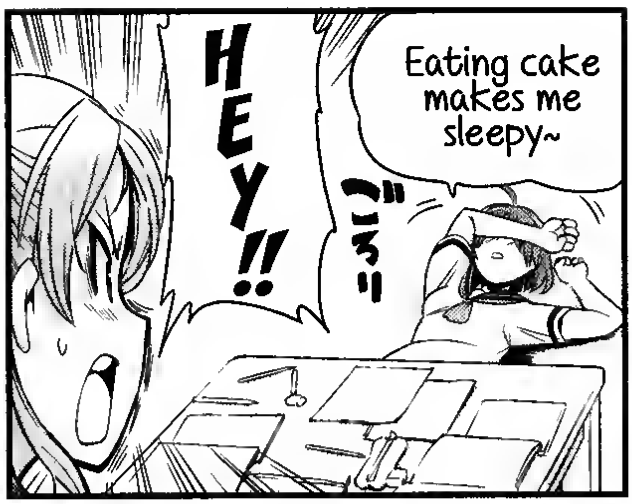
YOU LIVE WITH YOUR SISTER, RIGHT?
SO, THIS IS HANE'S HOUSE.
OUR SWIMSUITS ARE DRY.
ALWAYS LEAVING YOUR THINGS LAYING AROUND ...
CLEANING YOUR ROOM WAS SO HARD~
ONEE-CHAN,
HEHE, THANKS YUME.
They look alike on the outside, but the inside...
I DID~
MORE IMPORTANTLY, DID YOU BUY THAT CAKE FROM THE STATION?
YOU ALWAYS NEED SUGAR WHEN YOU USE YOUR BRAIN!!
WELCOME! COME IN!
EXCUSE US!!
ガチャ

DOES SHE DO ALL OF THE HOUSE WORK?
YOU HAVE SUCH A DEPENDABLE LITTLE SISTER.
IT'S SO SWEET~
YEP~ YUME ALWAYS HELPS ME.


WAS OUR SCHOOL THAT EASY TO GET INTO?
THAT'S HOW I PASSED.
SHE TOLD ME: "BECAUSE SLEEPING IS YOUR STRENGTH"
BEFORE MY HIGH-SCHOOL ENTRANCE EXAM, YUME MADE ME A TAPE TO USE FOR SLEEP-STUDY.

SO LET'S START STUDYING!!
WELL!! WE'VE FINISHED EATING.

THEN, MISS HIJIRI, I SHALL BE LEAVING.
よっこいせ
I'LL CALL IF I NEED ANYTHING, HAYAKAWA.


Eating cake makes me sleepy~
ごろ
HEY!!

YAWN
...
ALRIGHT LET'S START.

NO!!
THEN HOW ABOUT THIS HILARIOUS RAKUGO CD?

HM, I KIND OF WANT SOME MUSIC.
モワモワ

WEREN'T WE ALL GOING TO GO TO HOKKAIDO!?
Rin-chan you're so strict~

WHO ARE YOU TALKING ABOUT?
ONEE-CHAN YOU NEED TO CHOOSE YOUR FRIENDS MORE CAREFULLY.

WE WILL NOT!!
OH, SURE.
ONEE-CHAN WILL YOU HAVE DINNER?

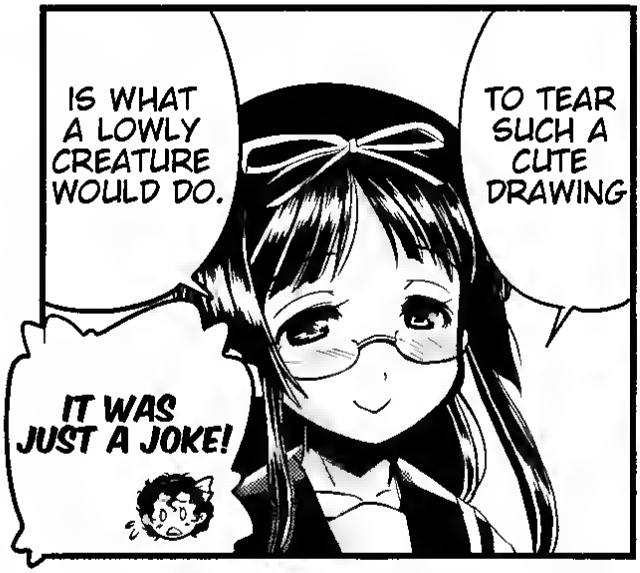
SHE DOESN'T EVEN NOTICE HIJIRI'S SCHEME
SHAGGY!!
WHAT'S UP WITH YOU TODAY, RIN?
チッチッチッ
チッ
WE CAN ONLY STUDY NOW BECAUSE I'M HOLDING HIJIRI BACK!!
HEY, RIN-CHAN, WAS TOURING IN HOKKAIDO FUN?
HUH ...?

I'VE NEVER BEEN THERE, SO PLEASE DO.
YOU WENT ON THE KATANA RIGHT? TELL US ANYTHING YOU REMEMBER!
I KNOW WE WENT AROUND ALL OF HOKKAIDO...
WELL I ACTUALLY DON'T REMEMBER TOO WELL.
I REMEMBER BEING EXCITED AND NOT BEING ABLE TO SLEEP ON THE FERRY...
I'LL DRAW YOUR ROUTE ON THIS MAP.
IT'LL BE HELPFUL LATER.
LET ME TRY TO REMEM-BER...
WAIT WAIT!
Alias...
YEAH...
WE'RE GONNA EAT FIRST.
WOW! IT'S HOKKAIDO!
WELL, WE STARTED AT...
OOARA! IN IBARAKI, THEN WENT ON A FERRY TO TOMAKONAI

I'M SO FULL FROM THAT JINGI-SUKAN!
WHEE!
FOR SOME REAL SAPPORO RAMEN!!
カ!! アアアア
RIN, WE'RE GONNA GO TO SAPPORO FIRST
STOP!
STOOOOP!!!!
STOP!!!
STOP!!
WHY ARE YOU HEADING TOWARDS THEM...?
PAPA?
HEY LOOK DADDY!!
LOOK
THERE'S A FOX FAMILY ON THE ROAD!!
LOOK!!
ドーン
PAPA!
ARE YOU OKAY!?
Y-YEAH...

OH, MR. FOX...
トトト
RIN... MOTORCYCLES TEND TO GO TOWARDS WHERE YOU'RE LOOKING...
PAPA!
AND... THAT WAS IT
THEN... HE GOT TAKEN TO A HOSPITAL
THE FOXES ARE SAYING THANK YOU!!
ペロペロ
PAPA!
HAHA, THAT TICKLES.
こOOOO
BUT IT'S GOOD THAT THE FOXES WERE SAFE.
WHAT ARE YOU DRAW-ING?
THE FOXES!!
YOU WENT TO HOKKAIDO AND THAT'S ALL YOU DID
Well I'm sorry!!

IF WE GO TO HOKKAIDO
Clocktower
Thank you
by Hane
MAYBE THE FOXES YOU SAVED WILL GIVE SOMETHING BACK.


IS WHAT A LOWLY CREATURE WOULD DO.
TO TEAR SUCH A CUTE DRAWING
IT WAS JUST A JOKE!

ONSA-CHAN YOU'RE SO MEAN.
I FEEL LIKE RIPPING THAT DRAWING APART.
WOW

WAIT ...
I FEEL LIKE THE FOXES
DID DO SOMETHING IN RETURN
SOME KIND OF GIFT...

YOUR FATHER'S SICKNESS IS CALLED ECHINO-COCCOSIS.
YOU GOT THE PARASITE FROM THE FOXES.
YOU'LL NEED SURGERY SO PLEASE SIGN HERE
RIN...
THE DOCTORS SAY IT'LL BE FINE BUT I KNOW...
IT'S PROBABLY OVER FOR ME.
GO HOME ALONE.
PAPA...
PAPA...
THE SEIKAN TUNNEL IS SO LONG AND DARK...
ガタン
ゴトン
ヤアア
カ

IF YOU SEE A FOX ON THE ROAD!!
RUN IT OVER!!
!
ぬっ
SNIFF
THAT'S SO CRUEL!!!
HUH?
ガバッ

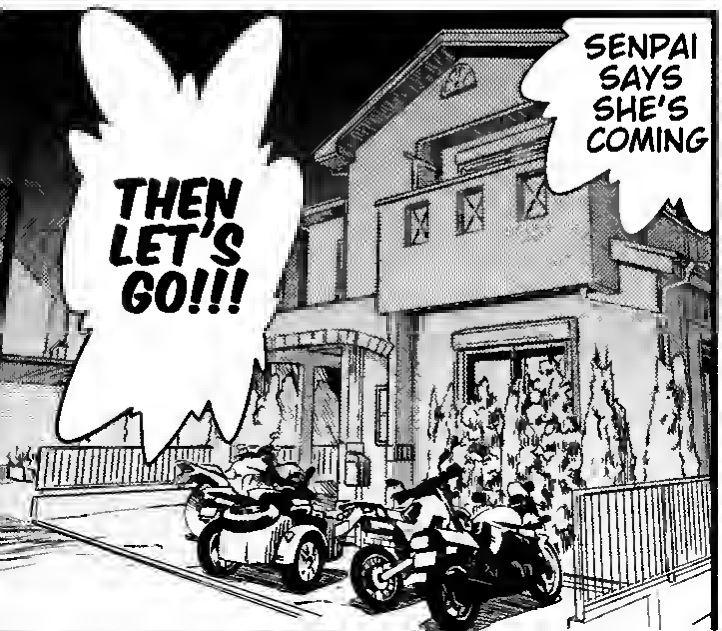
HEY RIN!
What makes a renegade to you!?
YOU'RE JUST A VILLAIN RIN!!!
RENEGADES SHOULD BE GOOD TO THEIR FRIENDS AND ANIMALS!!!
What the hell are you saying!?
What!?
ALL YOU'VE BEEN DOING IS PREVENTING US FROM STUDYING!!
AND GO DO BAD THINGS!!
LET'S RIDE OUR BIKES
LET'S JUST ALL BECOME RENEGADES

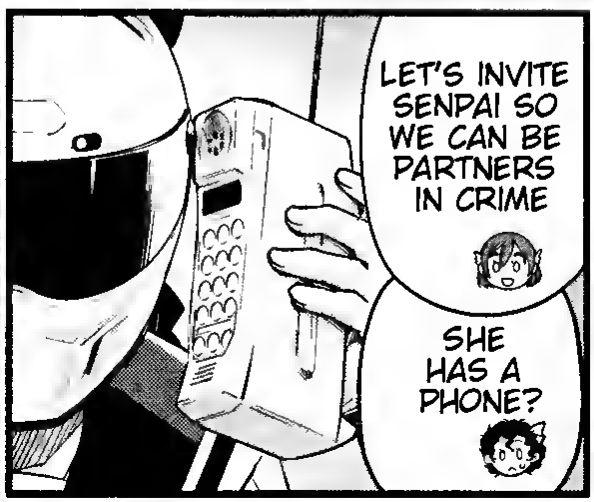
ゴニョゴニョ…
WHAT...
REALLY?
YOU'RE ALL...
HOW TERRIFYING!!!

YOU TORE MY DRAWING SO YOU HAVE TO GO!!
UUUUH~

W-WHAT
I...
DON'T THINK I CAN DO THAT...

HAH, WHY NOT.
I'M NOT SCARED.


SENPAI SAYS SHE'S COMING
THEN LET'S GO!!!


LET'S INVITE SENPAI SO WE CAN BE PARTNERS IN CRIME
SHE HAS A PHONE?

EAT SOME
MIDNIGHT
RAMEN!!!

Tanioka Ramen
HEHE...
I'VE ALWAYS WANTED TO EAT AT A PLACE LIKE THIS.

YOU CAN'T BE SERIOUS!!
THIS IS THE FIRST TIME I'VE EATEN RAMEN!!
RUB A DUB DUB THANKS FOR THE GRUB!
I'LL GAIN WEIGHT IF I EAT AT NIGHT~
I'VE ONLY SEEN IT ON TV AND IN MANGA!

SNAP
SO THIS IS RAMEN!!
ほわぁ

LOOK AT ALL THIS FAT AND OIL!
CAN HUMANS EVEN EAT THIS MUCH FAT?
IT'S SO BAD...
IT'S SO BAD FOR YOUR HEALTH!
MPHMPH...
THE BADNESS IS SPREADING THROUGH ME~
ちゃるる
RIN-CHAN, HERE ARE MY ONIONS!
THERE!
H-hey! Hane, don't!!
HEHE
NOW WE'RE EVEN!!

HIJIRI -CHAN
HOKKAIDO HAS SOMETHING CALLED SAPPORO RAMEN
IT HAS A LOT OF FAT TO KEEP IT FROM GETTING COLD.
I... I MUST TRY THAT!!
NOW WE HAVE SOMETHING TO AIM FOR
THAT'S ALL!?
WHAT ABOUT THE ENDLESS ROADS...
Tanioka Ramen

UUUU~
YOU SHOULDN'T SLEEP AFTER EATING~
I'M SO FULL AND SLEEPY~
OLDER PEOPLE CAN'T TAKE THIS..
WHY DID I DRINK ALL THE SOUP!!
I DON'T WANT TO CHECK MY WEIGHT TOMOR-ROW...

ばくおん!!の小部屋

BAKUON!!

CHARACTER INTRODUCTION #7
AMANO SIBLINGS

YAMA — 5 YEARS OLD
YAICHI — 4 YEARS OLD

HELLO AGAIN, IT'S TIME FOR ANOTHER INSTALLMENT OF THE BAKUON!! CLUBHOUSE, WHERE WE INTRODUCE ANOTHER CHARMING CHARACTER FROM BAKUON!!, A COMIC POPULAR THANKS TO ITS HIGH SCHOOL X MOTORCYCLES CONCEPT. ♪
THIS TIME, WE'RE INTRODUCING THE AMANO FAMILY, WHO OWNS A MOTORCYCLE SHOP!
OR TO BE SPECIFIC, ONSA'S SIBLINGS!!

BROUGHT TO YOU FROM THE AMANO HOUSEHOLD'S BATHTUB!
IT'S ONSA-CHAN'S BROTHERS THIS TIME!
THEY'RE ALL TAKING BATHS TOGETHER!
LOOKS LIKE FUN!

GETTING THESE TWO IN THE BATH IS MY JOB. THE ONE WITH TWO ANTENNAES IS YAMA. THE ONE WITH ONE IS YAICHI. TOGETHER.

THEY'RE YANMA!!

WE LOOK ALIKE BUT WE'RE DIFFERENT, DOOFUS. JUST BECAUSE WE'RE A BIKE FAMILY, THESE NAMES ARE TERRIBLE. DON'T YOU THINK?

THEY'RE RAISING US TO RUN THE BUSINESS! AND WE'RE ONLY ONE YEAR APART. TALK ABOUT FAMILY PLANNING!

WOW YOU KNOW SOME HARD VOCABULARY... WHAT DO YOU TWO THINK ABOUT ONSA-CHAN?

I WON'T LET HER BE WITH ANY BAD PEOPLE!

WE'LL BOTH MARRY ONEE-CHAN!

THEY TRY TO ACT MATURE BUT THEY'RE STILL KIDS. THEY'VE RECENTLY STARTED TAKING INTEREST IN BIKES TOO.
THEY REALLY ARE PART OF THE BIKE FAMILY.

NEXT...

NEXT IS RIN-CHAN'S DAD!

ONEE-CHAN! TEACH US ABOUT THE DIFFERENCE BETWEEN AIR COOLED AND LIQUID COOLED ENGINES!
BUT WE DON'T UNDERSTAND DIFFICULT WORDS SO USE OUR PENISES TO EXPLAIN!

ALRIGHT. LOOK. IF YOU PULL THIS WRINKLY BIT, IT GETS THIS BIG, RIGHT?
THE MORE WRINKLES, THE MORE AIR HITS IT, AND IT GETS COLDER. THAT'S WHAT AN AIR COOLED ENGINE IS.

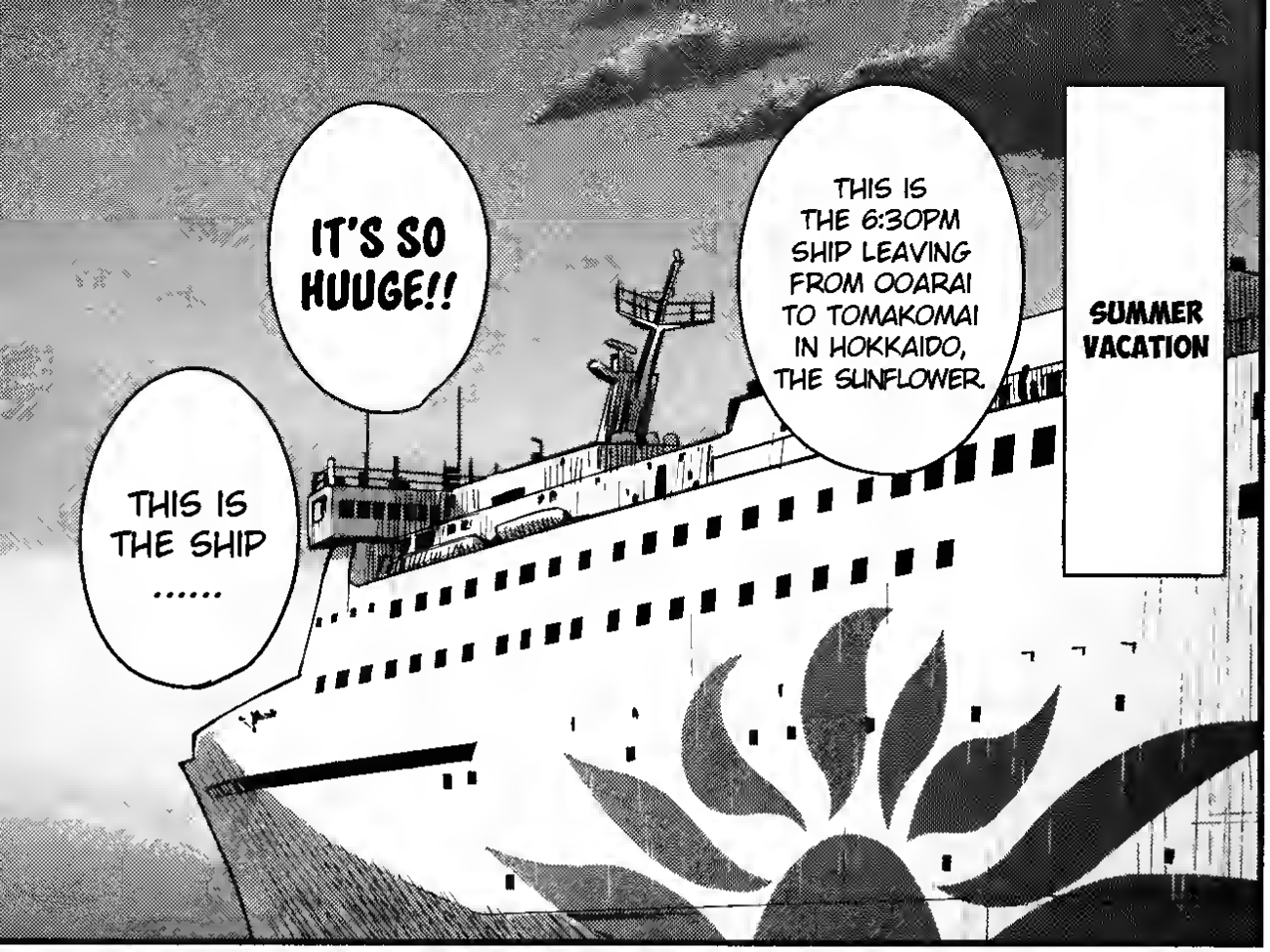
I SEE!!

I'M WORRIED ABOUT THESE KIDS' FUTURE...

THEY'RE STILL YOUNG.

Translation: 無名
Typesetting: аноним, anonymous, anonymn's wrist
Special Thanks: anonym, Cactus
Author: Orimoto Mimana
Tolaria/Mario

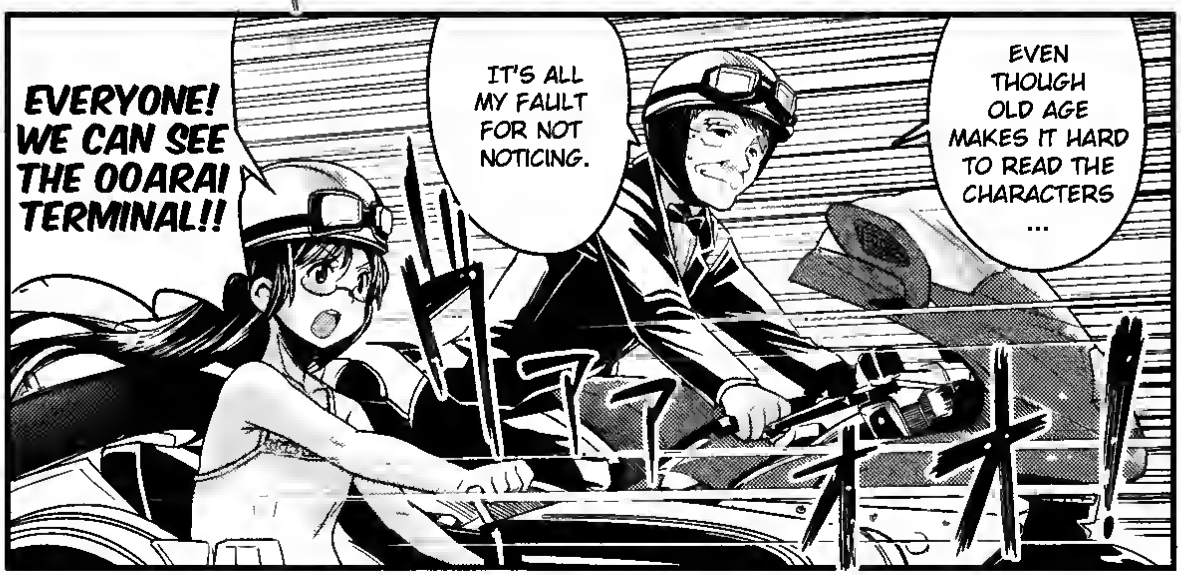
Ch 11 CANNONBALL!!
BUT WHAT EXACTLY IS IT FIGHT-ING.
STREET FIGHTER S
¥2,190,000 BEFORE TAXES


SUMMER VACATION
THIS IS THE 6:30PM SHIP LEAVING FROM OOARAI TO TOMAKOMAI IN HOKKAIDO, THE SUNFLOWER.
IT'S SO HUUGE!!
THIS IS THE SHIP .....

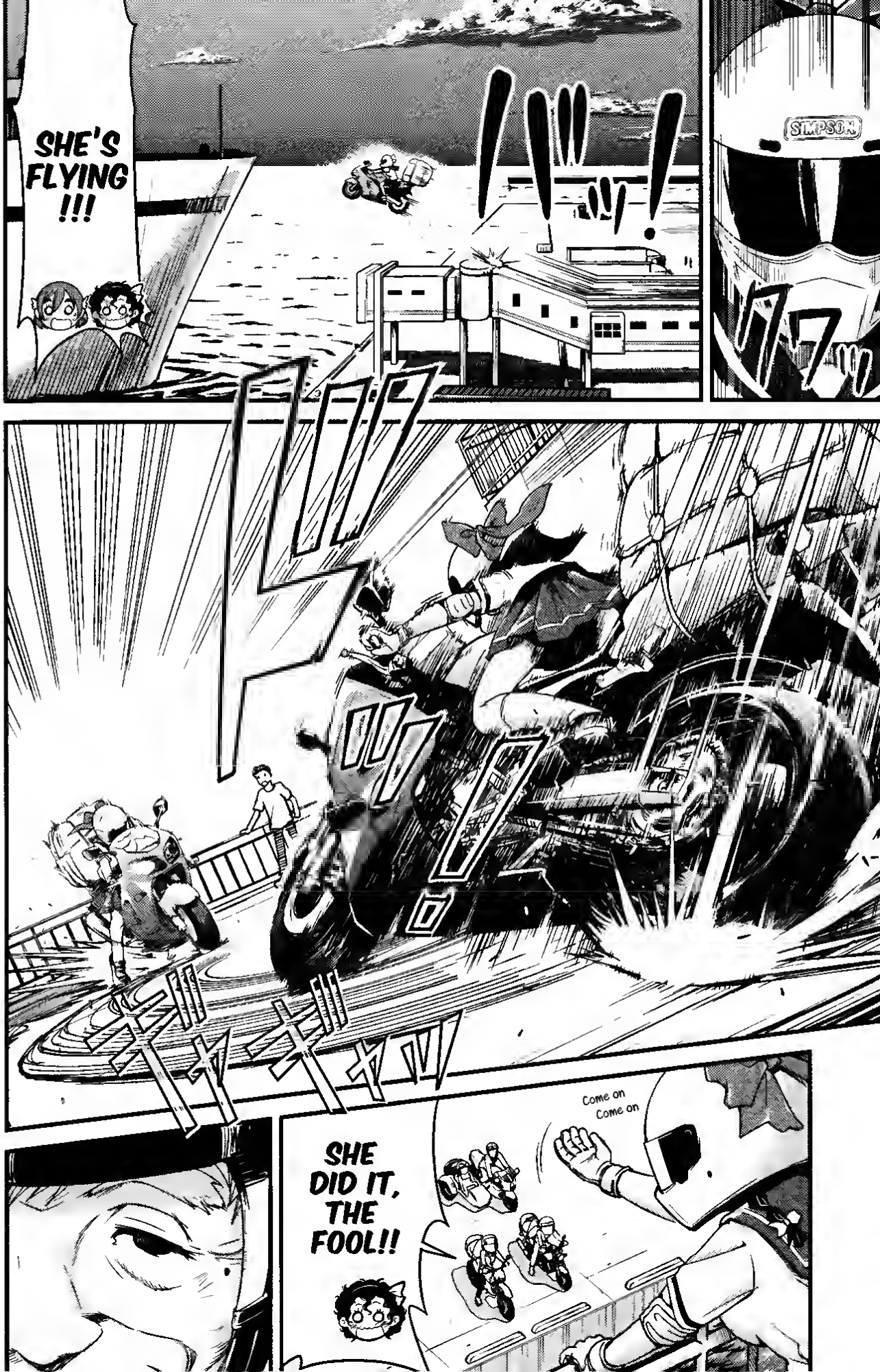
WE WERE SUPPOSED TO BE ON ...

A LITTLE EARLIER

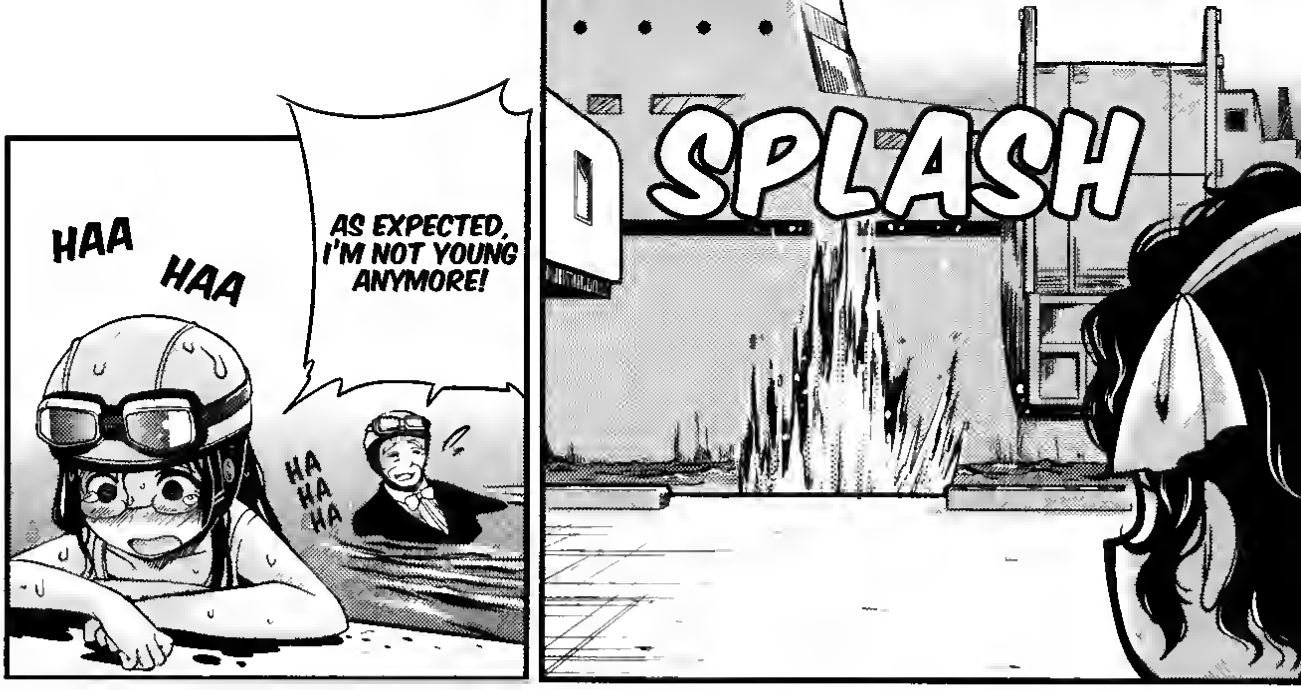
Even so, doesn't seem like we'll make it-
SHUT UP! NONE OF YOU NOTICED IT EITHER, YOU'RE ALL AT FAULT!!
YOU SAID YOU WERE FAMILIAR WITH HOKKAIDO!! RIN!!
HOW CAN YOU MISTAKE 18:30 FOR 8:30 PM !?
キャー

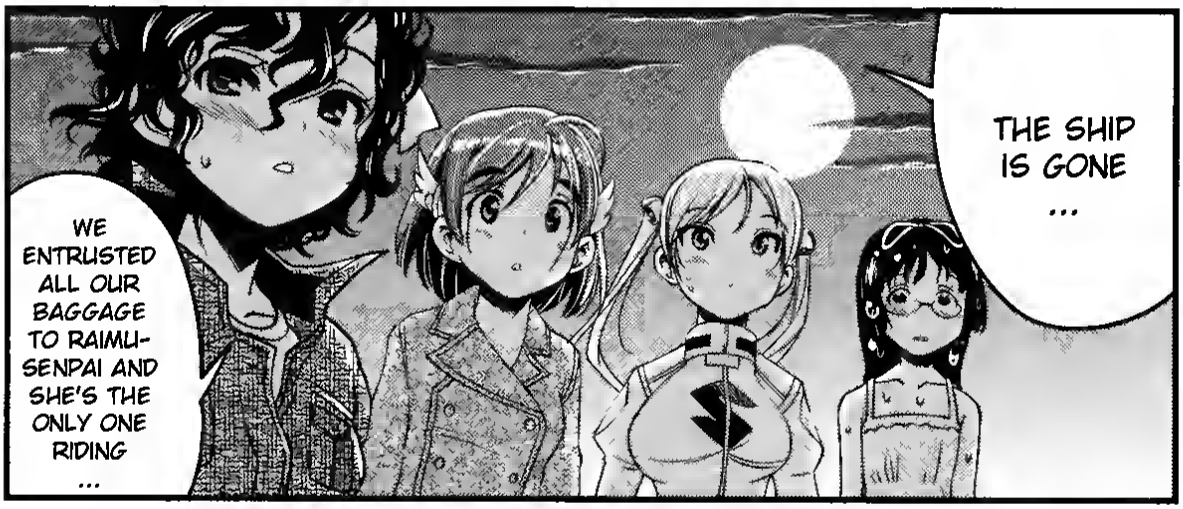

EVERYONE! WE CAN SEE THE OOARAI TERMINAL!!
IT'S ALL MY FAULT FOR NOT NOTICING.
EVEN THOUGH OLD AGE MAKES IT HARD TO READ THE CHARACTERS ...
アアア!!

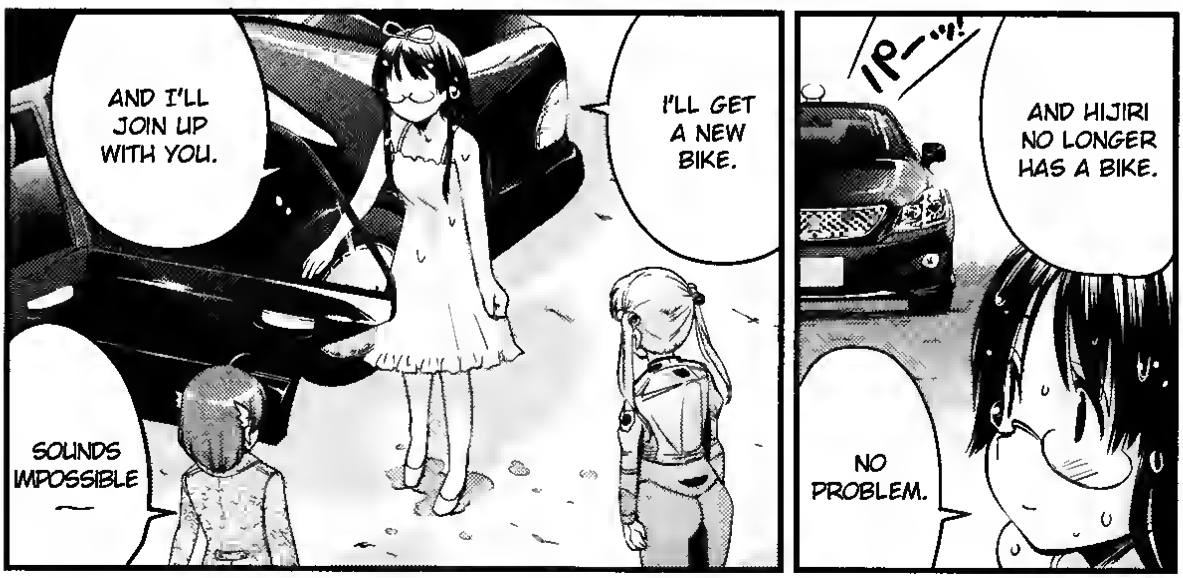
ボボボッ
AAAH, THE SHIP IS ALREADY LEAVING!!
OH..!! THE SHIP IS STILL HERE ...
OH NO !!
ガーッ
WHAA!?
HEY, HEY
SHE CAN'T BE!?
RAIMU-SENPAI IS ON TOP OF THE RAMP !!

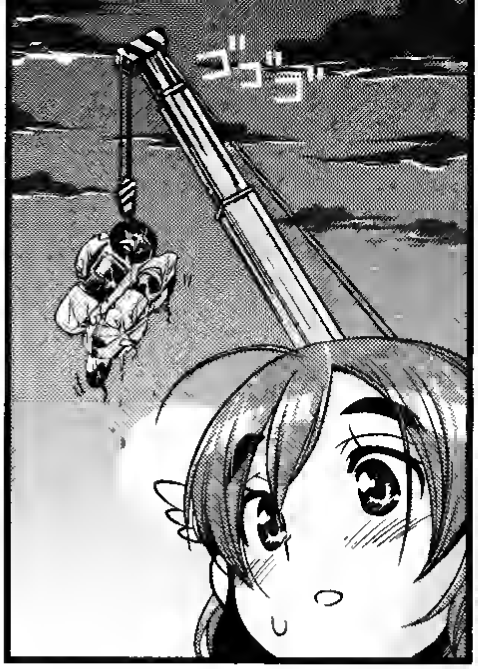

SHE'S FLYING !!!
SIMPSON
Come on Come on
SHE DID IT, THE FOOL!!

GYAAAAA
ギャン
ギャン
THOSE LARGE BIKES SURE ARE AMAZING ...
WE'RE GOING NEXT !!
MS. HIJIRI ...
HAYA-KAWA !?
ブゴゴ..
NO OTHER 750CC BIKE CAN COMPETE WITH 1200CC BIKES.
キュオオ
I CAN SAY WITH CONFIDENCE THAT THIS 750 IS A MONSTER.
HAYAKAWA ...
I SHOULDN'T HAVE SURVIVED SIBERA.
BESIDES IF I CAN'T JUMP THIS MUCH ...


HAA
HAA
AS EXPECTED, I'M NOT YOUNG ANYMORE!
HA HA HA
SPLASH


WE ENTRUSTED ALL OUR BAGGAGE TO RAIMU-SENPAI AND SHE'S THE ONLY ONE RIDING ...
THE SHIP IS GONE ...


AND I'LL JOIN UP WITH YOU.
I'LL GET A NEW BIKE.
SOUNDS IMPOSSIBLE —
IR—ッ!
AND HIJIRI NO LONGER HAS A BIKE.
NO PROBLEM.


ゴゴゴ

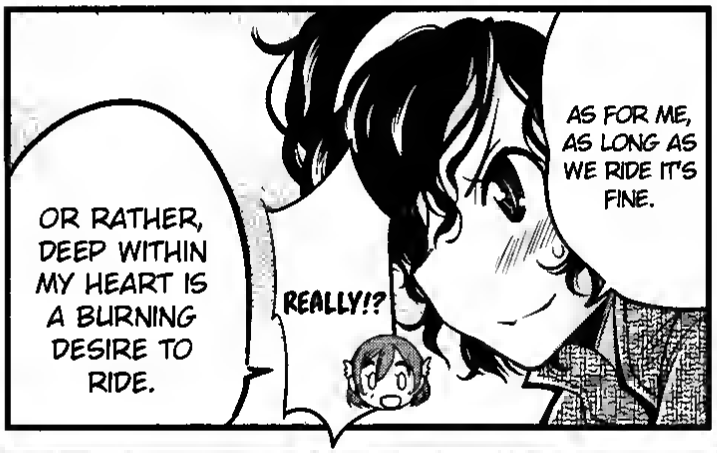
WELL THEN, LET'S MEET IN HOKKAIDO TOMORROW !!
UNTIL THEN WE'LL JUST HAVE TO RESIGN TO NOT RIDING.

LET'S RIDE !!!

IF WE GO NOW !!
WE CAN TAKE IT !!!
THERE'S A FERRY COMING FROM AOMORI TO HOKKAIDO.

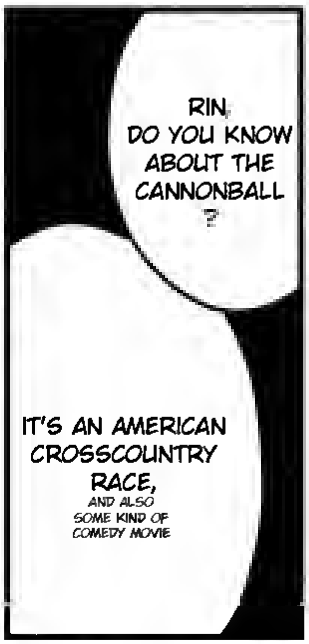
WHY IS EVERYONE GOING ON AND ON ABOUT DOING A NORTH-EAST NIGHT RIDE WHEN IT'S NO GOOD?
ON TOP OF THAT WE'RE STARTING OUR FUN RIDE THROUGH HOKKAIDO TOMORROW.
IT'S TOO DARK TO SEE ANY OF THE INTERESTING LANDMARKS.

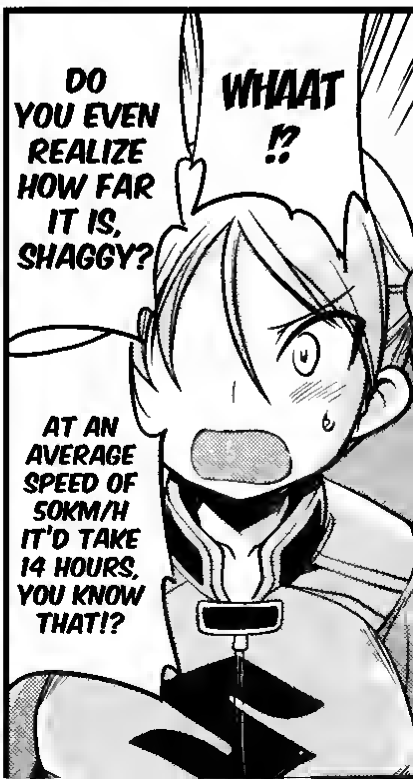
WE'D HAVE TO WAIT SIX HOURS AND TAKE THE NIGHT FERRY.
AOMORI IS STILL 700 KILOMETERS AWAY.
WHAT ARE YOU SAYING, HANE?


OR RATHER, DEEP WITHIN MY HEART IS A BURNING DESIRE TO RIDE.
REALLY!?
AS FOR ME, AS LONG AS WE RIDE IT'S FINE.

Yeeeah ...
WHAT ABOUT YOU, ONSA-CHAN?

RIDERS ON BIKES OF ALL DISPLACEMENTS MEET UP IN ONE PLACE FOR A SPEED RACE FROM TOKYO TO HOKKAIDO.
JAPAN ALSO HAS IT'S OWN VERSION OF THE RACE.


RIN, DO YOU KNOW ABOUT THE CANNONBALL?
IT'S AN AMERICAN CROSSCOUNTRY RACE,
AND ALSO SOME KIND OF COMEDY MOVIE


WHAAT!?
DO YOU EVEN REALIZE HOW FAR IT IS, SHAGGY?
AT AN AVERAGE SPEED OF 50KM/H IT'D TAKE 14 HOURS, YOU KNOW THAT!?

THE CANNON-BALL IS AN ENDURANCE RACE.
AN INNER STRUG-GLE
EVERYONE BEING AT THEIR LIMIT TO KEEP GOING.
AND WHEN THEY ARRIVE AT HOKKAIDO.
AT THE FIRST CUP OF COFFEE IN THE MORNING, ALL THOSE RIDERS FIND OUT WHAT IT TRULY MEANS TO RIDE A BIKE.
YES, THIS... THIS IS ROMANCE.

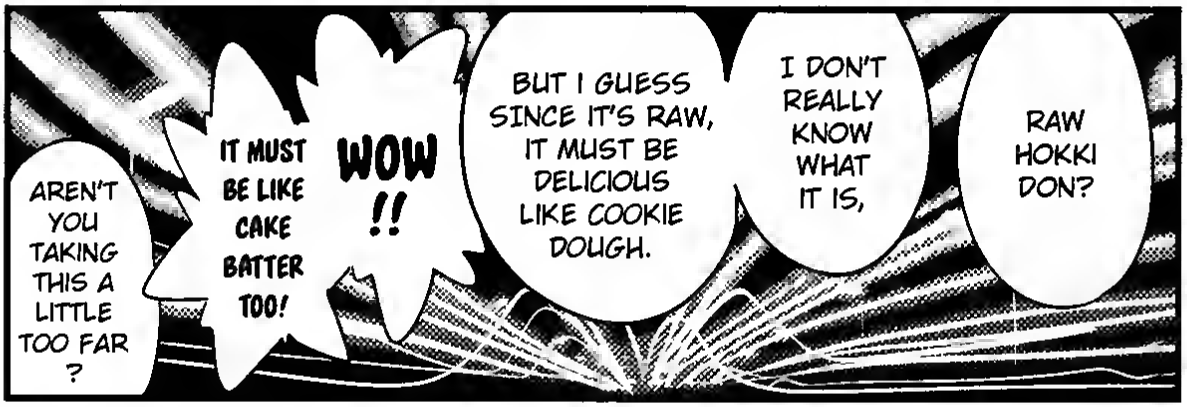
ROMANCE!!
WHAT YOU'RE SAYING SOUNDS FUN!!
IT'S DECIDED ONSA-CHAN !!

ENOUGH ALREADY !!
YOU DON'T KNOW WHAT YOU'RE TALKING ABOUT!!
ALL RIGHT !!
WE'RE GOING TO AOMORI!!

EEH— IT'S BECAUSE I'M TRYING TO SAVE MONEY ...
WHY ARE WE ONLY TAKING BACK ROADS TO AOMORI !?
ヤロォォォォ!!

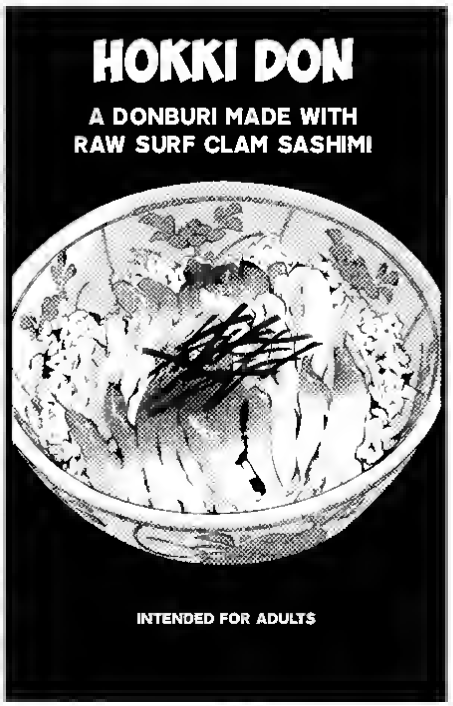
LET'S DO IT RIGHT HERE AND NOW!!
OKAY! HOW ABOUT WE DO A RACE TO AOMORI !?
DO YOU THINK YOU CAN BEAT MY KATANA !?
WHAT ?
WITH THIS SLOW SEROW WITH US, THERE'S NO WAY WE CAN KEEP THE PACE!!
IF WE KEEP GOING AT THIS RATE, WE'LL NEVER ARRIVE.

WHAT ARE YOU GOING TO BET?
WHAT? HANE?
YOU WANT TO JOIN US?
THERE WAS THIS BIG AD IN THE HOKKAIDO GUIDEBOOK ABOUT RAW HOKKI DON, HOW ABOUT THAT FOR A BET?


RAW HOKKI DON?
I DON'T REALLY KNOW WHAT IT IS,
BUT I GUESS SINCE IT'S RAW, IT MUST BE DELICIOUS LIKE COOKIE DOUGH.
WOW !!
IT MUST BE LIKE CAKE BATTER TOO!
AREN'T YOU TAKING THIS A LITTLE TOO FAR ?

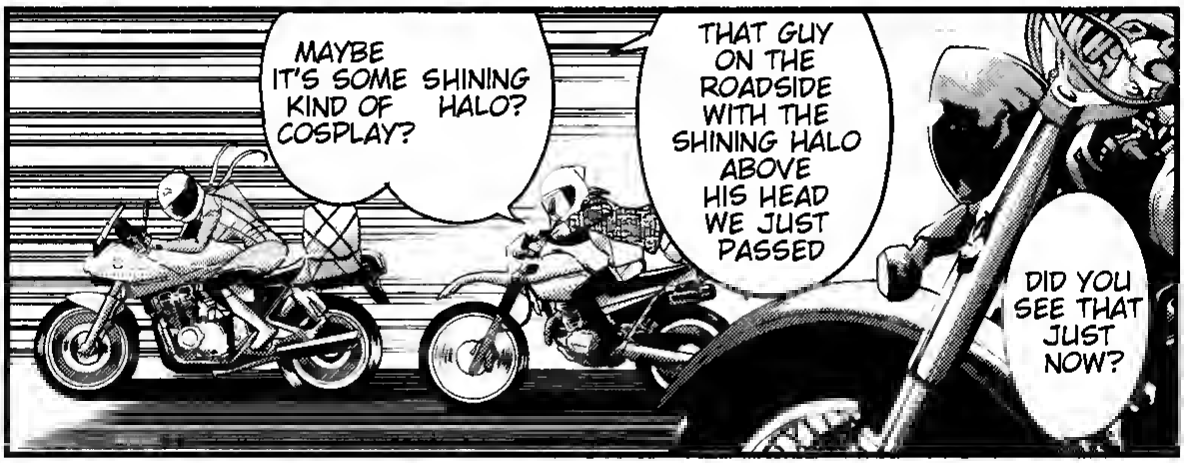
カッ

CANNON-BALL!!
LET'S ...


HOKKI DON
A DONBURI MADE WITH RAW SURF CLAM SASHIMI
INTENDED FOR ADULTS

LOOKS LIKE I FELL BEHIND...
UUUUH!!
4
ROUTE
MY HANDS ARE GOING NUMB.
IT'S GREAT THAT THE ROAD IS EMPTY BUT...
AND MY EYES ARE AT THEIR LIMIT.
MY BUTT HURTS.
IT'S DARK AND I FEEL LONELY.
I WONDER HOW THESE TWO ARE DOING...
E
F
EXACTLY WHY RIN-CHAN WANTED US TO WAIT.
THIS SITUA-TION IS...
BUT NOW IT'S TOO LATE TO TURN BACK...

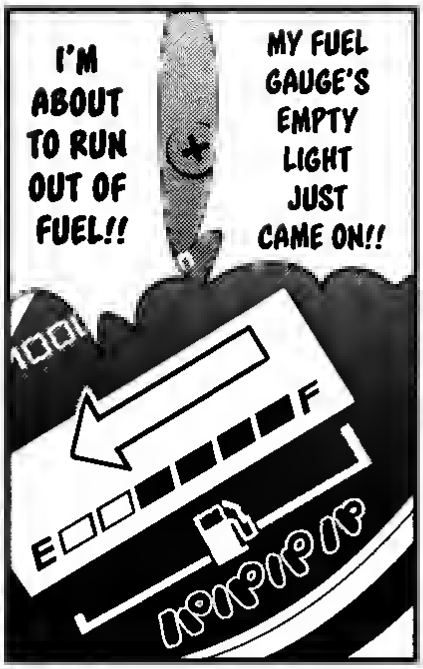
I DOUBT YOU CAN EVEN REACH THAT SPEED.
MY SEROW'S 140 KPH METER ISN'T JUST FOR SHOW!!
SIGNAL DASH !!!
HUH?


MAYBE IT'S SOME KIND OF SHINING HALO? COSPLAY?
THAT GUY ON THE ROADSIDE WITH THE SHINING HALO ABOVE HIS HEAD WE JUST PASSED
DID YOU SEE THAT JUST NOW?

ONLY AN IDIOT WOULD NEED HELP AFTER RUNNING OUT OF GASOLINE.
WE DON'T KNOW IF HE'S A PERVERT EITHER
ALRIGHT!! THE CHALLENGE! DON'T FORGET THE CHALLENGE!!

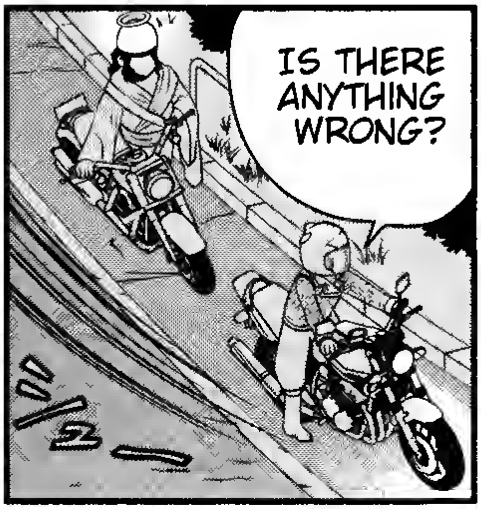
IF HE RAN OUT OF GAS RIGHT BEFORE THE STATION,
IF IT'S A BREAKDOWN HE CAN ALWAYS CALL THE JAF.
IT'S NONE OF OUR BUSI-NESS.

ONSA'S BIKE HAS A RESERVE TANK BUT...
MINE DOESN'T SO I'M IN TROUBLE IFI RUN OUT OF FUEL.
RESERVE
OFF
ON
Serows Fuel Petcock


I'M ABOUT TO RUN OUT OF FUEL!!
MY FUEL GAUGE'S EMPTY LIGHT JUST CAME ON!!
E
F
PIPIPIP

AH!!

HUH?
THERE'S SOMEONE PULLED OVER ON A BIKE.

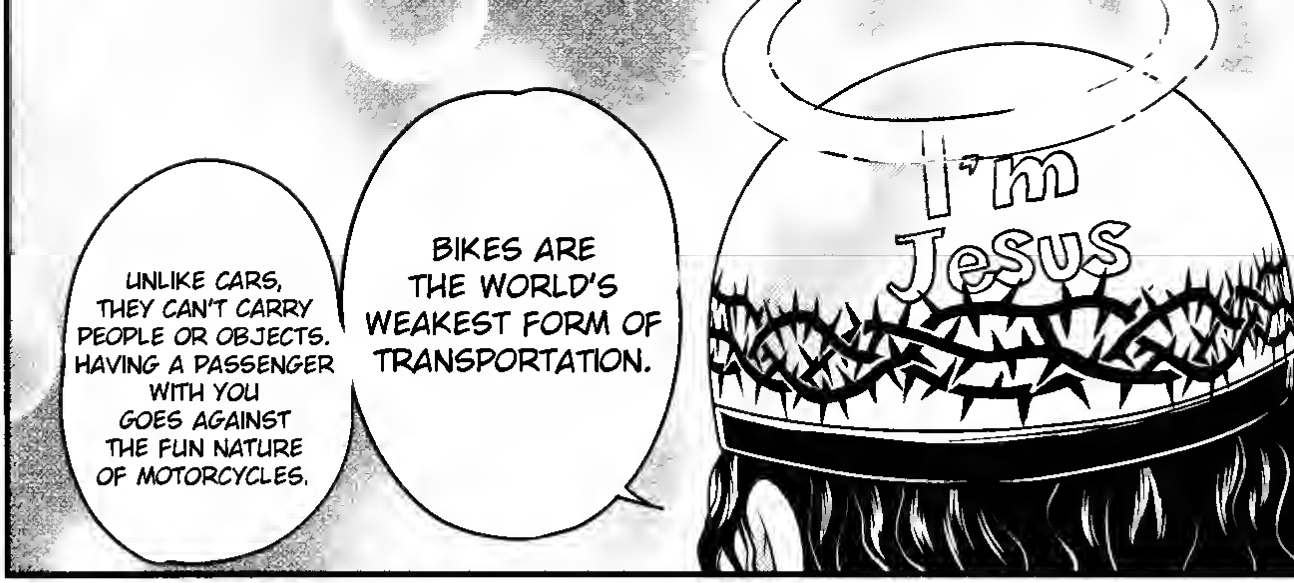

IS THERE ANYTHING WRONG?

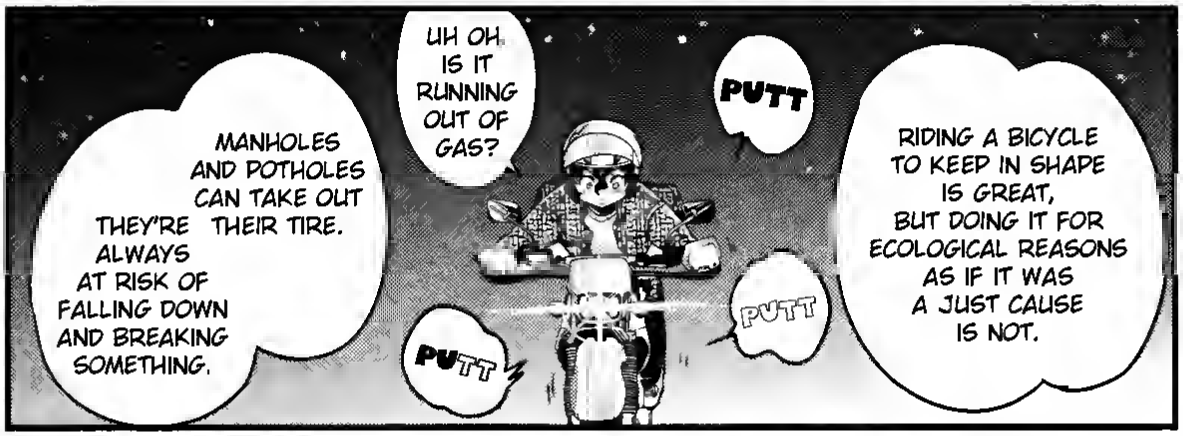
I NEED TO FIND A GAS STA-TION!!

IT'S OKAY.
HM... AT LEAST IF WE RUN OUT AGAIN, WE'LL STOP TOGETHER.
SINCE I ONLY HAVE ONE LITER LEFT, WE'RE NOT OUT OF TROUBLE YET, BUT...
WE CAN SPLIT!!
RUNNING OUT OF GASOLINE SURE IS DREADFUL.
BUT I'M SURE GOD WILL HELP US UNTIL WE REACH THE NEXT GAS STATION!!
I'm Jesus
BY THE WAY, I HEARD THAT SORT OF BIKE IS A HARLEY
HOW COOL!!
NO... IT'S A SUZUKI INTRUDER.
AH... IS THAT SO...

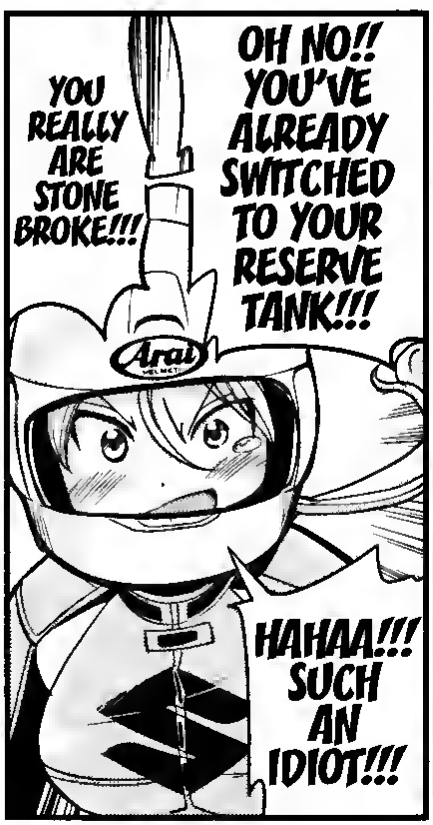
THANK GOD~
AH.
FUWAA- WE'RE SAVED!!
hell
GOD DOES?
EVER SINCE THE EVENTS IN THE GENESIS, HE'S BEEN A SLAVE TO HIS LOVE OF BIKES.
THAT'S BECAUSE GOD LOVES BIKES.
I'm Jesus
HE DIDN'T PAINT ANY BIKES ON IT.
THIS IS A PAINTING RAFFAELLO PAINTED 500 YEARS AGO.
OCCULT MANIACS DESCRIBED IT AS A UFO...
IN THE FIRST CHAPTER OF THE OLD TESTAMENT, EZEKIEL WROTE GOD'S DESCRIPTION OF THE WHEELED VEHICLE.
AH! AN IPAD!!

WOW!?
THIS IS THE REAL DEAL.
HOWEVER WITH MODERN X-RAY TECHNIQUES, THE ORIGINAL PAINTING WAS UNCOVERED.
ニヤ"!
HEEEEE!!
BUT AT THE TIME, THE CONCEPT OF A BIKE DIDN'T EXIST, SO HE PAINTED AN ANIMAL INSTEAD TO MAKE IT MORE FAMILIAR.
RAFFAELLO UNDERSTOOD THE CONCEPT OF THE WHEELED VEHICLE FROM GOD.
THIS LOOKS JUST LIKE RIN-CHAN'S BIKE!!
THIS IS THE REASON BIKES ARE SUCH A FRAGILE FORM OF TRANSPORTATION.
GOD ALSO LOVED BIKES.
JUST LIKE HOW GOD LOVED THE FRAGILE HUMANS...
Something about the way this guy speaks reminds me of Onsa-chan.


I'm Jesus
BIKES ARE THE WORLD'S WEAKEST FORM OF TRANSPORTATION.
UNLIKE CARS, THEY CAN'T CARRY PEOPLE OR OBJECTS. HAVING A PASSENGER WITH YOU GOES AGAINST THE FUN NATURE OF MOTORCYCLES.


RIDING A BICYCLE TO KEEP IN SHAPE IS GREAT, BUT DOING IT FOR ECOLOGICAL REASONS AS IF IT WAS A JUST CAUSE IS NOT.
PUTT
PUTT
PUTT
UH OH. IS IT RUNNING OUT OF GAS?
MANHOLES AND POTHOLES CAN TAKE OUT THEIR TIRE. THEY'RE ALWAYS AT RISK OF FALLING DOWN AND BREAKING SOMETHING.

YOU'RE LEAVING ME BEHIND EVEN IF WE'RE FRIENDS!!
THIS IS A RACE, GET USED TO IT!!
キャアアア

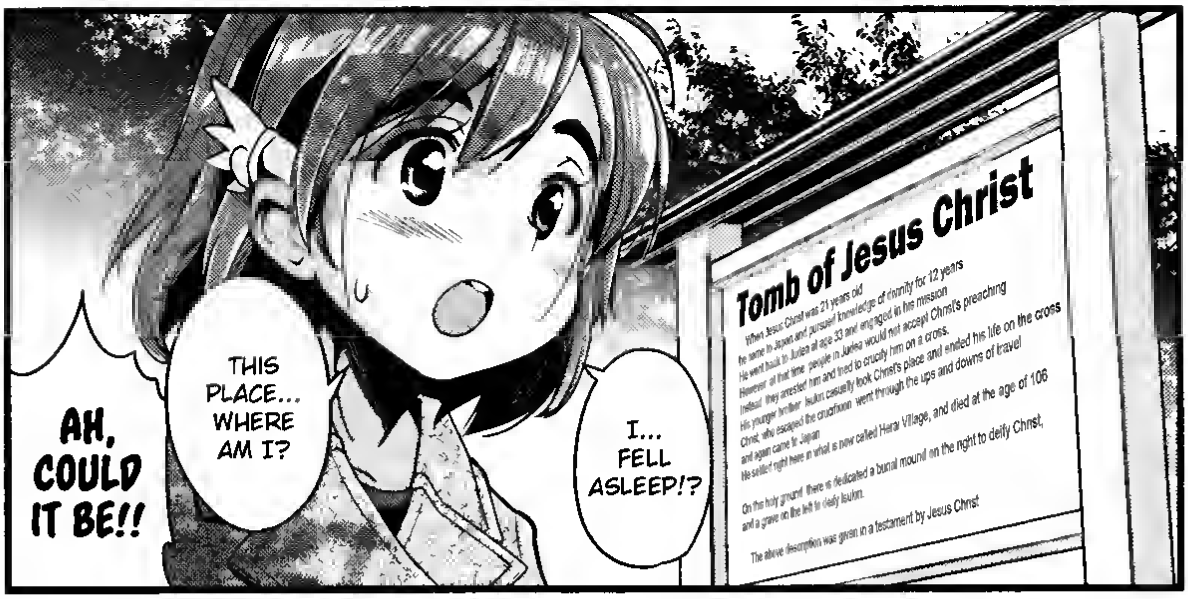

OH NO!! YOU'VE ALREADY SWITCHED TO YOUR RESERVE TANK!!!
YOU REALLY ARE STONE BROKE!!!
HAHAA!!! SUCH AN IDIOT!!!

WELL, NO PROBLEM.
I'LL JUST SWITCH TO MY RESERVE TANK AND KEEP GOING...
HUH!?
ゴゴゴ

IF YOU AREN'T WEAK, YOU CAN'T RIDE.
THEREFORE.
ざぱぁん
ざぱぁん
IF YOU CAN'T LOVE.
SCREE
YOU CAN'T KEEP RIDING MOTORCYCLES.

I KNOW A SHORTCUT TO AOMORI, I'LL GIVE IT TO YOU.
WOW, FOR REAL?
YOU SAID YOUR FRIENDS WERE DOING A RACE TO THE AOMORI HARBOR AND YOU FELL BEHIND, RIGHT?
WELL THEN, SHOULD WE GET GOING?
AH... YEAH.
I HAVEN'T THANKED YOU FOR THE GASOLINE I BORROWED.
EH? IT'S ALRIGHT!
BUT... BEFORE THAT.
THIS IS WHAT KING ARTHUR AND THE ROUND TABLE KNIGHTS ONCE SEARCHED FOR, THE CUP OF IMMORTALITY.
THE HOLY GRAIL IS NOW YOURS.

Huh...
HH
...
//..


AH, COULD IT BE!!
THIS PLACE... WHERE AM I?
I... FELL ASLEEP!?
Tomb of Jesus Christ
When Jesus Christ was 21 years old
he came to Japan and pursued knowledge of divinity for 12 years
He went back to Judea at age 33 and engaged in his mission
However, at that time, people in Judea would not accept Christ's preaching
Instead, they arrested him and tried to crucify him on a cross.
His younger brother Isukiri, casually took Christ's place and ended his life on the cross
Christ, who escaped the crucifixion, went through the ups and downs of travel
and again came to Japan
He settled right here in what is now called Herai Village, and died at the age of 106
On the holy ground, there is dedicated a burial mound on the right to deify Christ,
and a grave on the left to deify Isukiri.
The above description was given in a testament by Jesus Christ

THE TOMB OF CHRIST...?
IF THAT'S TRUE, THAT MEANS I'M IN AOMORI...

THE HELL ARE YOU SAYIN'?
THIS IS SHINGO VILLAGE'S CHRIST'S TOMB IN THE AOMORI PREFECTURE...
EXCUSE MEEE, IS THIS HEAVEN?

AAH... IT WAS THAT MAN FROM BACK THEN.
HE ACCOM-PANIED ME UP UNTIL HERE.

I'm Jesus

BUT HOW DID I GET HERE...

AH RIGHT!! HE'S CALLING IT THE HOLY GRAIL BECAUSE HE'S A SUZUKI RIDER!!
HE SHOULD HAVE GIVEN IT TO RIN-CHAN THOUGH...
HE SAID IT WAS THE HOLY GRAIL BUT...
NO MATTER HOW I LOOK AT IT, IT'S JUST A SUZUKI TEACUP.

Aomori Harbor Ferry Terminal

HEY.
LET'S REST UP WHILE HANE ARRIVES.
LOOK AHEAD FOR A SECOND...
JUST A LITTLE REST.
EH?
ヒソ
ヒソ
HOW IN THE WORLD DID YOU GET AHEAD OF US?
YOU GUYS ARE LAAATE.
HANE!
YOU'RE SAYING THAT LIKE IT'S SOME KIND OF MIRACLE!!

CHARACTER INTRODUCTION SUZUNOKI RIN & PAPA

#8

ばくおん!!の小部屋

BAKUON!!

Hello again, it's time for another installment of the Bakuon!! clubhouse, where we introduce another charming character from Bakuon!!, a comic popular thanks to its high school x motorcycles concept♪ This time we're introducing the father of Hane's bike riding classmate Rin!!

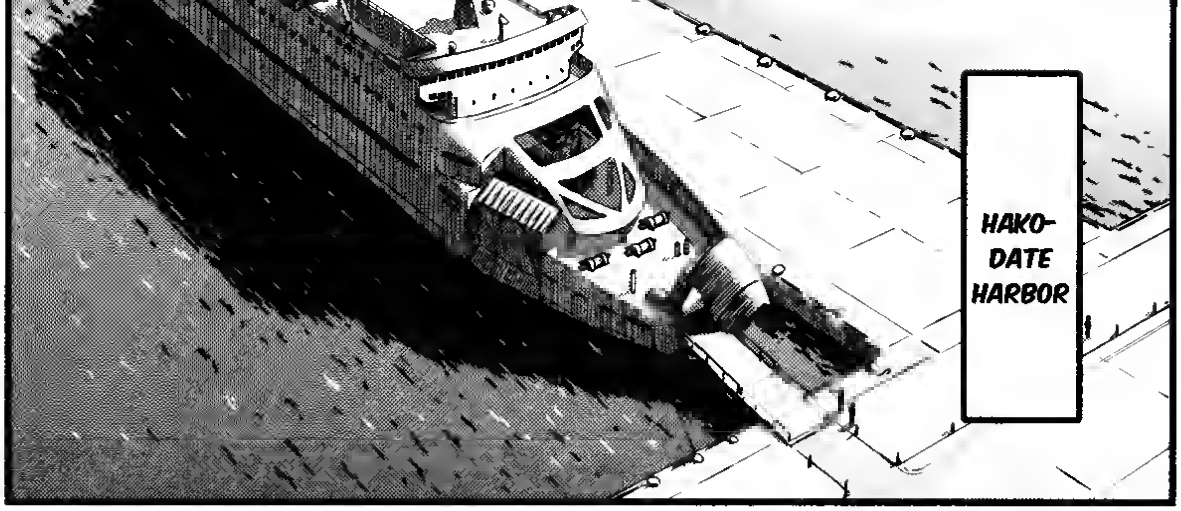
HELLO! I'M HANE-!
THIS TIME I'LL BE INTRODUCING PROOF THAT THE APPLE DOESN'T FALL FAR FROM THE TREE, RIN'S KATANA RIDING FATHER!
YOU'RE ALWAYS WEARING A HELMET, SO WE'VE NEVER SEEN YOUR FACE HUH.
IT'S BECAUSE THAT HELMET SAVED MY LIFE SO MANY TIMES. WELL, AT LEAST IT SAVED THE MOST IMPORTANT PART OF MY BODY.
NOW MANY ACCIDENTS HAVE YOU HAD SO FAR?
ON MY KATANA 400 COUNTLESS TIMES. BUT NOW ON MY YOSHIMURA KATANA, NOTHING BAD HAPPENED YET.
EVEN NOW RIN-CHAN IS RIDING IT AND ACCIDENTS STILL HAPPEN, MAYBE IT'S CURSED. SPEAKING OF THE YOSHIMURA KATANA, YOU ONLY MANAGED TO BUY IT BECAUSE OF RIN-CHAN'S ESSAY.
AH YES... THE YOSHIMURA KATANA, A TRULY FINE MACHINE... EVEN WITH MY TOTALLY BORING JOB, THINGS QUICKLY CHANGED AND I WAS THAT GUY ON THE TOUGE AND AT THE SERVICE AREA THAT EVERYONE ASKED QUESTIONS TO, WAS JEALOUS OF AND RESPECTED. THAT TIME I SPENT RIDING THE KATANA 400 WAS, IT WAS MISERABLE. THE COST OF REPAIRS WAS HORRIBLE TOO.
DID YOU HATE THE KATANA 400?
A LOT OF BAD THINGS HAPPENED BUT EVEN WITH THAT IN MIND I MADE A LOT OF MEMORIES WITH RIN ON THIS BIKE, YOU KNOW. HERE, TAKE A LOOK. (REMOVES CLOTHES)
WOW, AMAZING. YOU HAVE SCARS ALL OVER YOUR BODY.
THIS ONE IS FROM THAT ACCIDENT WHERE RIN STARTED MAKING NOISE. THIS ONE IS FROM THAT TIME WHERE RIN STARTED SHAKING. THIS ONE IS AN OPERATION SCAR FROM WHEN I GOT ECHINOCOCCOSIS. HEHE, I REMEMBER THEM ALL, YOU KNOW.
WHAT'S THAT BIG X SCAR ON YOUR BACK?
AH... THAT TIME? THAT'S A SCAR FROM MY WIFE CUTTING ME WITH A KITCHEN KNIFE. SOMETHING ABOUT RIN'S EDUCATION POLICIES. JUST GIVE ME A MINUTE.

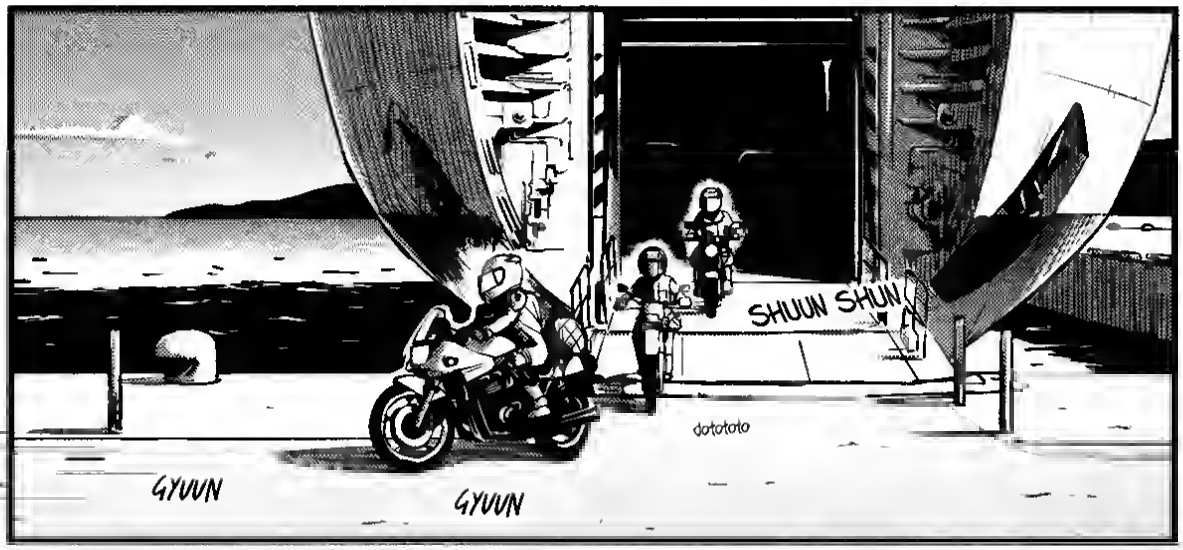
NEXT... NEXT TIME WE'LL INTRODUCE HIJIRI'S BUTTLER, HAYAKAWA!

HAPPY HOLIDAYS

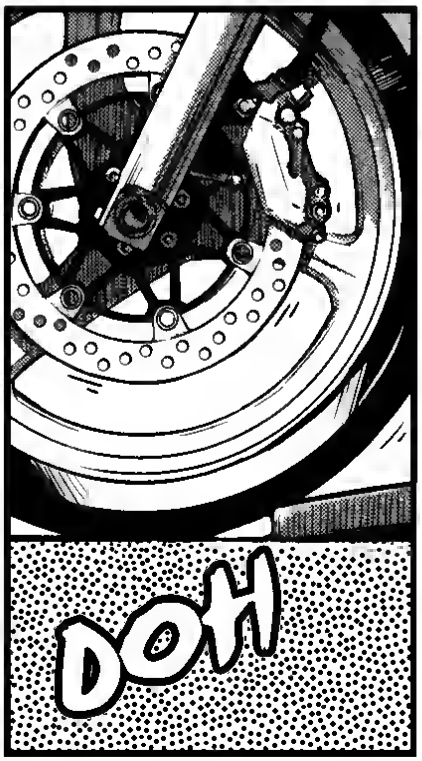
Translation: anonyme
Typesetting: аноним, anonymous, anonyme
Special Thanks: anonym, 無名
Author: Orimoto Mimana

CBR
1000
CBR1000RR
Engine: Liquid-cooled 4-stroke, DOHC, 4-valve, I4. Displacement: 999 8cc
Max. output: 175 72HP/12000rpm Max. torque: 82.60lb-ft/8540rpm
Weight: 200kg(441lb) Tank capacity: 17.7l(4.67gal) Seat height: 820mm
Tire size: 12/70ZR17-190 • 190/50ZR17 MSRP: ¥ 1,396,500
Te/a/m M/o/e


HAKO-
DATE
HARBOR


SHUUN SHUN
dotototo
GYUUN
GYUUN

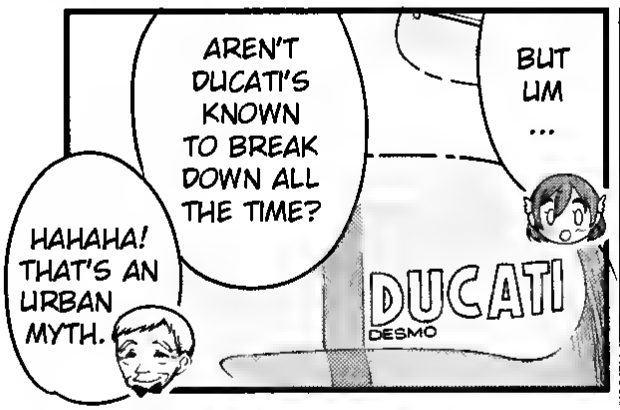
WE'RE IN
HOKKAIDO
!!


DOH

WAIT A SEC, THAT-
YOU CAN SHIP BIKES BY PLANE NOW, RIGHT?
HIJIRI SAID SHE'D BE WAITING FOR US IN HAKODATE WITH HER NEW BIKE.

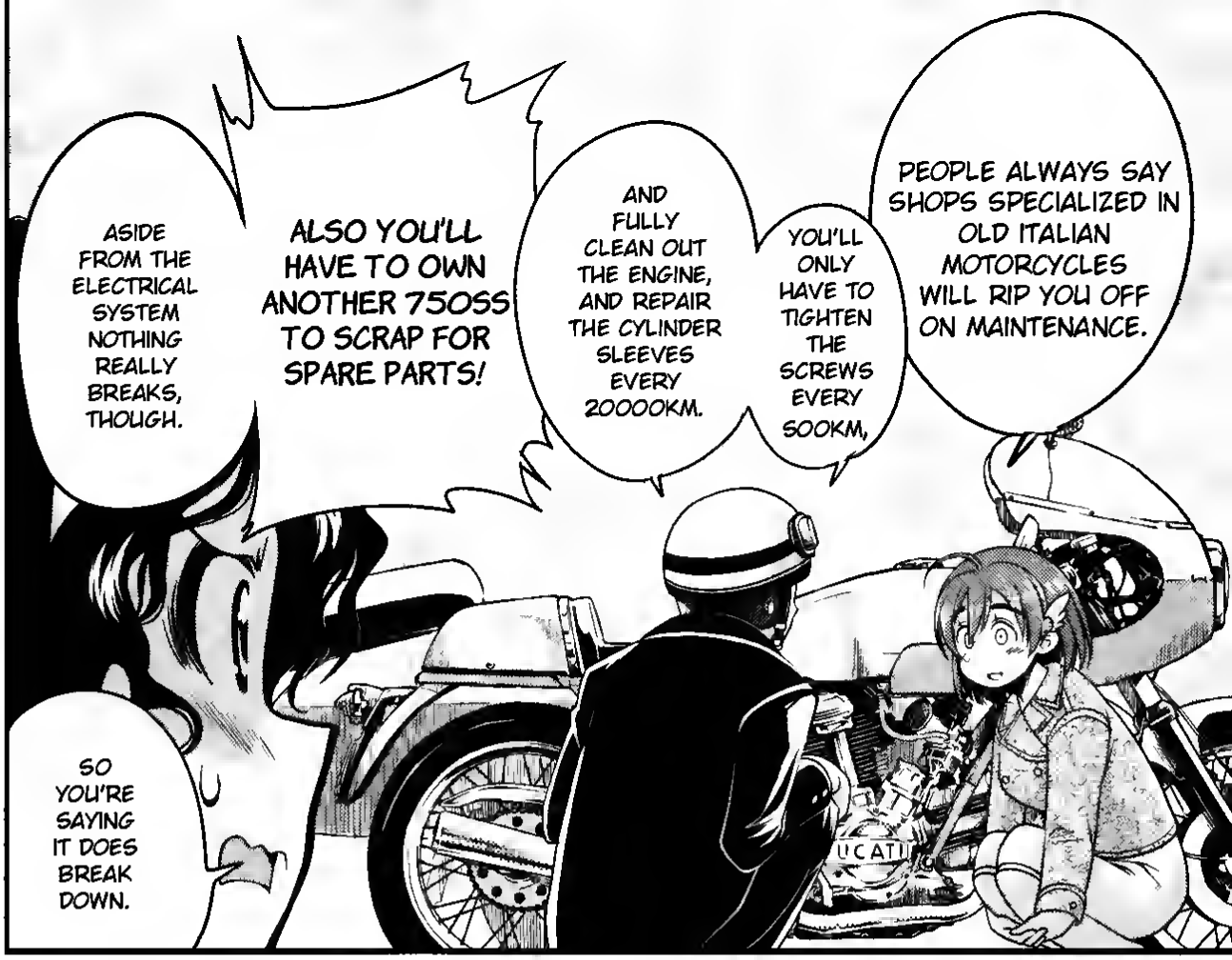
BARA BARA BARA BA
BARA BARA
SORRY FOR THE WAIT !!
HIJIRI !!

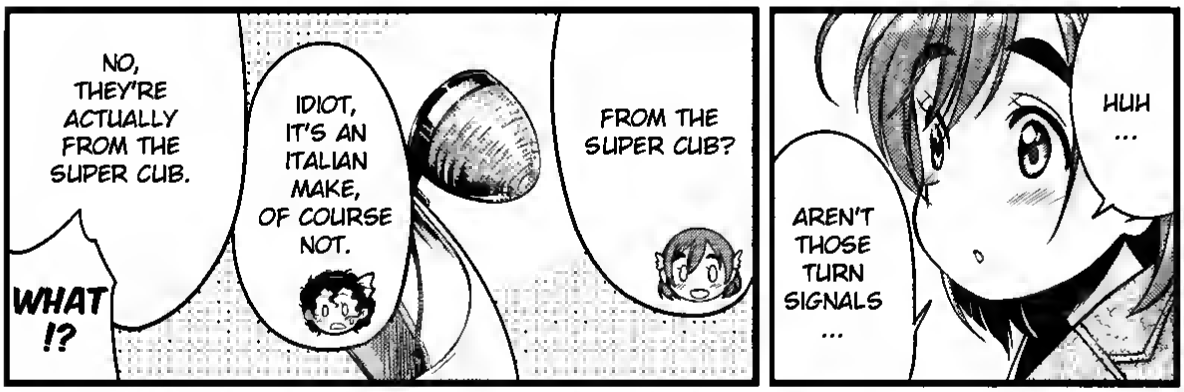
THUMP
WHA !!
WE HAD A SPOT OF TROUBLE GETTING THE SIDECAR FITTED.
THIS IS YOUR NEW BIKE?
IT'S SPARKLING ALL GREEN AND BLUE !!


BUT UM ...
AREN'T DUCATI'S KNOWN TO BREAK DOWN ALL THE TIME?
HAHAHA! THAT'S AN URBAN MYTH.
DUCATI
DESMO

THIS IS A 1974 DUCATI 750SS IMOLA REPLICA.
HAYAKAWA BROUGHT IT ALONG.
AFTER THE MV AUGUSTA SERIE ORO,
WHAT A WASTE ...

IF A CLASSIC DUCATI HAS SEEN PROPER MAINTENANCE ...
THERE'S NOTHING THAT COULD BREAK.


PEOPLE ALWAYS SAY SHOPS SPECIALIZED IN OLD ITALIAN MOTORCYCLES WILL RIP YOU OFF ON MAINTENANCE.
YOU'LL ONLY HAVE TO TIGHTEN THE SCREWS EVERY 500KM,
AND FULLY CLEAN OUT THE ENGINE, AND REPAIR THE CYLINDER SLEEVES EVERY 20000KM.
ALSO YOU'LL HAVE TO OWN ANOTHER 750SS TO SCRAP FOR SPARE PARTS!
ASIDE FROM THE ELECTRICAL SYSTEM NOTHING REALLY BREAKS, THOUGH.
SO YOU'RE SAYING IT DOES BREAK DOWN.


HUH ...
AREN'T THOSE TURN SIGNALS ...
FROM THE SUPER CUB?
IDIOT, IT'S AN ITALIAN MAKE, OF COURSE NOT.
NO, THEY'RE ACTUALLY FROM THE SUPER CUB.
WHAT !?

THE 750SS HAD NO STOCK SIGNALS OR MIRRORS.
SO THE IMPORT DEALER AT THE TIME ...
ORDERED 18 DIFFERENT SETS OF SIGNALS AND MIRRORS.
BUT WHEN THE TIME CAME TO TRY THEM ON THE BIKE, WE NOTICED THERE WERE 19 INSTEAD OF 18.
DUCATI
DESMO
Super Sport

DUCATI JUST HAVE A SOUL OF THEIR OWN.
WELL, MANY WOULD SAY THAT ...
SO THAT'S WHERE THE MYSTERIOUS 19TH SET CAME FROM ...
WE TRIED THEM ALL.
AND ATTACHED THEM IN THE RIGHT SPOT.
THEN WE TOOK THE SIGNALS FROM A CUB HE HAD LYING AROUND ...
HAHA... LET'S SEE.
DON'T THE NEWER AND COOLER DUCATI HAVE BETTER PERFORMANCE, THOUGH?
SUZUKI'S SUPREME MODEL IS DEFINITELY THE KATANA.
Don't get him started on the sidecar.
ONCE HAYAKAWA STARTS TALKING THERE'S NO STOPPING HIM.
AND OF THOSE DUCATI ...
THIS 750SS IS THE MODEL THAT REIGNS SUPREME.
TO THE LOW EXHAUST NOTE OF THIS 750SS?
WHAT WOULD THEIR REACTION BE...
♪ VROOM VROOM ♪
♪ VROOM VROOM ♪
DORODORO DORODORO

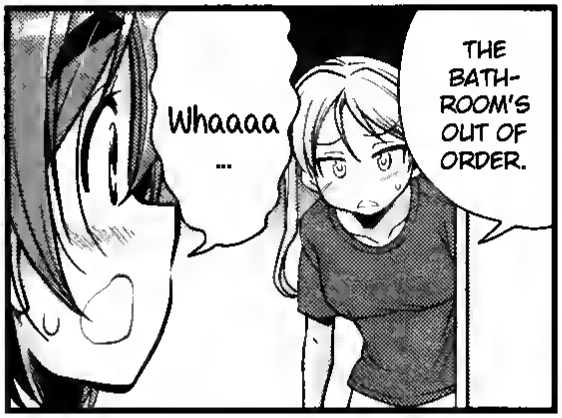
SITS AN L- L-, L-TWIN~ ♪
♪ IN A RED, RED, RED FRAME~
DUCATI
COOLER THAN HONDA, COOLER THAN YAMAHA ♪
YO GUYS, CHECK THIS OUT.
agv
WE'RE THE COOL DUCATI ♪♪
IT'S IN BEAUTIFUL SHAPE!
HOW RARE!
BUT...
A ROUNDCASE 750SS IMOLA!

OHOHO
OHO
GHAHA
AND WHAT THE HELL ARE THOSE SIGNALS!?
YOU MESSED UP A BEAUTIFUL BIKE!
UNFOR-GIVABLE !!
THIS IS AN INSULT TO DUCATI!!
WHAT'S WITH THE SIDECAR!?
YET, THIS IS ONLY THE BEGINNING.
WHAT TERRIBLE THINGS TO SAY...
YEAH! I ALREADY PUT 8 MILLION YEN INTO IT.
AWESOME!!
IT STANDS NO CHANCE AGAINST YOUR DESMOSEDICI, KINZO!
DUCATI
I WONDER WHERE THE MEN'S ROOM IS..
LET'S GO.
SHIVER
DRIP
SHIVER SHIVER
SHAKE SHAKE

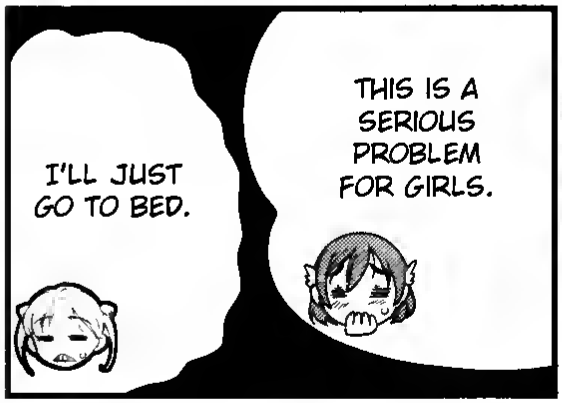
RUN!!!
HUH, IN ORDER TO APOLOGIZE THEY RETRACTED THEIR STANDS AND FELL ON THEIR SIDES.
HAHAHAHA!
THAT'S WHY THEY CALL IT DUCATI'S SUICIDE STAND*.
CRASH! CRASH!

*A mechanism that retracts the side stand automatically when standing the bike upright.

Yaawn.
I'm so tired...


THE BATH-ROOM'S OUT OF ORDER.
Whaaaa ...

I WANNA SHOWER REAL QUICK AND SLEEP.
BECAUSE WE TRAVELED ALL NIGHT AND ONLY RESTED FOR FOUR HOURS ON THE FERRY.
LIVING OUR YOUTHS!


THIS IS A SERIOUS PROBLEM FOR GIRLS.
I'LL JUST GO TO BED.

HOW ABOUT THIS THEN?
THERE'S SOME NICE ONSEN IN HAKODATE.
LET'S GO CHECK THEM OUT FIRST THING IN THE MORNING.

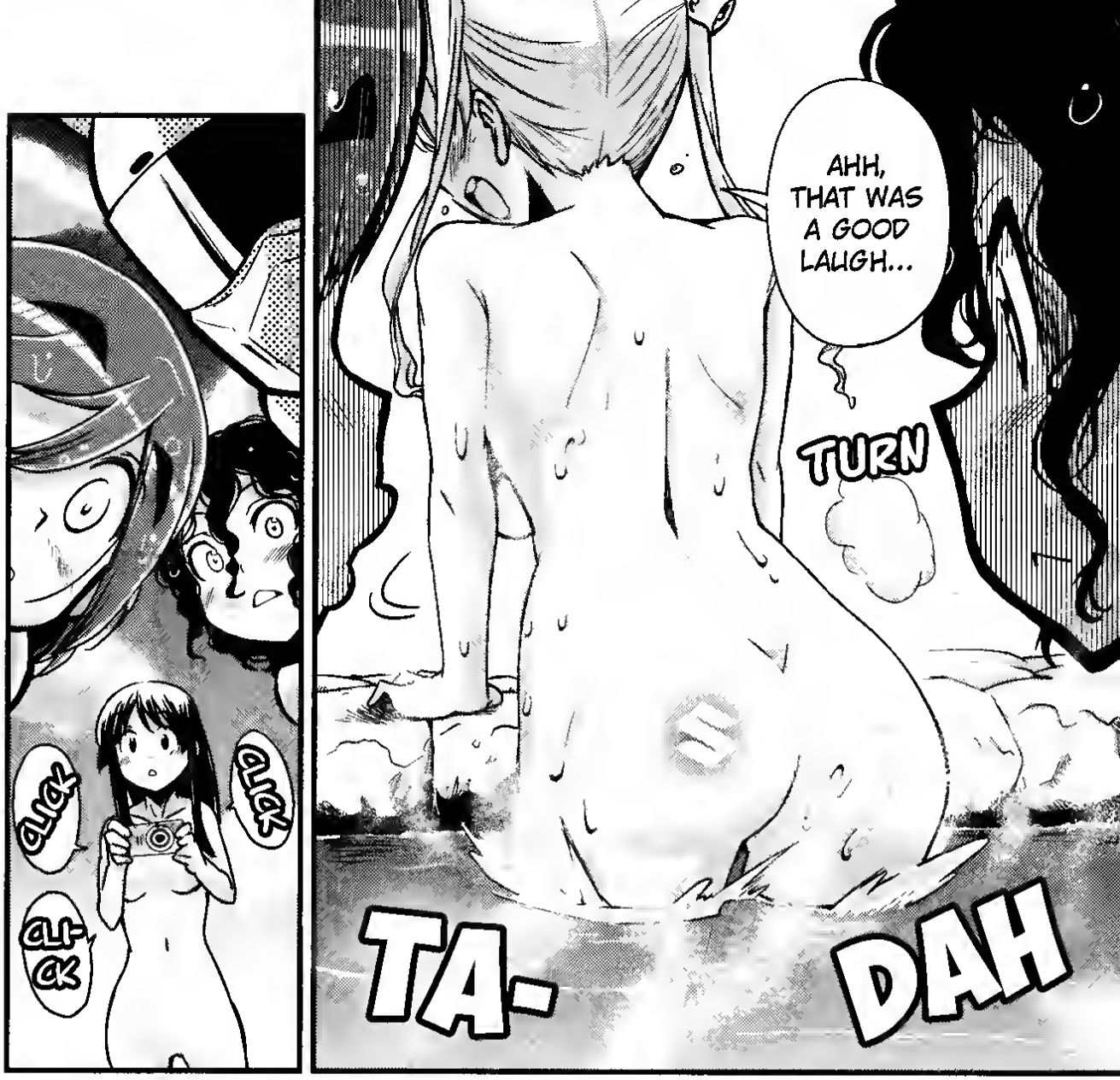
AH!
WE LEFT RAIMU-SENPAI IN TOMAKOMAI !!
... BY THE WAY, DIDN'T WE FORGET SOMETHING ?
splash
splash
POMF
Yeah, let's do that ...
Nice ...
Enough ...
Sleep... Sleep...
WOOOOW!
THE ONSEN'S SO CLOSE TO THE SEA!

THIS IS TERRIBLE !!
AND MIXED BATHING !?
WHAT THE HELL? WE'RE COMPLETELY OUT IN THE OPEN!
SLOSH
THERE'S NOBODY AROUND !!
IT'S FINE!
SPLASH
FLAP

THAT SKY ...
AND THE SEA ...
AND THIS ONSEN !!
THEY'RE ALL OURS !!!

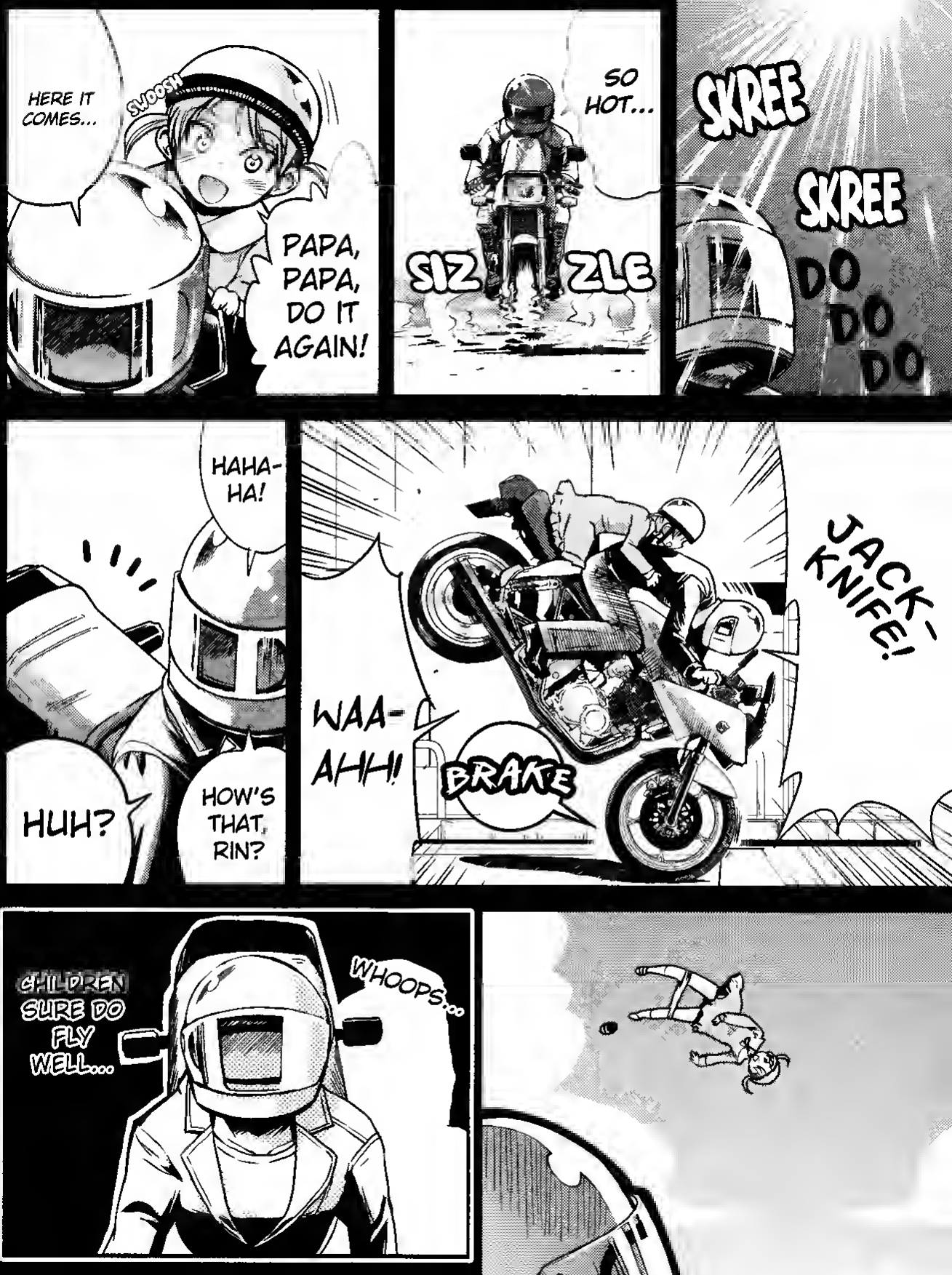
SPLOOSH
I GUESS HANE TRICKED US ALL.
NAH, BUT IT WAS A GOOD IDEA TO GET IN.
THIS IS THE FIRST TIME I FELT SO FREE.
WHAT A NICE COINCI-DENCE.
TOMAKOMAI WASN'T FAR FROM HAKODATE AT ALL.
SHAGGY, WHY ARE YOU WEARING THAT TOWEL?
DOKI
EH... NO REASON...
AH! IF THAT'S THE CASE!
THAT'S AGAINST THE RULES!

FLAP
LIKE SOME RADISH SPROUTS!?
WA HH!
ARE YOU GROWING SOMETHING YOU'D LIKE TO TELL US ABOUT!?
N-NO! I DON'T!
CLICK
DON'T TAKE PICTURES, HIJIRI!
I TOLD YOU THERE WASN'T ANYTHING.
... HUH.
NOTHING AT ALL?
WHAAAT! AND I THOUGHT YOU WERE AS SHAGGY DOWN THERE AS YOU ARE UP TOP!
KYAHAHAHAHA
IT'S BECAUSE I'VE BEEN TAKING BATHS WITH MY LITTLE BROTHERS...!
BECAUSE OF THEM!


AHH, THAT WAS A GOOD LAUGH...
TURN
TA-
DAH
CLICK
CLICK
CLICK

UMM, RIN... WHAT'S...
GRAB

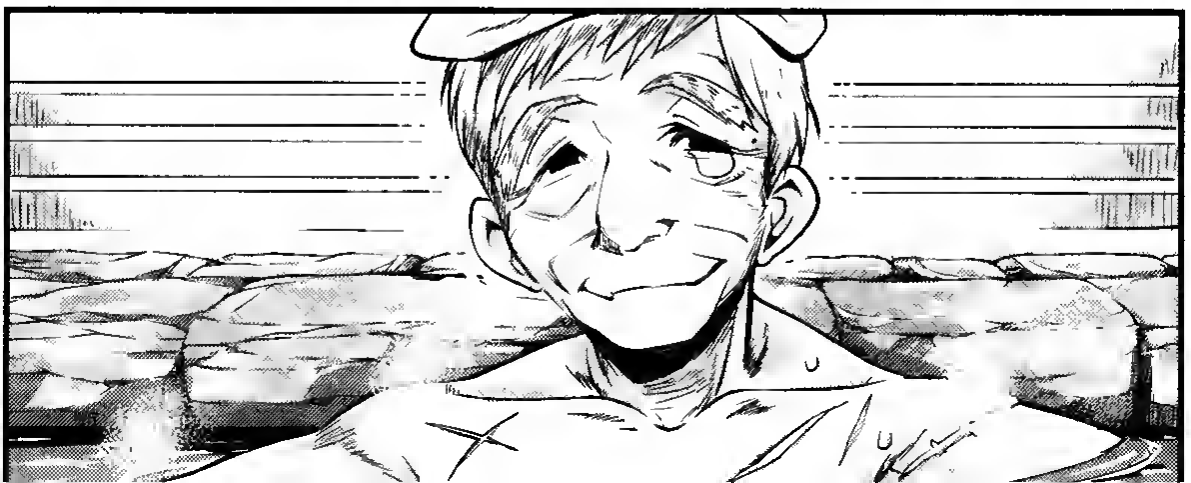
WHAT IF YOU WERE TO TAKE A PIC OF SOMETHING FORBIDDEN!
WHAT THE HELL ARE YOU DOING, HIJIRI!?
GRAB
FORBID-DEN I SAY!
HM?
CLICK
CLICK
WITH THAT!?
SPLASH
WHAT'S UP-
IT'S...!
IT'S...
IT'S NOT LIKE THAT!
DIDCHA GET YOURSELF BRANDED OR WHAT?


HERE IT COMES...
SWOOSH
PAPA, PAPA, DO IT AGAIN!
SO HOT...
SIZ ZLE
SKREE
SKREE
DO DO DO
HAHA-HA!
HUH?
HOW'S THAT, RIN?
WAA-AHH!
BRAKE
JACK-KNIFE!
CHILDREN SURE DO FLY WELL...
WHOOPS...

HEY, THIS IS MIR-RORED!
REALLY? I DIDN'T NOTICE.
ONLY A SUZUKI OWNER WOULD BE DUMB ENOUGH NOT TO NOTICE!
GOT MYSELF A NEW SUZUKI LOGO.
WHOA, THE HOOD'S HOT!
HM?
HI-SS
UAAHH!
BANG
I CAN'T GET MAR-RIED!...
WITH A BUTT LIKE THIS!
UWAAAA
MMM, SMELLS LIKE BACON...

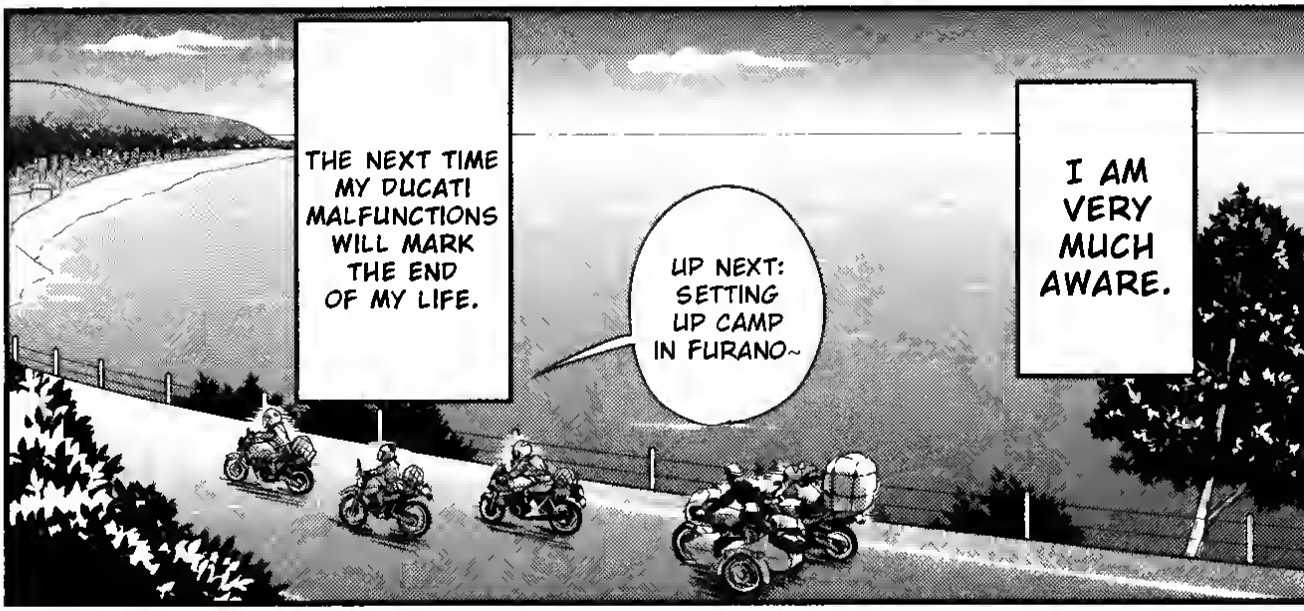
RIN...
PAT...
IN THIS WORLD THERE'S DEFINITELY A GUY SOMEWHERE WITH A MATCHING SUZUKI BRANDING ON HIS BUTT.
I DON'T WANT A BUTT ...
I MEAN— A MAN LIKE THAT!

MAN!
YOU'RE ALL IDIOTS!

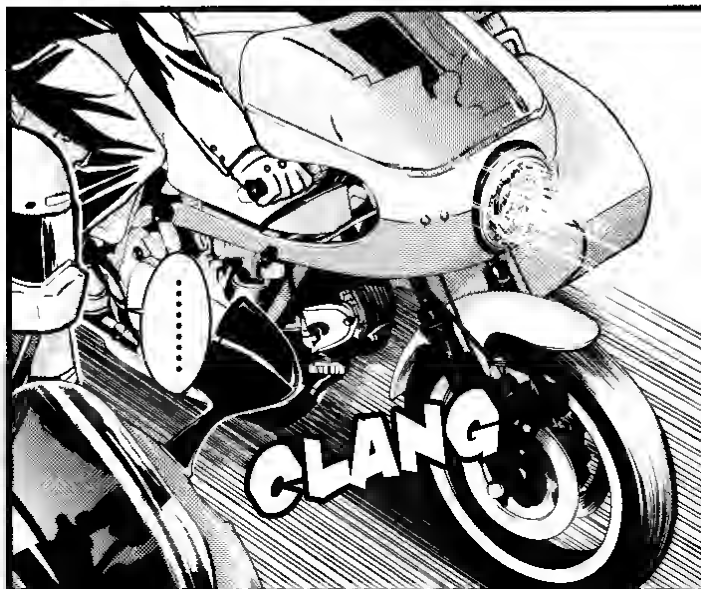


BACK THEN WE COULDN'T EVEN DREAM OF AN ERA LIKE THIS.
WHAT IS THE MATTER, HAYAKAWA?
I JUST RECALLED MY CHILD-HOOD.
OH, NOTHING.
THAT HIGH SCHOOL GIRLS WOULD BE RIDING BIKES ...
OR BATHING IN AN ONSEN ...
AN ERA LIKE THIS ...!
TOURING TOGETHER ...
I HAVE NO REGRETS AT ALL. EVEN IF IT MEANS GETTING A SIDECAR FITTED TO A 750SS IMOLA.
IF IT'S FOR MADAM AND HER FRIENDS WHO ARE RESPONSIBLE FOR THIS ERA...

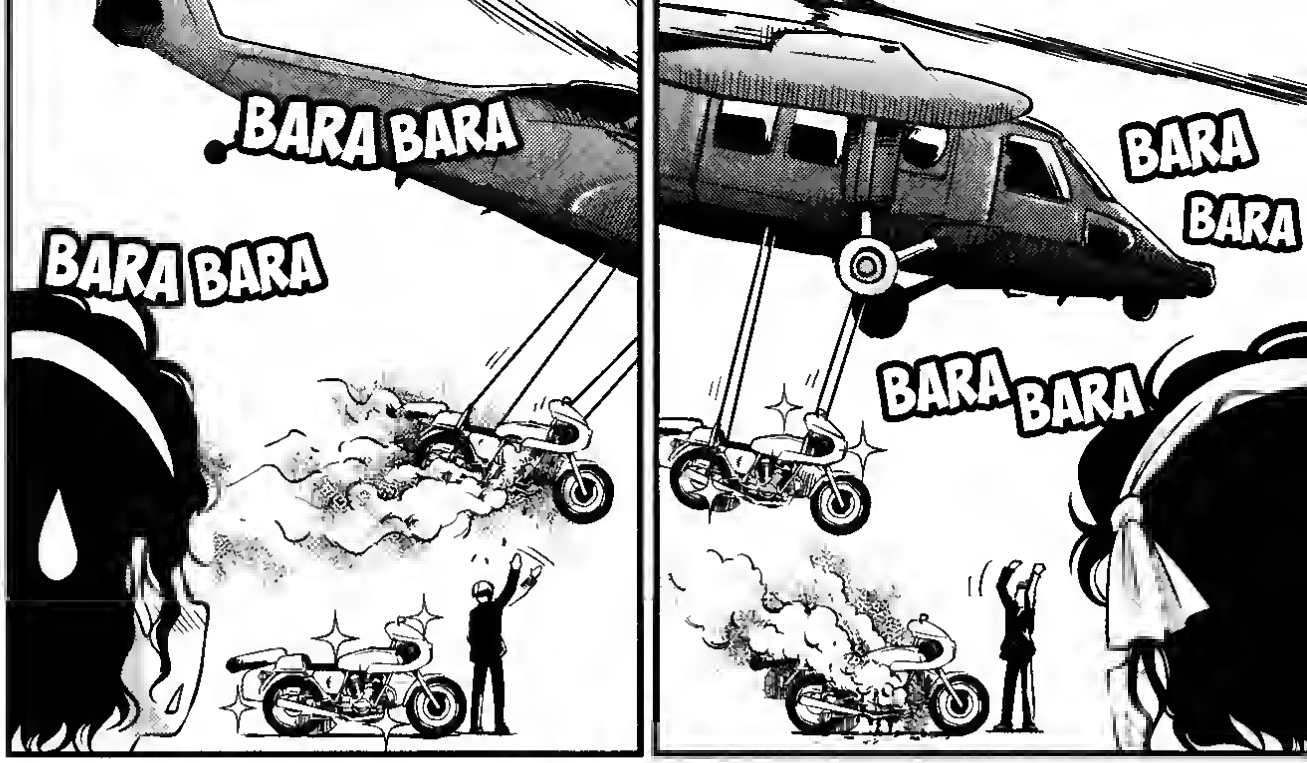
HA-HAYAKAWA! DON'T BE SO MORBID!
ACQUIRE HER MOTORCYCLE LICENSE.
IS TO HELP MILADY, WHO HAS NEVER RIDDEN A BICYCLE,
IT APPEARS THAT MY LAST TASK IN THIS LIFE...

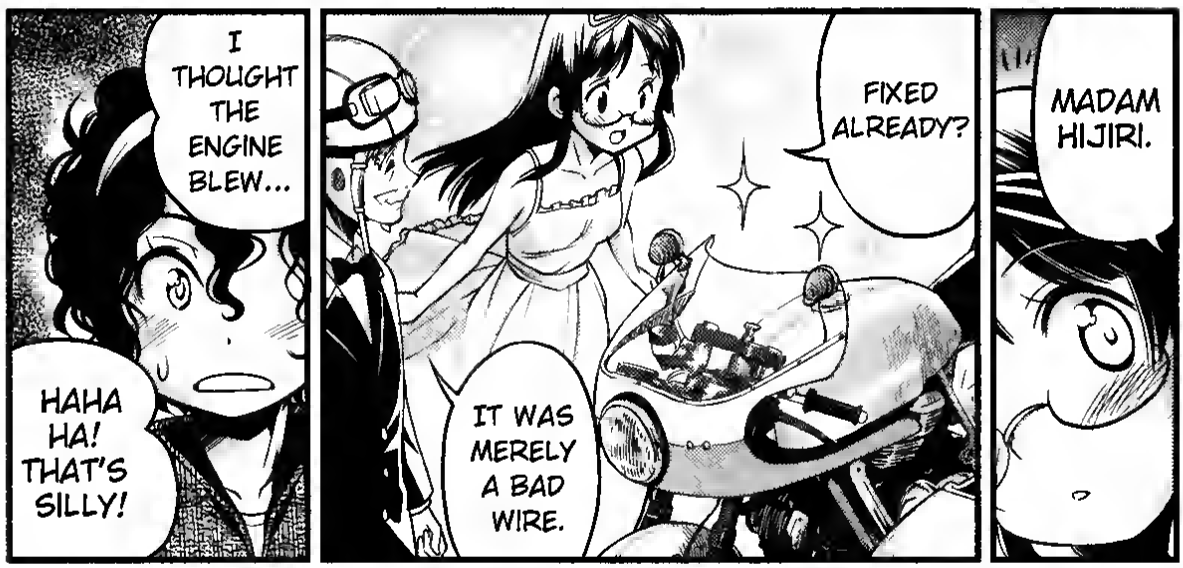

THE NEXT TIME MY DUCATI MALFUNCTIONS WILL MARK THE END OF MY LIFE.
UP NEXT: SETTING UP CAMP IN FURANO~
I AM VERY MUCH AWARE.

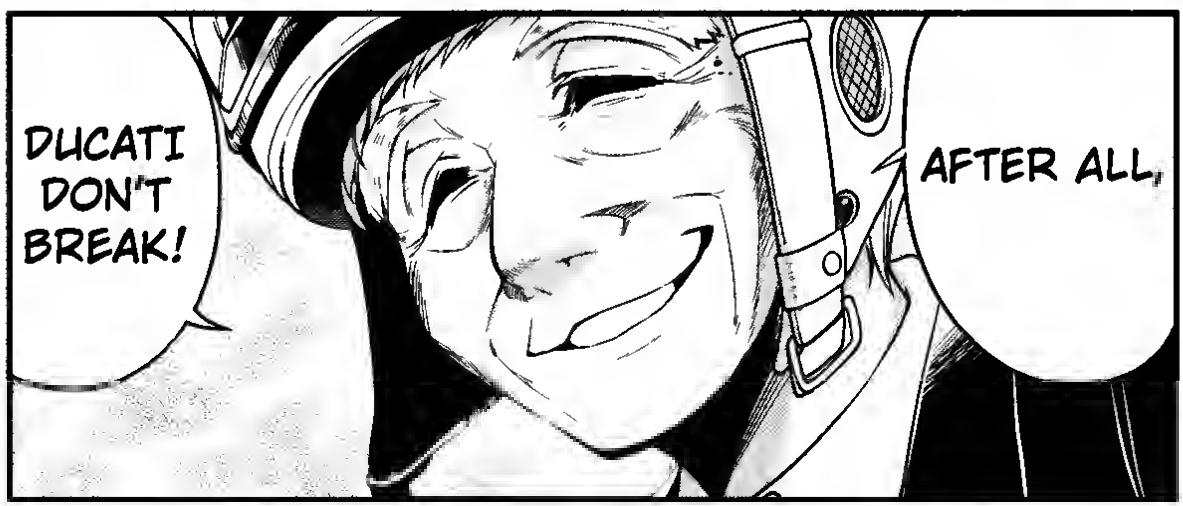
SIMPSON
WAVE


.....
CLANG

BOOM
RUMBLE RUMBLE
GO
KOOM
DON'T WORRY, JUST A MINOR SETB-
HA-
CK
GO-
UGH
WH-WHAT HAPPENED?
WHAT ARE WE GONNA DO...
HOW TO GET IT FIXED...
THAT'S A LIE!
SEEMS LIKE THE CUB'S SIGNALS WERE FAULTY.
MADE IN JAPAN DOESN'T MEAN WHAT IT USED TO ANYMORE, HUH.


BARA BARA
BARA BARA
BARA BARA
BARA BARA


I THOUGHT THE ENGINE BLEW...
HAHA HA! THAT'S SILLY!
IT WAS MERELY A BAD WIRE.
FIXED ALREADY?
MADAM HIJIRI.


DUCATI DON'T BREAK!
AFTER ALL,

ばくおん!!の小屋
BAKUON!!

CHARACTER INTRODUCTION

MINOWA FAMILY BUTLER HAYAKAWA

#9

Hello again,
it's time for another installment of the Bakuon!! clubhouse,
where we introduce another charming character from Bakuon!!,
a comic popular thanks to its high school x motorcycles concept♪
Today we'll introduce Mr. Hayakawa,
the butler who works for Hijiri Minowa's family.

TODAY WE'RE HERE WITH HIJIRI'S BUTLER, MR. HAYAKAWA. SINCE SHE HAS A BUTLER, HIJIRI MUST BE KINDA RICH, RIGHT?
BECAUSE SHE'S THE DAUGHTER OF THE WORLD-WIDE OPERATING MINOWA GROUP. BESIDES ME THEY EMPLOY COUNTLESS MAIDS AS WELL.
WOW, THAT'S COOL~ SINCE WHEN HAVE YOU BEEN RIDING BIKES, MR. HAYAKAWA?
RIGHT... I MUST HAVE BEEN AROUND 12 YEARS OLD. I HAVE BEEN SERVING THE MINOWA FAMILY SINCE THEN, LIVING IN MITSUKAWA. AFTER THE GREAT WAR, I WAS SENT TO SIBERIA AS A PRISONER OF WAR.
SINCE YOU WERE THAT YOUNG!
THERE I WAS FORCED INTO SIDECAR GAMBLING RACES WITH THE OTHER PRISONERS. THE DEATH RACES BEGAN IN 1946. IN ORDER TO WIN WE HAD TO BE ABLE TO RIDE OUR SIDECARS ON ANY TERRAIN AND BECOME MASTERS OF RUSSIAN BIKES.
THAT'S WHY YOU RIDE SO ACROBATICALLY! WHAT KINDA SIDECARS WERE THEY?
IT WAS A MODEL CALLED THE URAL. A WARTIME COPY OF THE BMW R75. UNLIKE MILADY'S AS WELL AS REGULAR SIDECARS. THE URAL WASN'T DETACHABLE FROM THE BIKE.
WELL, I WAS ABLE TO ESCAPE THE DEATH RACES IN 1947. I SHOOK OFF MY PURSUERS, CROSSED THE JAPANESE SEA, AND SAFELY RETURNED HOME. HERE, TAKE A LOOK AT THIS PICTURE. IT'S FROM WHEN I WAS 12 YEARS OLD.
WAAHH, SO CUTE! YOU LOOK LIKE A GIRL IN THIS PICTURE! BY THE WAY, DID YOU MEAN THE BATTLE OF SEKIGAHARA BY "GREAT WAR"?
TL Note: The Battle of Sekigahara took place in 1600
HAHAHA... WE'RE LIVING IN PEACEFUL TIMES, AREN'T WE?

NEXT...

WE'LL BE INTRODUCING SOME TEACHERS!

ばくおん!!の小部屋

BAKUON!!

Hello again,
it's time for another installment of the Bakuon!! clubhouse,
where we introduce another charming character from Bakuon!!,
a comic popular thanks to its high school x motorcycles concept♪
Today we're introducing our school's principal,
and alumna of the motorcycle club, Tazuko-sensei!!

CHARACTER INTRODUCTION #10

OKANOUE GIRL'S HIGH SCHOOL PRINCIPAL TAZUKO

TODAY I'LL BE INTERVIEWING OUR PRINCIPAL,
AN OLD FRIEND OF RAIMU-SENPAI
I'M GLAD YOU COULD COME!
PRINCIPAL,
I HEAR YOU'RE ONE OF THIS SCHOOL'S ALUMNA?

YES
I WAS ALSO RAIMU-SENPAI'S JUNIOR
IN THE BIKE CLUB
BUT SINCE RAIMU-SENPAI
NEVER GRADUATED I PASSED HER.
BACK IN THE DAYS I RODE A NSR250R,
BUT I DON'T RIDE BIKES ANYMORE

I SEE...
WE STILL DON'T KNOW
RAIMU-SENPAI'S AGE...

WELL,
I NEVER QUITE KNEW
RAIMU'S TRUE NATURE EITHER.
ALL I KNOW IS,
BEFORE SENPAI'S INJURY,
WE HAD A LOT OF FUN LIVING THE BIKE LIFE
SENPAI LEFT ALL THE MAINTENANCE TO US,
AND SHE PAID ALL THE CLUB'S EXPENSES,
SO WE WERE PROBABLY
THE SCHOOL'S MOST PROSPEROUS CLUB.

WOOOW!
BUT THE CURRENT BIKE CLUB
HAS NO MONEY THOUGH?

WHEN THE WEEKEND CAME AROUND,
SENPAI WENT OFF
TO THE FUNABASHI AUTO RACES TO MAKE MONEY.
"I CAN TELL WHICH ONE WILL WIN
BY LOOKING AT THE BIKES' EYES",
SHE SAID...
AND WITH SCARY ACCURACY,
SHE PICKED ALL THE WINNING BIKES.

WHERE ARE A BIKE'S EYES...?
SENPAI, COULD YOU WIN SOME MONEY FOR US TOO?

WELL...
IF YOU GIVE HER ANY MONEY
SHE CAN'T HELP BUT SPEND ALL OF IT.
THEY DON'T RUN BIKE RACES ANYMORE THESE DAYS.
AND EVEN THEN,
HIGH SCHOOLERS CAN'T BUY BIKE BETTING TICKETS.

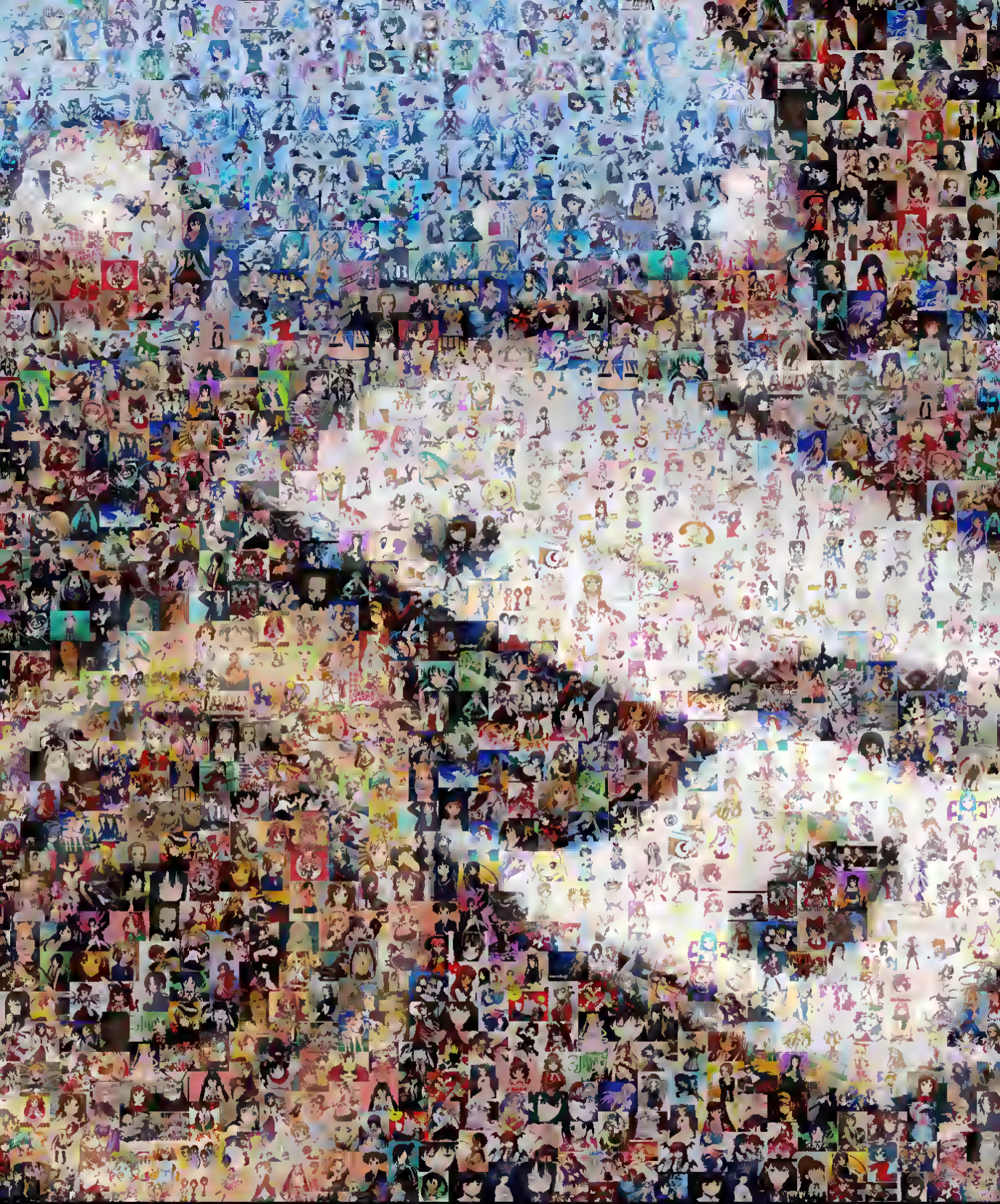
TOO BAD~~.
BY THE WAY,
YOU SAID YOU STOPPED RIDING BIKES MS. PRINCIPAL?

THERE'S A RETURNING RIDER BOOM GOING ON
RIGHT NOW YOU KNOW.
EVERYONE WANTS TO GO BACK TO
THEIR YOUTH DAYS OR SOMETHING
I'M NOT MARRIED EITHER,
SO I'VE STILL GOT PLENTY OF MONEY.
RIDING AGAIN WOULD BE GREAT
BUT I'M GETTING OLDER
AND I'M NOT SURE WHAT KIND OF BIKE WOULD FIT.
I WANT TO RIDE SOMETHING
ABSOLUTELY BETTER THAN SENPAI'S TOO

ARA ARA~
HERE WE HAVE IT LADIES AND GENTLEMEN,
HER RETURN TO THE MOTORCYCLE STAGE.
BUT WILL SHE MAKE IT!?

NEXT...

NEXT TIME WE'LL BE INTRODUCING ANOTHER TEACHER,
SARUYAMA-SENSEI!



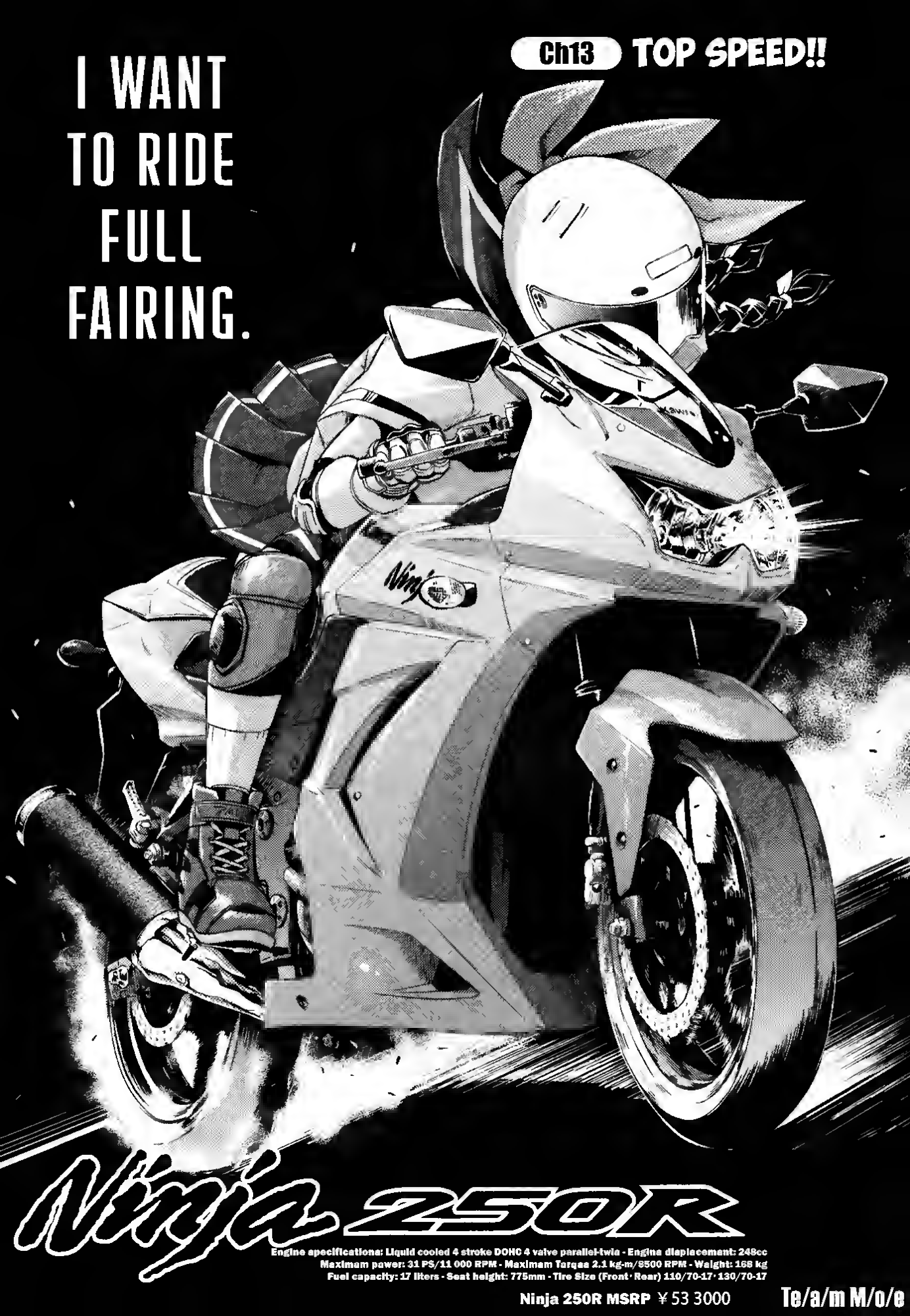
CREDITS

Translation: anonym

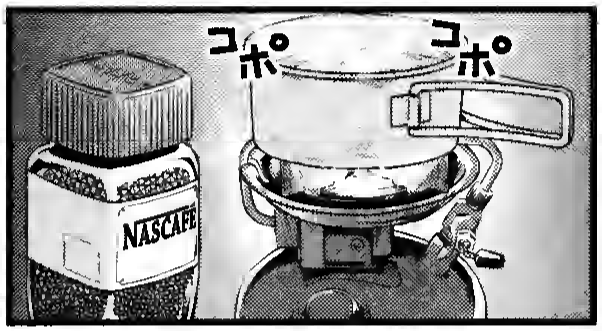
Typesetting: аноним, anonymous, anonyme

Special Thanks: anonym, 無名

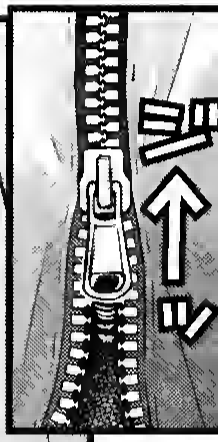
Author: Orimoto Mimana


Ch13 TOP SPEED!!
I WANT TO RIDE FULL FAIRING.
Ninja 250R
Engine specifications: Liquid cooled 4 stroke DOHC 4 valve parallel-twin - Engine displacement: 248cc
Maximum power: 31 PS/11 000 RPM - Maximum Torque 2.1 kg-m/8500 RPM - Weight: 168 kg
Fuel capacity: 17 liters - Seat height: 775mm - Tire Size (Front · Rear) 110/70-17 · 130/70-17
Ninja 250R MSRP ￥53 3000
Te/a/m M/o/e

KAMIFURANO
CAMPSITE


コポ
コポ
NASCAFÉ

コソ
ゴソ


ジ↑ッ

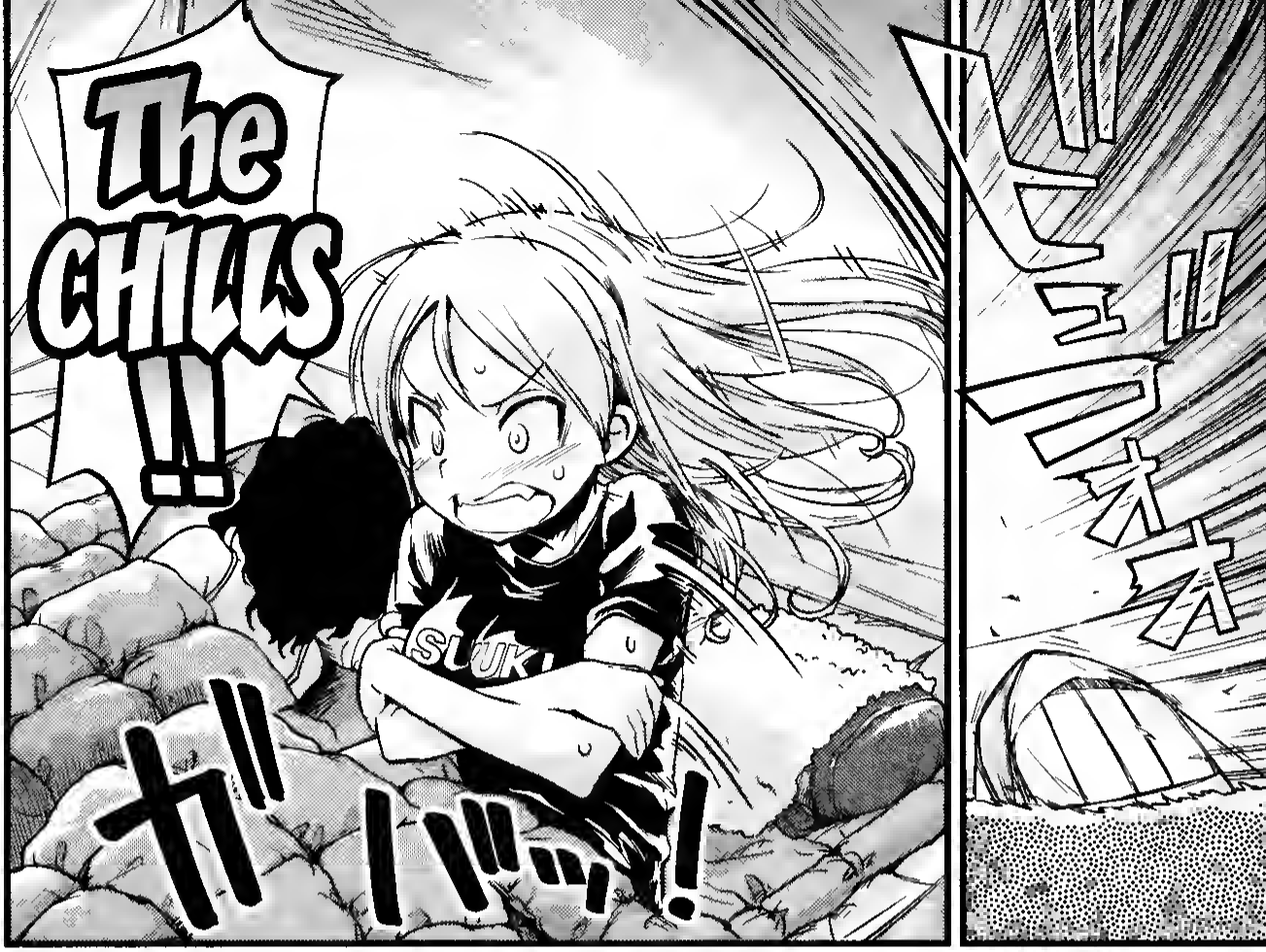
ざらざら
鈴鑑

SO
QUIET...

鈴鑑
鑑鑑

カタン
LET'S GO!!!
OKAY!!!
ICHI !!!
NI !!!
SAN !!!

DA
LATER


The CHILLS !!
ヘックション!!
SUUK
ｶﾞﾊﾞｯ!

SOMEONE, SOMEWHERE, JUST DID A CHILLING ANTONIO INOKI IMPRESSION...
NO...
TURN
SINCE SUMMER IS OVER, HOKKAIDO'S MORNINGS ARE GETTING COLDER, YOU KNOW.

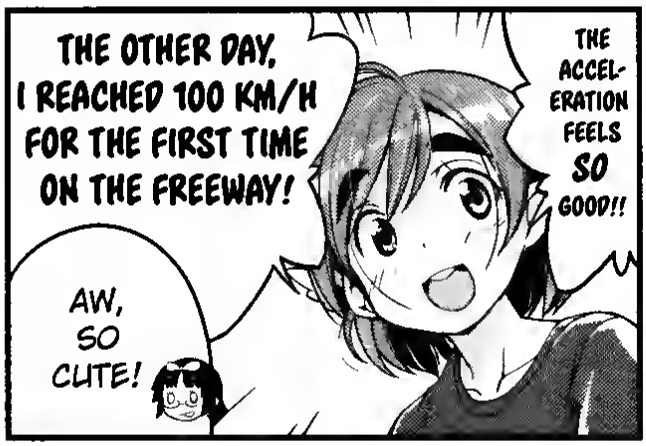
SO YOU WENT TO THE TOILET.
I WENT IN THE FLOWER FIELDS FOR A BIT?
EE, UH...
HANE,
I'M BACK~
WHERE DID YOU GO THIS EARLY IN THE MORNING?

HERE'S BREAK-FAST~

WELL THEN, LET'S EAT!
WHAT'S THE POINT OF CAMPING IF WE'RE EATING STORE-BOUGHT FOOD?
I BOUGHT THIS AT THE SEIKOMART AGAIN TODAY.
IT DOESN'T MATTER, THIS NORI IS SO CRISPY!!
WHAT AN AMAZING MECH-ANISM!

JUST LIKE HOW THE MONKEY KING IN "JOURNEY TO THE WEST" COULDN'T ESCAPE FROM THE PALM OF THE BUDDHA'S HAND,
AS LONG AS WE'RE IN HOKKAIDO, WE CAN'T ESCAPE FROM THE SEIKOMART.
WELL, WHAT THIS MEANS IS THAT IT'S A VERY HOKKAIDO-ISH WAY TO EAT.

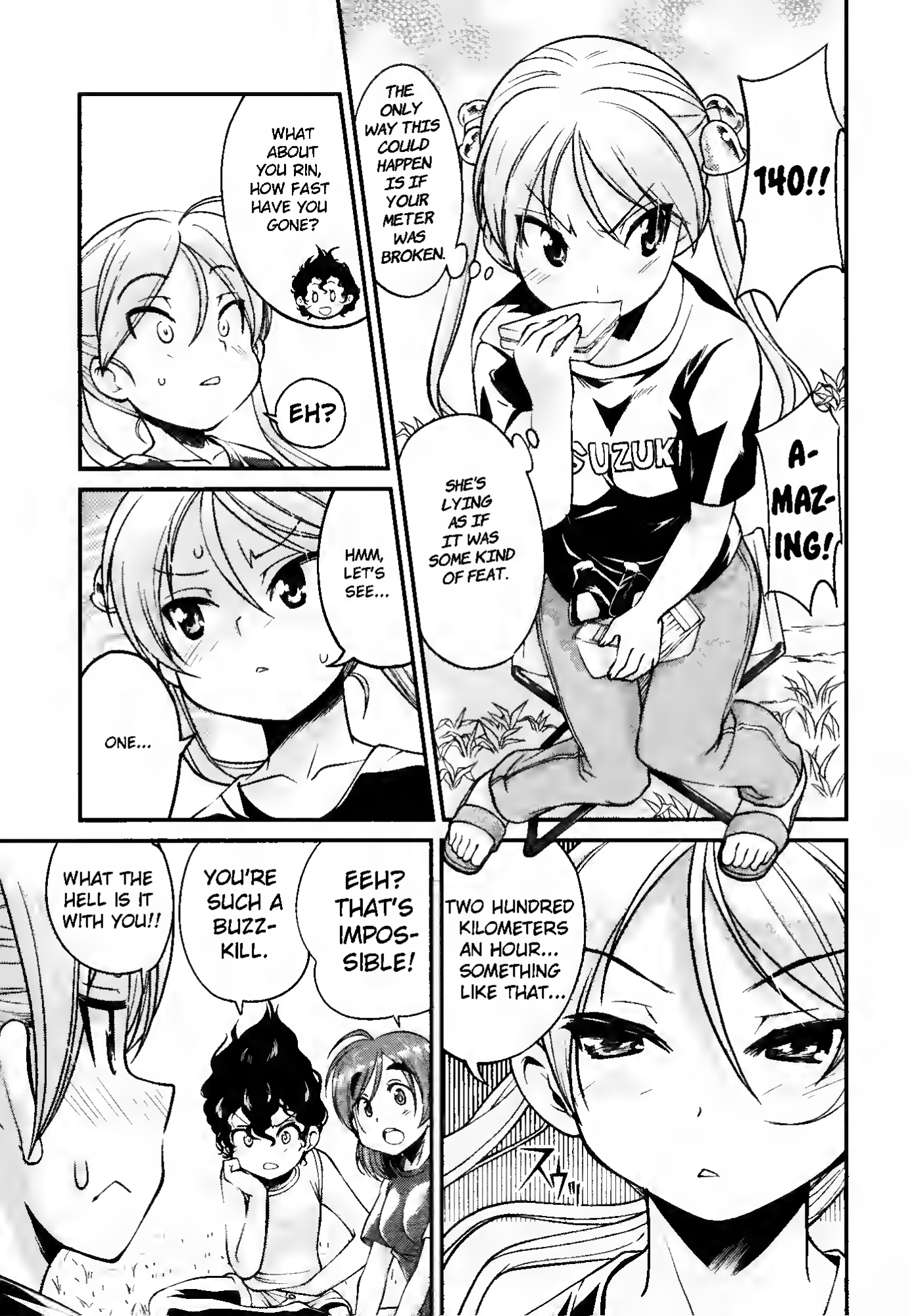
THIS REMINDS ME...
CARS IN HOKKAIDO GO REALLY FAST, IT SCARED ME A LITTLE.
AH YES, EVERYONE GOES LIKE 1.25 TIMES THE SPEED OF THE MAINLAND.
I HEARD POLICE IN HOKKAIDO USE HELICOPTERS TO PURSUE SPEEDERS!
NO WAY!
SUZUKI

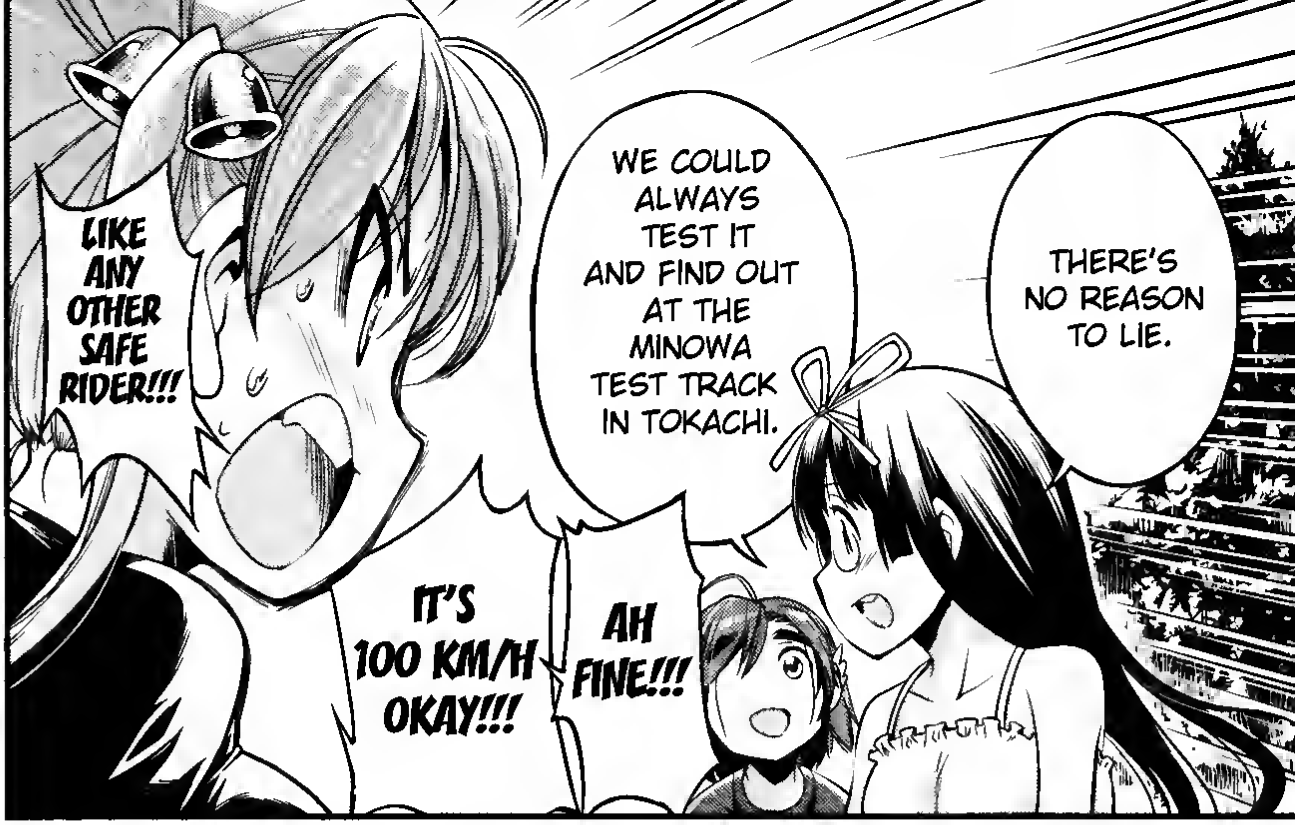

THE OTHER DAY, I REACHED 100 KM/H FOR THE FIRST TIME ON THE FREEWAY!
THE ACCEL-ERATION FEELS SO GOOD!!
AW, SO CUTE!

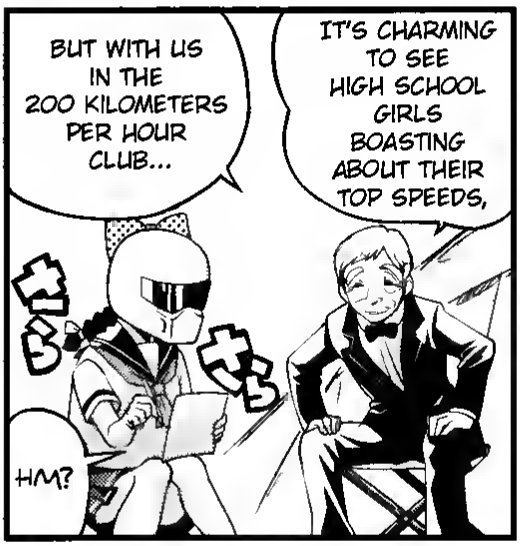
SPEAK-ING OF SPEED...
WHAT'S THE FASTEST YOU'VE EVER GONE, FELLOW RENEGADES?

BUT YOU KNOW...
IF I WERE TO BURY THE NEEDLE ON MY SPEED-OMETER...
IT'D GO ALL THE WAY UP TO 140...!!

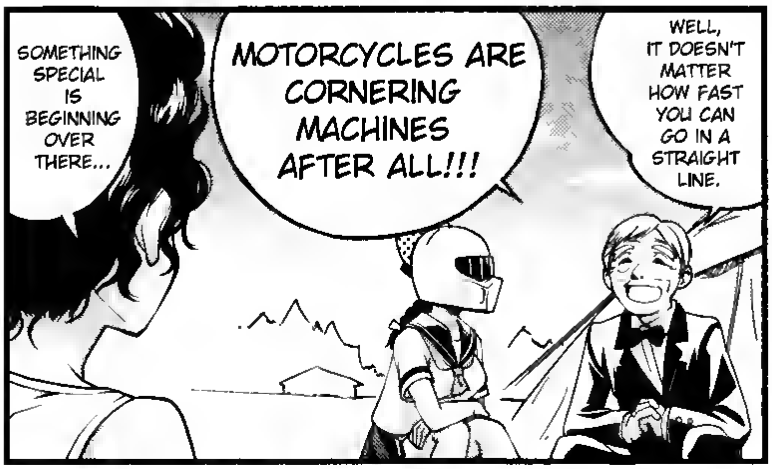
WHAT ABOUT YOU, ONSA?
TOP SPEED ISN'T ANYTHING TO BE PROUD OF.
IT'S SO CHILDISH.


140!!
A-MAZ-ING!
THE ONLY WAY THIS COULD HAPPEN IS IF YOUR METER WAS BROKEN.
SHE'S LYING AS IF IT WAS SOME KIND OF FEAT.
WHAT ABOUT YOU RIN, HOW FAST HAVE YOU GONE?
EH?
HMM, LET'S SEE...
ONE...
TWO HUNDRED KILOMETERS AN HOUR... SOMETHING LIKE THAT...
EEH? THAT'S IMPOS-SIBLE!
YOU'RE SUCH A BUZZ-KILL.
WHAT THE HELL IS IT WITH YOU!!


THERE'S NO REASON TO LIE.
WE COULD ALWAYS TEST IT AND FIND OUT AT THE MINOWA TEST TRACK IN TOKACHI.
AH FINE!!!
IT'S 100 KM/H OKAY!!!
LIKE ANY OTHER SAFE RIDER!!!


IT'S CHARMING TO SEE HIGH SCHOOL GIRLS BOASTING ABOUT THEIR TOP SPEEDS,
BUT WITH US IN THE 200 KILOMETERS PER HOUR CLUB...
HM?

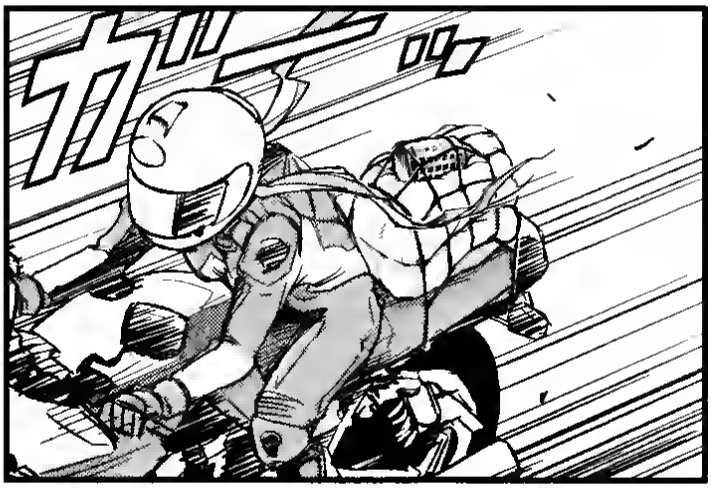
LOOK!!
ALL THESE ROAD SAFETY CHARMS!!
SUZUKI
ずらっ
WOOW, DIS-GUS-TING.

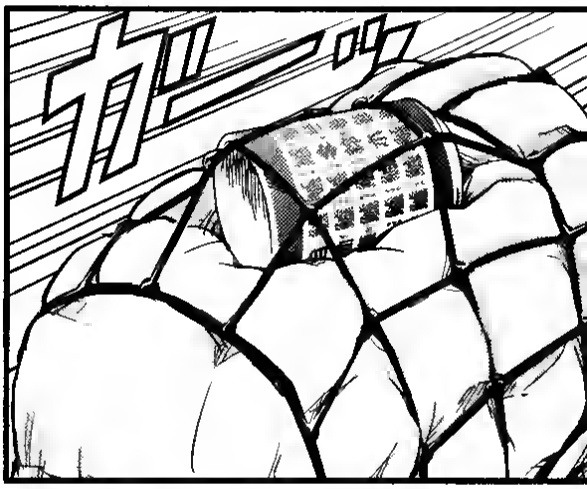

MOTORCYCLES ARE CORNERING MACHINES AFTER ALL!!!
SOMETHING SPECIAL IS BEGINNING OVER THERE...
WELL, IT DOESN'T MATTER HOW FAST YOU CAN GO IN A STRAIGHT LINE.

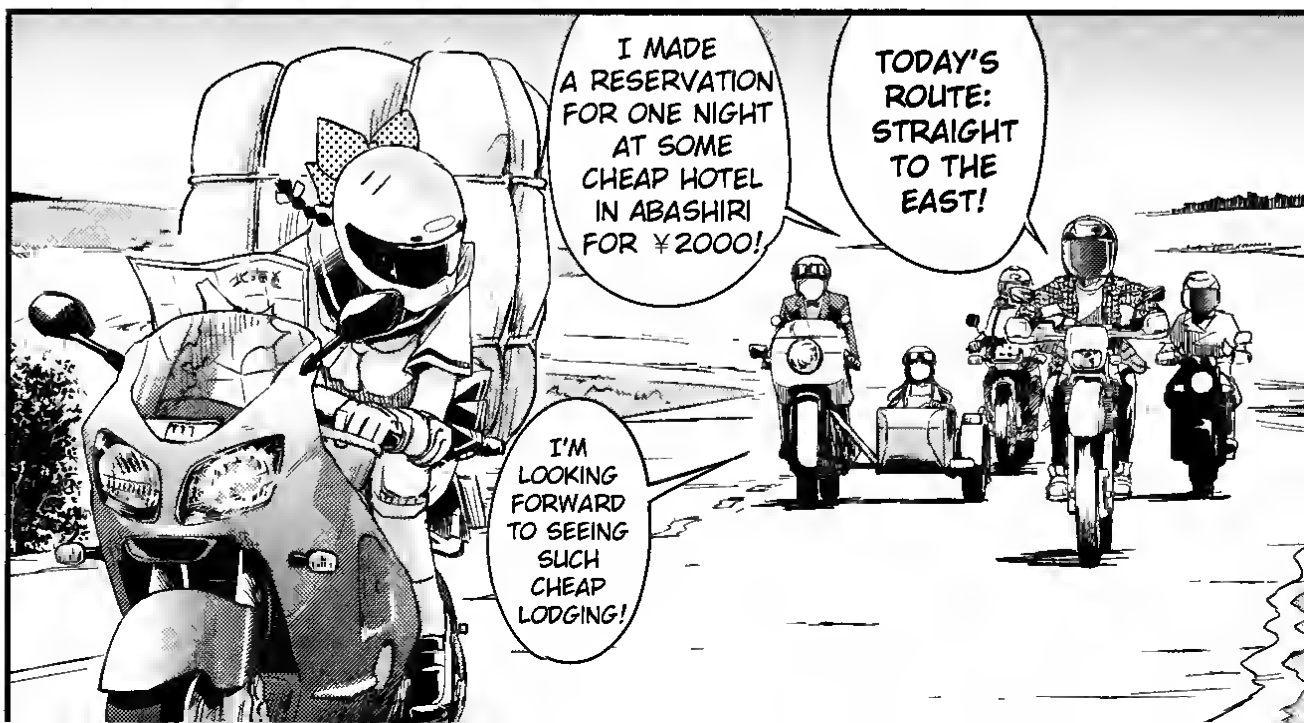
My top speed is

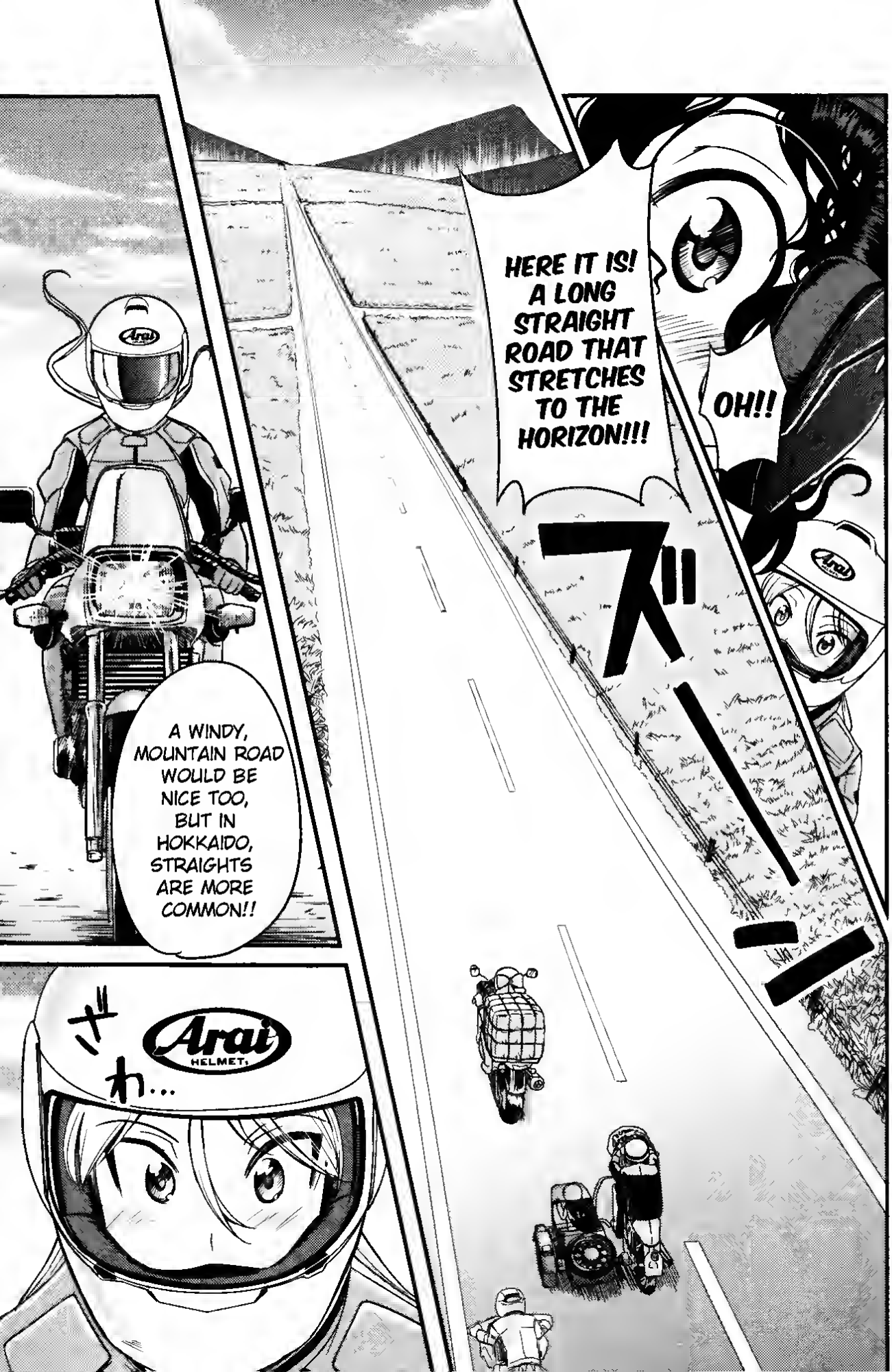
AH!
THIS REMINDS ME OF THAT CHARM!
HERE,
A GIFT FOR YOU, RIN!!!
HOW DID YOU GET THIS SUZUKI RIDER'S HOLY GRAIL?
SOMEONE GAVE IT TO ME AFTER I HELPED HIM IN AOMORI.
BUT I ALREADY HAVE ONE OF THE RE-RELEASES...
AH!!
THIS IS AN ORIGINAL!!
I'LL TAKE IT!!!
YAY!!!

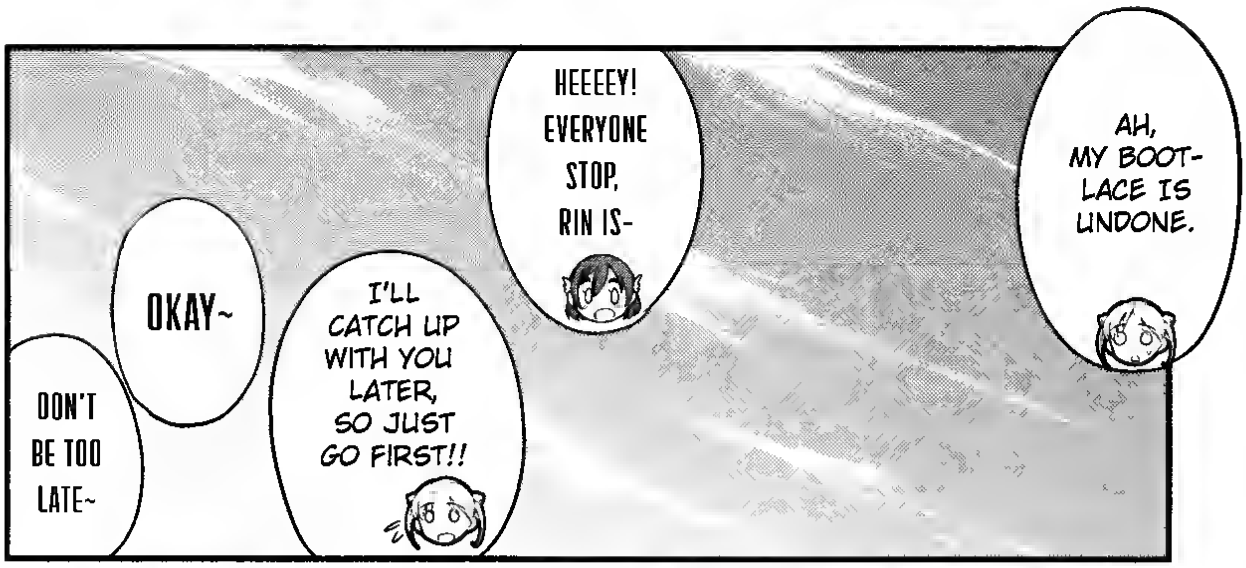
THAT MAN FROM BACK THEN CALLED IT "THE IMMORTALITY CUP."
I'M SURE IT WILL PROTECT YOU, RIN-CHAN.
SOUNDS LIKE YOU GOT IT FROM SOME WEIRDO.


ヴォーン

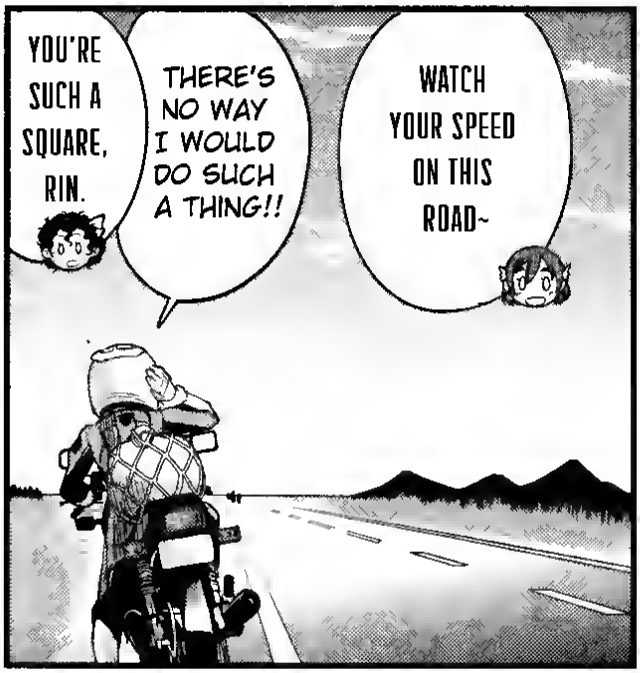

ヴォーン

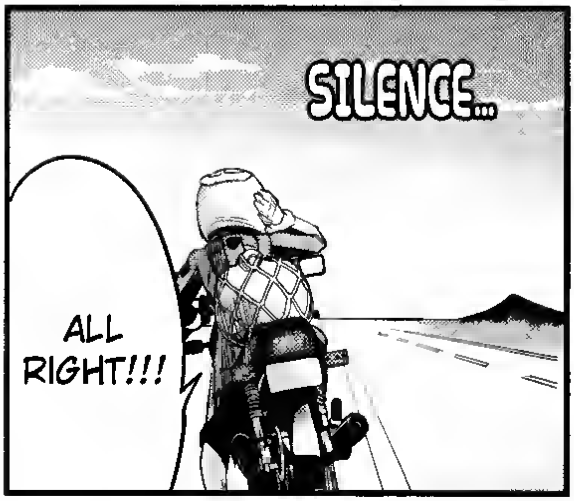

I MADE A RESERVATION FOR ONE NIGHT AT SOME CHEAP HOTEL IN ABASHIRI FOR ¥2000!
TODAY'S ROUTE: STRAIGHT TO THE EAST!
I'M LOOKING FORWARD TO SEEING SUCH CHEAP LODGING!


HERE IT IS! A LONG STRAIGHT ROAD THAT STRETCHES TO THE HORIZON!!!
OH!!
ズー
A WINDY, MOUNTAIN ROAD WOULD BE NICE TOO, BUT IN HOKKAIDO, STRAIGHTS ARE MORE COMMON!!
Arai
HELMET
さわ...


AH, MY BOOT-LACE IS UNDONE.
HEEEEY! EVERYONE STOP, RIN IS-
I'LL CATCH UP WITH YOU LATER, SO JUST GO FIRST!!
OKAY~
DON'T BE TOO LATE~

HEY EVERYONE, LOOK THERE'S A F-
Arai
HELMET
KRSCHT
BUT JUST TO BE SURE...
THEY'RE FINALLY OUT OF RANGE.


YOU'RE SUCH A SQUARE, RIN.
THERE'S NO WAY I WOULD DO SUCH A THING!!
WATCH YOUR SPEED ON THIS ROAD~

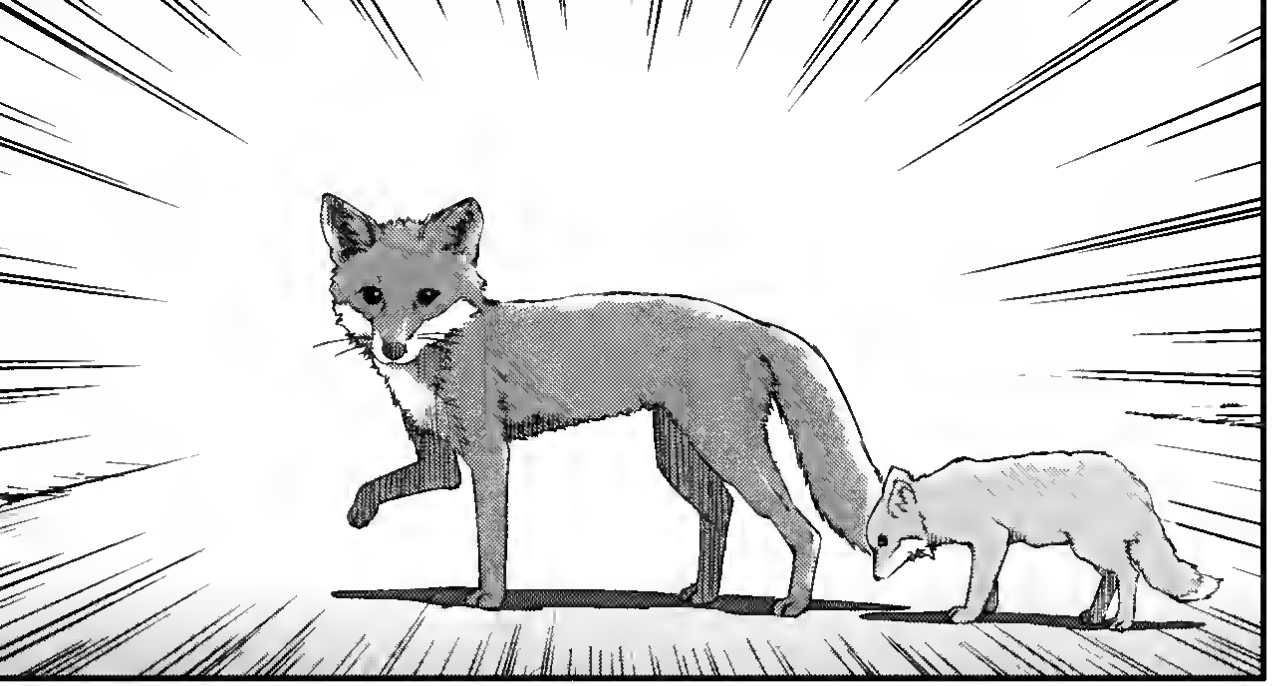

SILENCE...
ALL RIGHT!!!

SHAGGY YOU IDIOO-OOOT!!
Arai
HELMET

IN FRONT...
BEHIND...
ABOVE!!
JUST FOR A BIT...
JUST FOR A BIT!!!

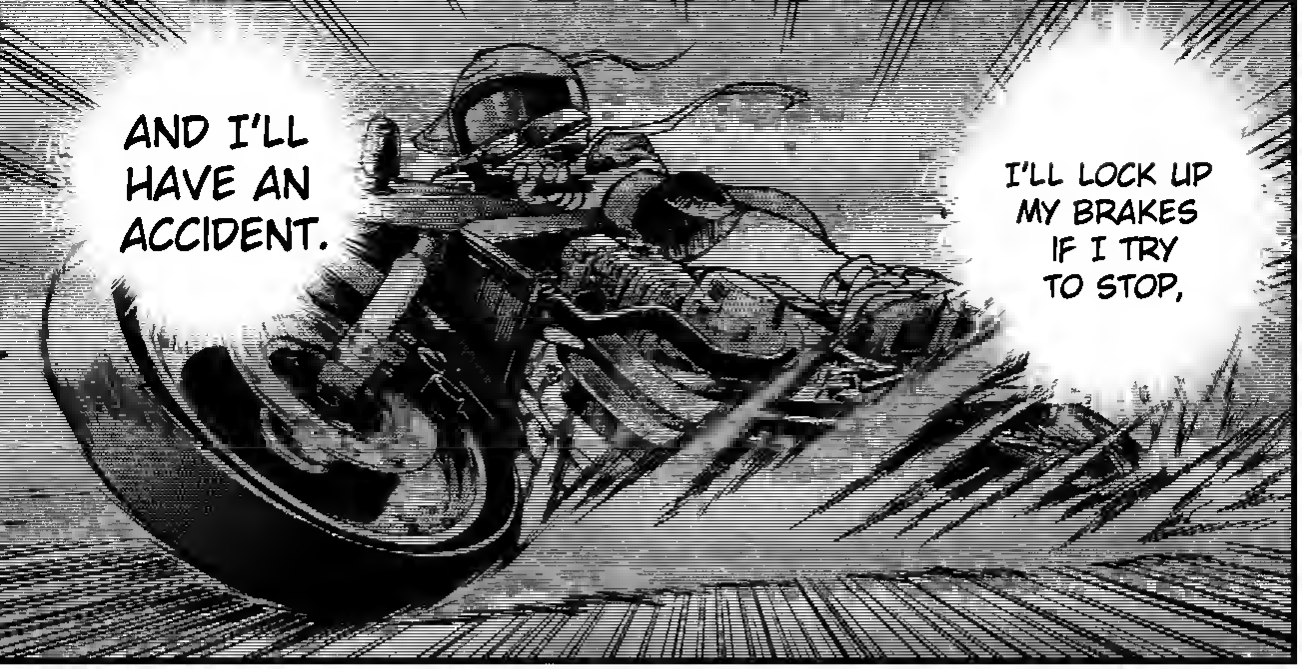
TOP SPEED CHAL-LENGE!!!
GOOO!
SHOW THEM YOUR POWER!!
MORE MORE!
HOWL EVEN MORE!!!
I AM THE WIND!!!
I AM FREE-DOM!!!
I AM...
I AM... !!!

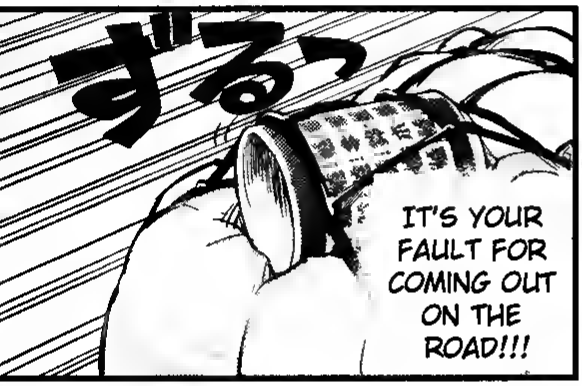
YIFF
GAH!!
GOOOD!!



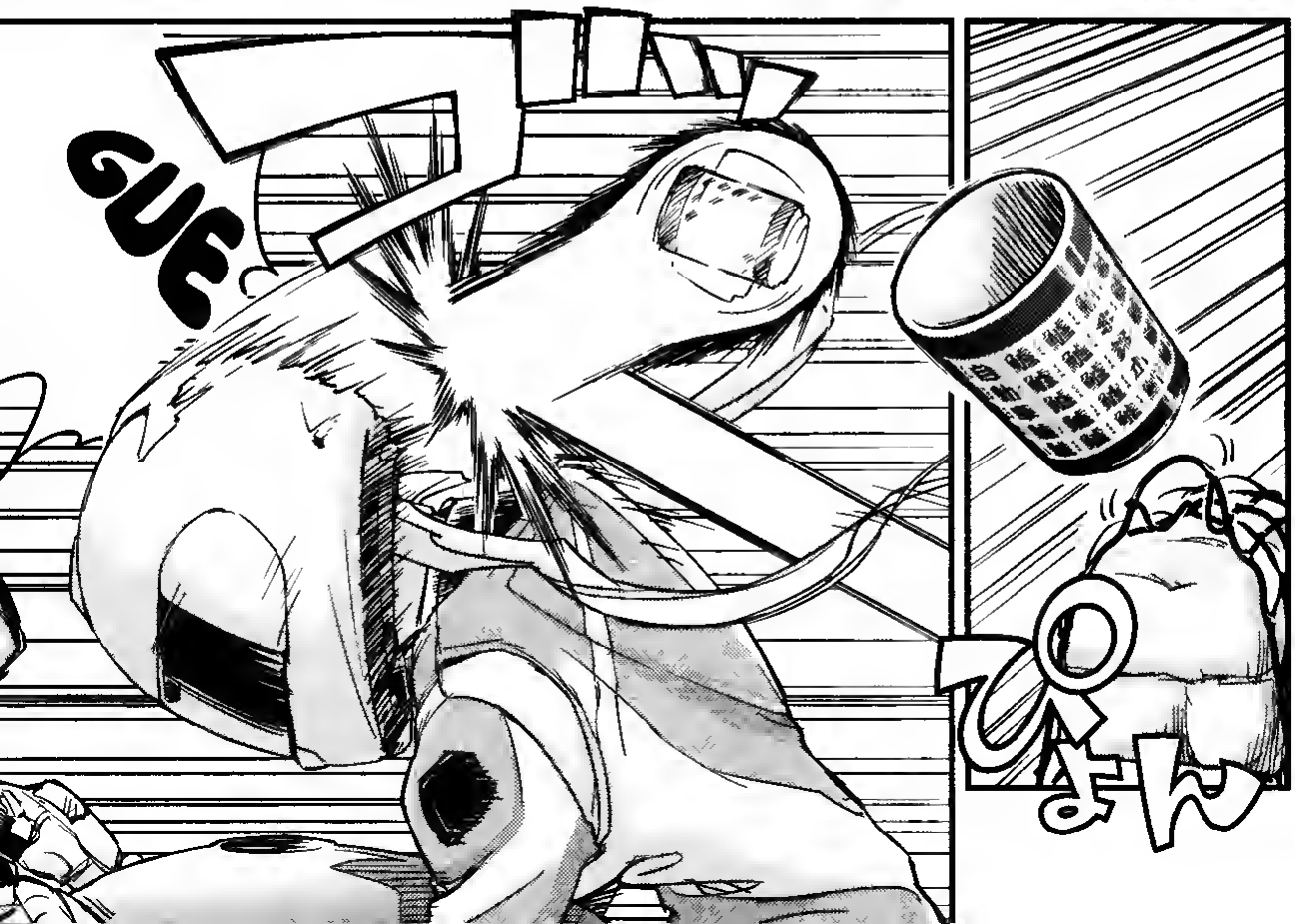
FOXES!!!

IF YOU SEE A FOX ON THE ROAD!!
DON'T HESITATE AND RUN IT OVEEER!!!
RIN...
PA-PA!
PA-PA!
BECAUSE PAPA SAVED THE FOXES...


AND I'LL HAVE AN ACCIDENT.
I'LL LOCK UP MY BRAKES IF I TRY TO STOP,

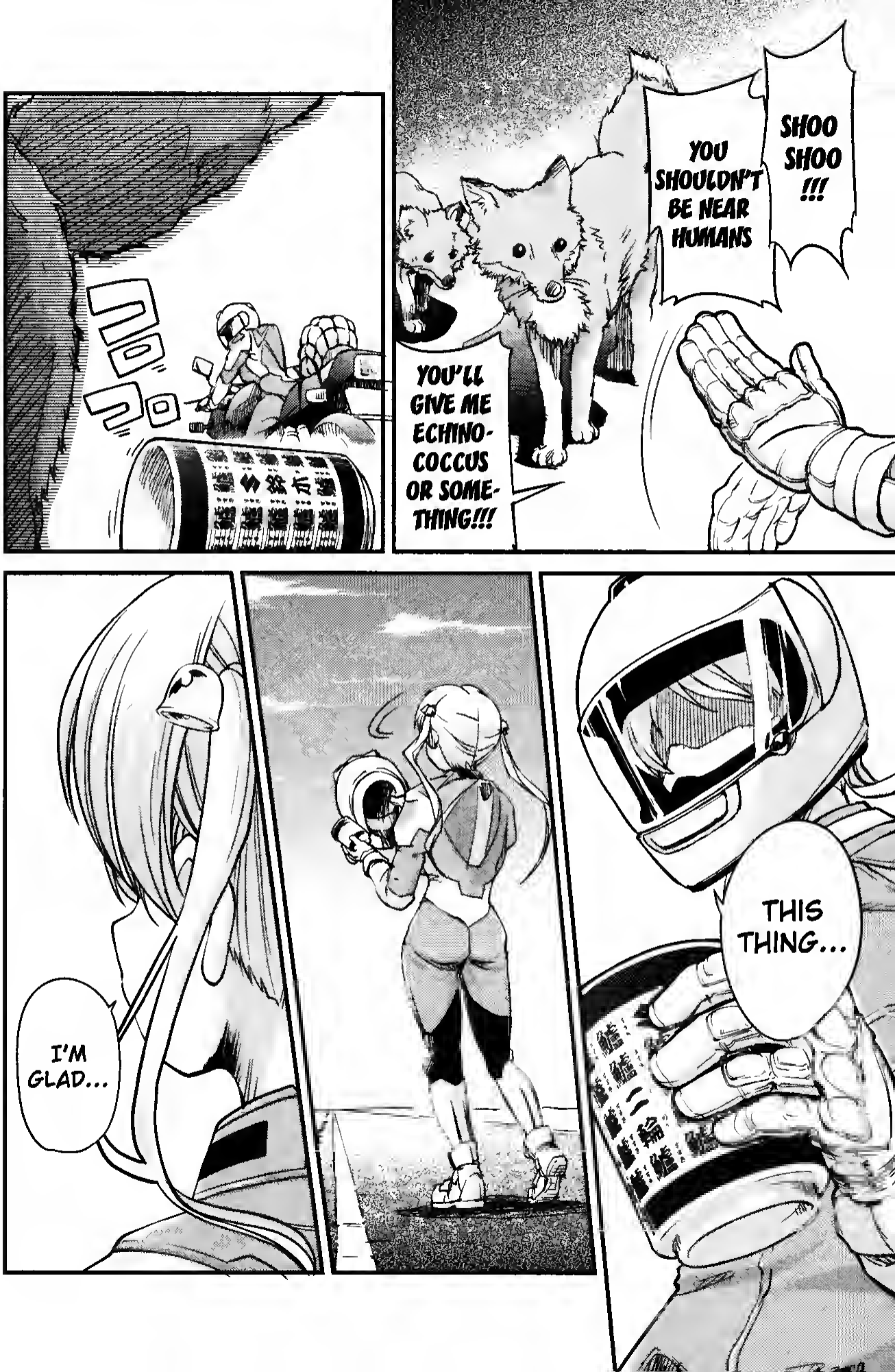

ずるっ
IT'S YOUR FAULT FOR COMING OUT ON THE ROAD!!!

RUN THEM OVER!!!
RUN THEM OVER !!!
RUN THEM OVER !!!


GUE

ドゥ
ドゥ
HEEEEEEY, STOP ALREADY!!!
キャギャ
キャ
キャ
I CAN'T BRAKE ANY MORE THAN THIS!!!
ヤバ
!!!
UWA AAA AAA

Squeak
HA!!
HA
HA
カリ
カリ
JUST RUN AWAY ALREADY!!


SHOO SHOO !!!
YOU SHOULDN'T BE NEAR HUMANS
YOU'LL GIVE ME ECHINO-COCCUS OR SOME-THING!!!
ブロロロ
THIS THING...
I'M GLAD...

I'M GLAD I SAVED THE BABY FOXES...
I'M GLAD...
I'M REALLY GLAD...

YO, RIN.
HOW'D THAT TOP SPEED CHALLENGE GO?

WELL, SINCE THIS IS HOKKAIDO.

ALRIGHT ALRIGHT, SURE.
AS IF... AS IF I WOULD EVER DO SUCH A THING!!
HUH!?

IT DOESN'T MATTER IF YOU'RE FLYING,
OR RIDING.
YOU'LL ALWAYS END UP HERE.

THE SEIKOMART.
YOU CAN NEVER ESCAPE FROM THE PALM OF ITS HAND.
NOW, LET'S GO RELAX.

Te/a/m M/o/e

Anonymous 10/28/14(Tue)17:13:30 No 11370739 ► >>11370807 >>11370896 >>11370912
le oh god its so sad.jpg (92 KB, 335x252)

>>11370523 (OP)
I'm Sarah Mclachlan
Every day in America thousands of Hayabusas suffer from stretching and lowering.
Thousands were rescued last year
But for thousands of others help came too late
Won't you be an angel for a helpless Hayabusa?

>In the arrrrrrrrmmmms of an angel
>Fly awaaaaaaaaayyyyyyy from here

Translation: anonyme
Typesetting: аноним, anonymous, anonyme
Special Thanks: anonym, 無名
Author: Orimoto Mimana

see you next time...

THE MORE YUNO WITH TRANSLATOR-CHAN!

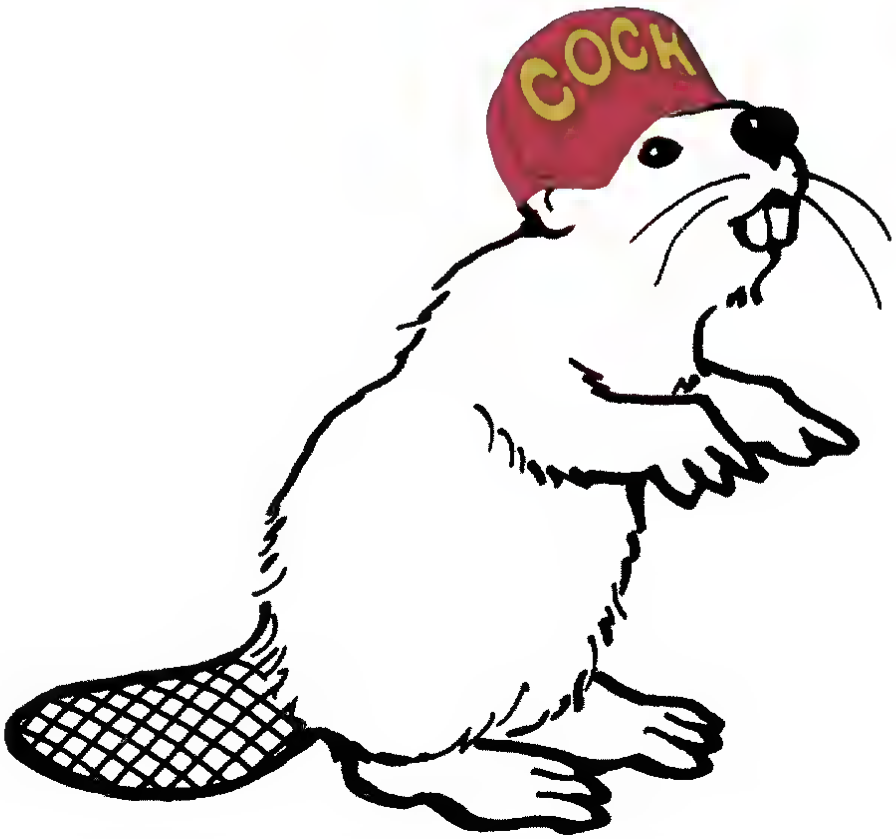
Why hello there,
I'm normally against this sort of stuff,
but I feel like there's a few things in this chapter that could use some explaining
and TL notes on pages are terrible so this page is here to clear things up.

First, third page of this chapter and the two page spread.
Hane says "Ichi ni san lavenDA" which is a reference to wrestler Antonio Inoki's famous catchphrase "ichi ni san DA".
The last syllable of "lavender" is pronounced "da" in Japanese, and this is how this terrible joke comes together.

Next, Hijiri talks about an "amazing mechanism" keeping the nori crispy,
by that she means the way onigiri is packaged,
so that the moist content does not come into contact with the nori exterior, making it all wet and soggy, until it's ready to eat.

Next, the "Journey to the West" reference.
Just google it you lazy prick it's elementary Chinese literature make yourself cultured.
Kids these days.

Finally, the "Seikomart" is the parody of an actual chain of convenience stores called "Seicomart" that is quite literally omnipresent.
Both words are written the same in Japanese making the joke sort of hard to translate, not that I'm lazy as fuck or anything.



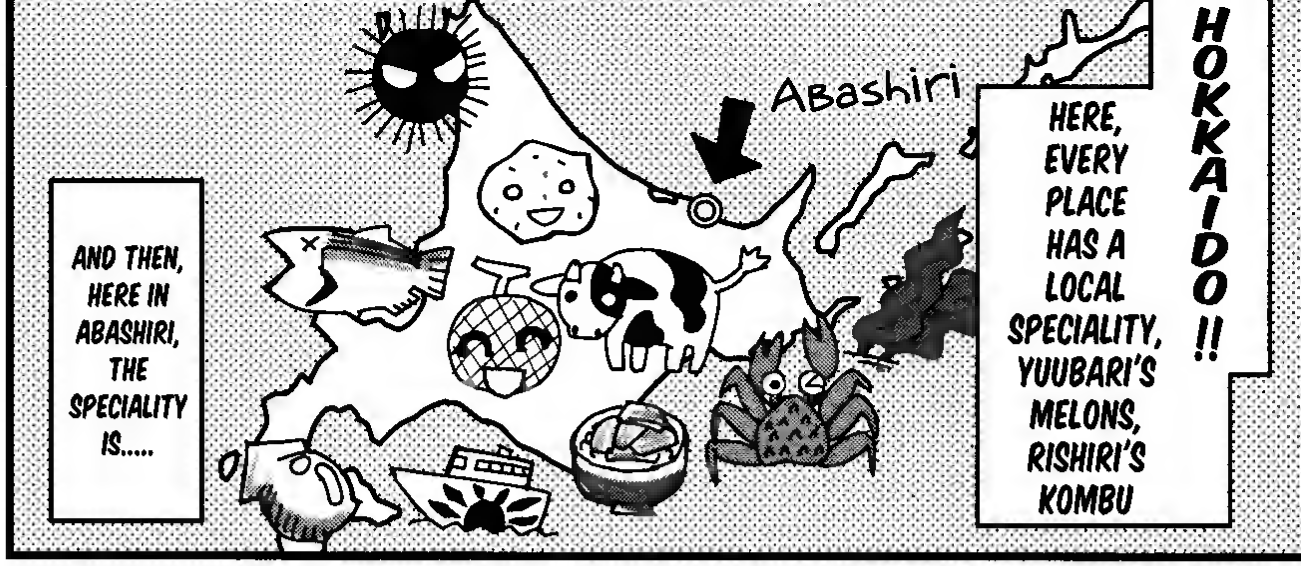
KICK ME PLEASE.

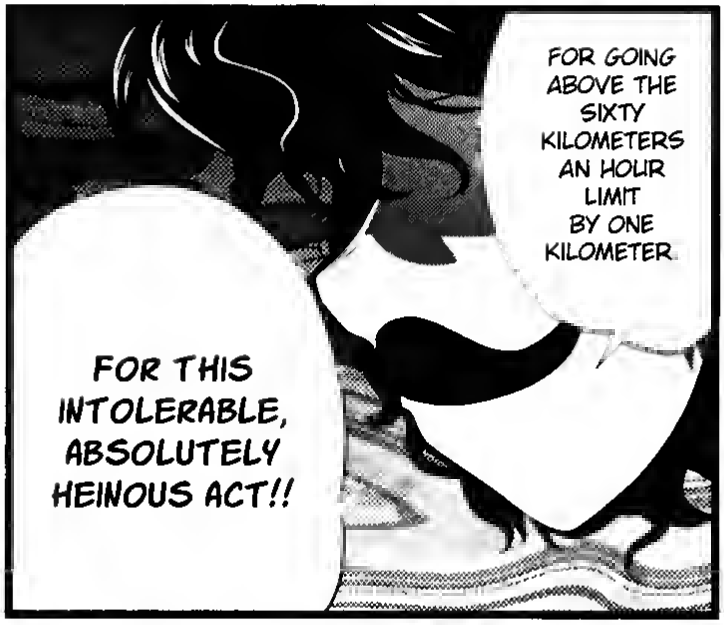
Ch 14 NORTH!!

SR400 MSRP: ¥577 500

- Engine type:Air-cooled, 4-strokes, SOHC, 2-valves, Single
- Fuel supply:Fuel injection
- Displacement:399cm³
- Color:New Pearl White(White), Yamaha Black(Black)

Te/a/m M/o/e


HOKKAIDO !!
HERE, EVERY PLACE HAS A LOCAL SPECIALITY, YUUBARI'S MELONS, RISHIRI'S KOMBU
Abashiri
AND THEN, HERE IN ABASHIRI, THE SPECIALITY IS.....


FOR GOING ABOVE THE SIXTY KILOMETERS AN HOUR LIMIT BY ONE KILOMETER.
FOR THIS INTOLERABLE, ABSOLUTELY HEINOUS ACT!!

SUZUNOKI RIN, SAKURA HANE, MINOWA HIJIRI, KAWASAKI RAIMU. THE NAMES OF THE FOUR ABOVE MENTIONED DEFENDANTS...

YOU ARE HEREBY SEN-TENCED !!
TO DEATH !!!

第六話
AH!
THE LOCAL SPECIALTY IS PRIS-ONERS!!

HERE'S THE HAMMER AND KAIZER MUSTACHE.

UUH~ THE FOUR ACCUSED ARE...
EEEH...

I TOOK A NICE PICTURE.
HEY WAIT A MINUTE, THE COURTHOUSE ISN'T IN THE PRISON, YOU KNOW!!
SOLITARY CONFINEMENT
BLOCK 6 CELL 1
ABASHIRI PRISON
OKAY, I'M ENTRUSTING YOU WITH THIS.
I WANT TO GO NEXT~
YOU'RE ALWAYS GOING AFTER THE SMALL DETAILS.
IT'S ALL ABOUT THE ATMOSPHERE

YEAAA-AAH!!!
BEING CUTE IS A CRIME!!!
SO YOU ARE ALL SENTENCED TO DEATH!!!
ABASHIRI PRISON MUSEUM
THOSE FOUR PEOPLE ARE CUTE!!!

IS THIS WHAT YOU CALL TAKING PLEASURE IN BEING ABOVE OTHERS?
YOU ONLY SAY THAT BECAUSE YOU'VE NEVER BEEN IN PRISON.
WHAT THE HELL IS THAT T-SHIRT?
FUGITIVE
THAT'S JUST WRONG.
THAT'S RIGHT!
WE HAVEN'T DONE MUCH SIGHTSEEING SINCE WE CAME TO HOKKAIDO, SO IT WAS FUN.

THERE'S NO REASON FOR YOU TO BE IN PRISON, MISS HIJIRI.
HERE GOES HAYAKAWA AGAIN...
I SURE WOULDN'T WANT TO BE IN A PRISON LIKE THIS.
UH-HUH, THAT'D BE REALLY BAD!!
BY THE WAY, ONSA-CHAN, HOW FAR ARE WE GOING TODAY?
HEY.
NOW WHILE I WAS IMPRISONED IN SIBERIA, THAT WAS THE TRUE DEFINITION OF HELL.
THIS PLACE IS LITTERLY NOTHING.
THAT IS...!!!
TODAY, WE'RE GOING TO OUR GOAL FOR THIS HOKKAIDO TOURING TRIP.
THIS MIGHT BE TOO MUCH FOR YOU TO HEAR.
OH MY, HANE.

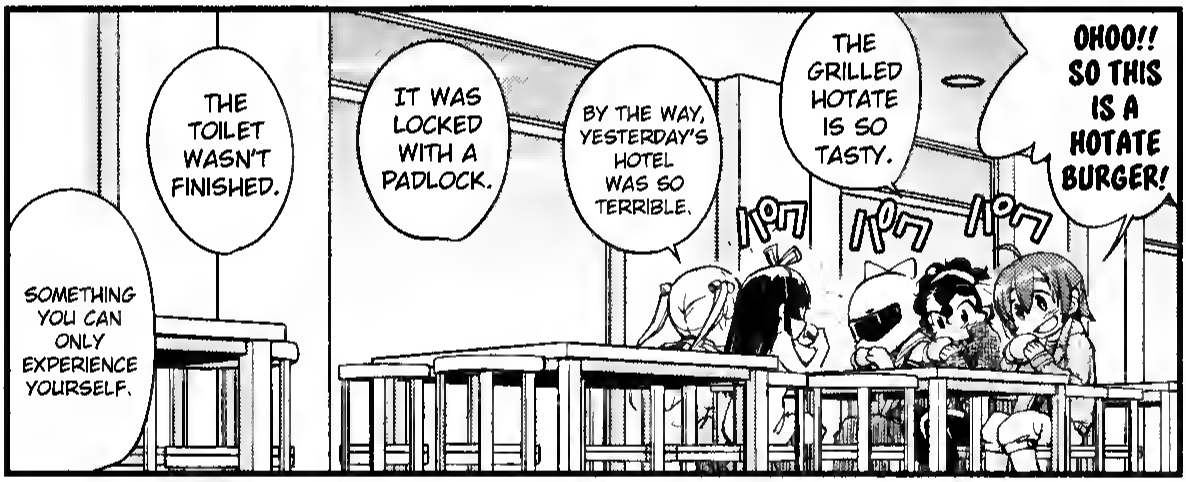
SOUYA CAPE!!!
JAPAN'S PEAK.

THREE HUNDRED KILOMETERS!!
WE'RE HEADING NORTH FROM ASHIBURI!!

WILL WE EVEN BE ABLE TO REACH IT BEFORE THE SUNSET?
I DON'T KNOW EITHER, BUT IF WE GO WE'LL KNOW.
WHAT KIND OF PLACE IS THAT SOUYA CAPE YOU'RE TALKING ABOUT?~
I THINK IT'S SOME KIND OF HUNDRED METER HIGH PRECIPICE?
YES YES, PLENTY OF TIME!!

TIME SURE FLIES.
OH, IT'S ALREADY NOON.

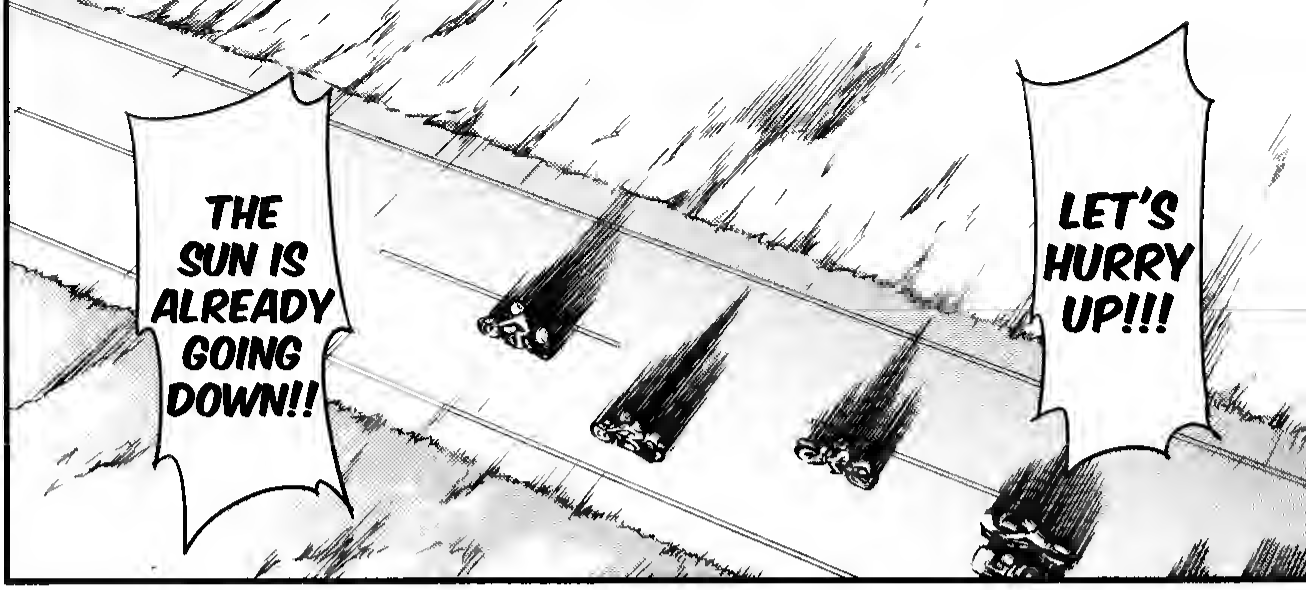
HEY EVERYONE.
ARE YOU HUNGRY?~


OHOO!! SO THIS IS A HOTATE BURGER!
THE GRILLED HOTATE IS SO TASTY.
BY THE WAY, YESTERDAY'S HOTEL WAS SO TERRIBLE.
IT WAS LOCKED WITH A PADLOCK.
THE TOILET WASN'T FINISHED.
SOMETHING YOU CAN ONLY EXPERIENCE YOURSELF.
パク パク パク

ALRIGHT, LET'S TAKE A BREAK.
THERE'S STILL PLENTY OF TIME.

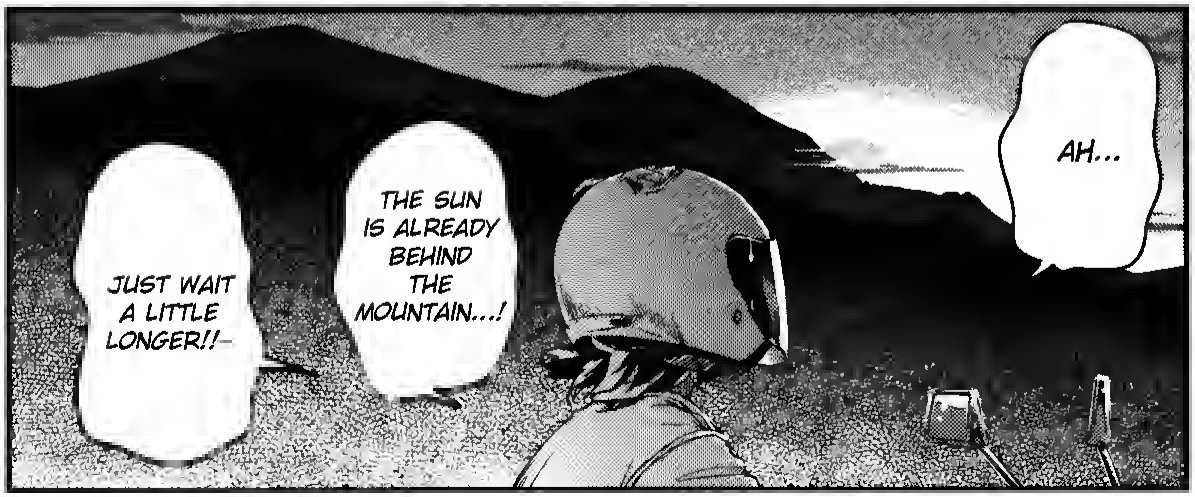
MY BUTT HUUURTS.
UUUH~

HAA~
PULL
THE SEAT IS STRETCHING MY BUTT.
AND IT FEELS LIKE I DON'T HAVE ANY BUTT CREASES.
NONE AT ALL!
WELL THEN, NOW THAT WE'VE RESTED UP,
WE'VE GOT...
one hundred_
three_ four_
WHAT'S HAPPENING ONSA-CHAN?
THAT'S NOT GOOD AT ALL....
WE TOOK TOO MANY BREAKS...
AT THIS PACE, WE WON'T REACH SOUYA CAPE BEFORE SUNSET.
WE'RE PROBABLY NOT GOING TO MAKE IT...


LET'S HURRY UP!!!
THE SUN IS ALREADY GOING DOWN!!

UWAAAA...
THIS IS ALL HAPPENING BECAUSE I RESTED TOO MUCH.

WE'RE THIS LATE BECAUSE SHAGGY'S SEROW IS CURSED!!
LOOK WHO'S TALKING! YOU'RE THE ONE WHO WANTED TO GO TO THE ABASHIRI, RIN!!


AH...
THE SUN IS ALREADY BEHIND THE MOUNTAIN...!
JUST WAIT A LITTLE LONGER!!

FINALLY WE'RE AT SOUYA CAPE!!
FI-NAL-LY!!
KASHUUN
NORTHERNMOST POINT OF JAPAN

POINT OF TRAIN

WELL...
WE'RE JUST IN TIME!!!~
WE'RE JUST IN TIME ISN'T QUITE RIGHT.
WE'RE AT THE BEST TIME!!
IT'S THE FIRST TIME I SEE THE SEA OF JAPAN.

THERE AREN'T ANY ROADS BEYOND HERE FOR US TO RIDE, HUH?
AH,
FROM HERE, EVERY ROAD LEADS BACK HOME.

OH, THAT GIRL OVER THERE...
SHE LOOKS SO LONELY...
SHE'S GOING TO BE IN THE PICTURE...
SHOULD WE ASK HER TO MOVE FOR A BIT?

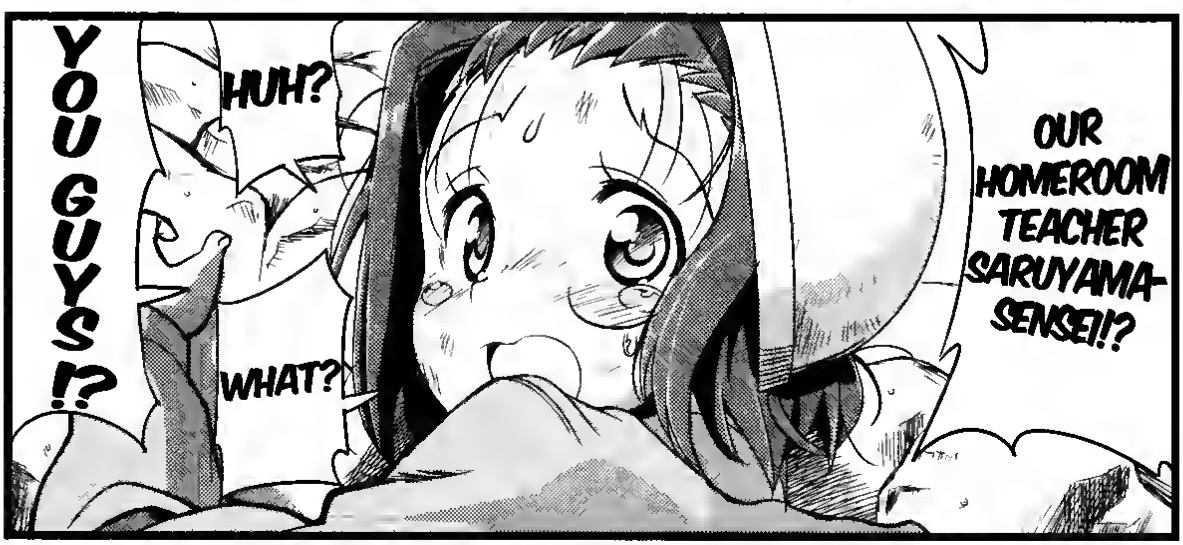
SHALL WE TAKE A COMMEMORATIVE PICTURE BEFORE THE SUN SETS?
GOOD IDEA!! LET'S DO IT!!

A LONE WOMAN GAZING WISTFULLY ACROSS THE SEA, FROM THE FURTHEST REACHES OF THE LAND.
YOU CAN'T JUST CASUALLY TELL HER TO MOVE.
DON'T...
EVEN WHEN YOU THINK YOU UNDERSTAND OTHERS, YOU CAN NEVER SEE YOURSELF.
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?
WHAT'S WITH YOU ALL OF A SUDDEN.
RIN...
I'M REALLY GLAD YOU CAME ALONG WITH US...
WATCH OUT!!
HA!!
THAT WOMAN FROM BEFORE ISN'T HERE ANYMORE.
HUH?

TAKKUN YOU IDIOT!
ヴラララララ
YOUR PARENTS ARE GOING TO CRY!!
YOUR LIFE IS IMPOR-TANT!!
DON'T DO IT!!~
SHE WAS REJECTED BY A BOY SO SHE'S DOING A BIKE DIVE FROM CAPE SOUYA!!!
バッ
バッ
バッ
THERE'S A 100 METER DROP...!!!
AFTER THAT!!

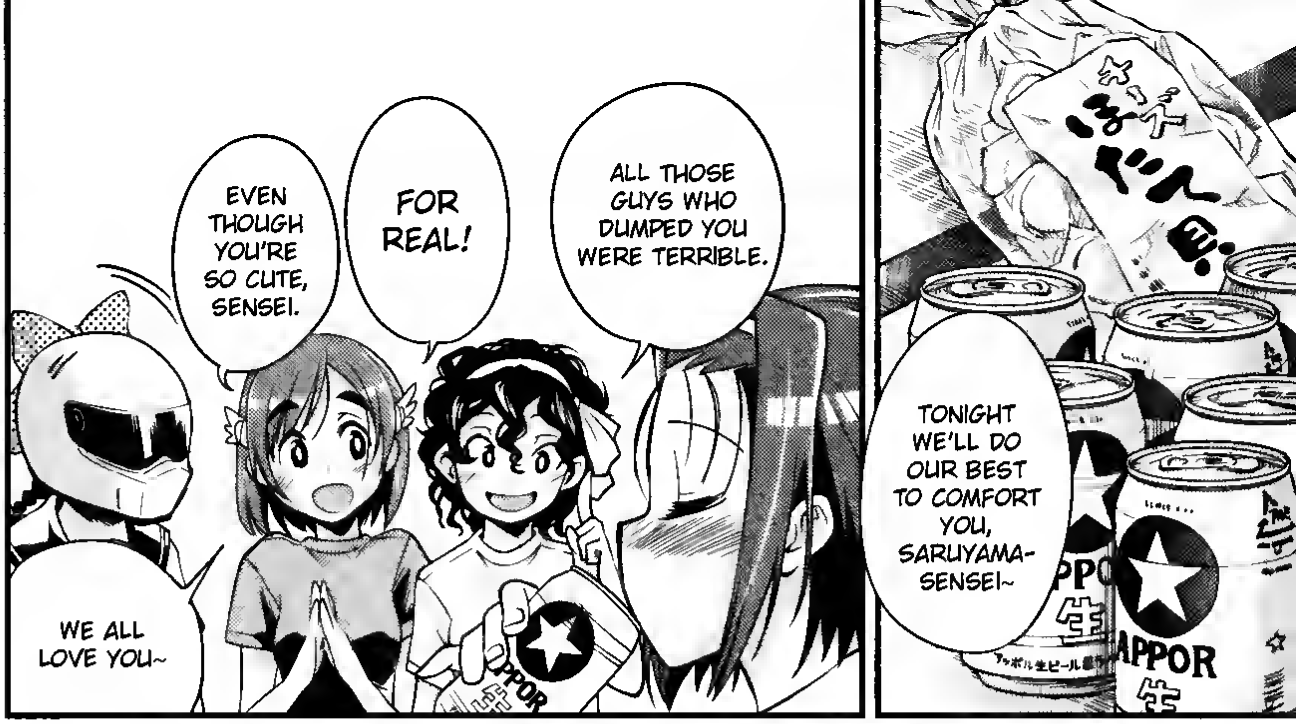
WHAT THE HELL WERE YOU TRYING TO DO...
...WELL
OOUCH...
MAYBE NOT, HUH...

HEY... WAIT?
EXCUSE ME, ARE YOU OKAY?
COULD THIS BE...?

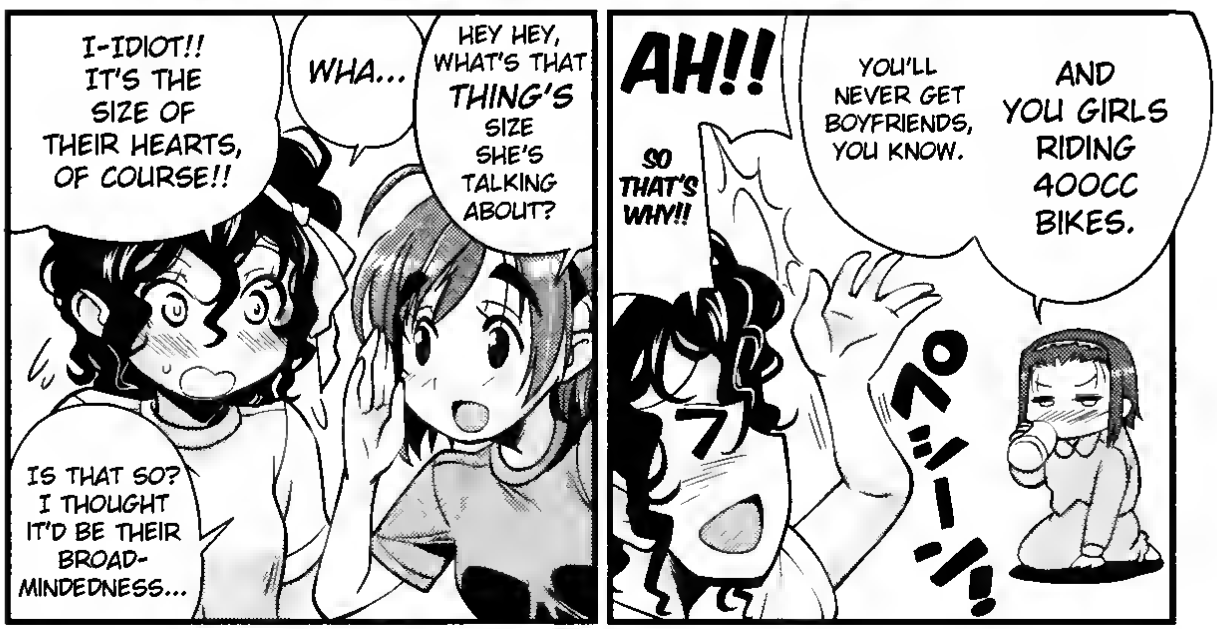

YOU GUYS!?
HUH?
WHAT?
OUR HOMEROOM TEACHER SARUYAMA-SENSEI!?

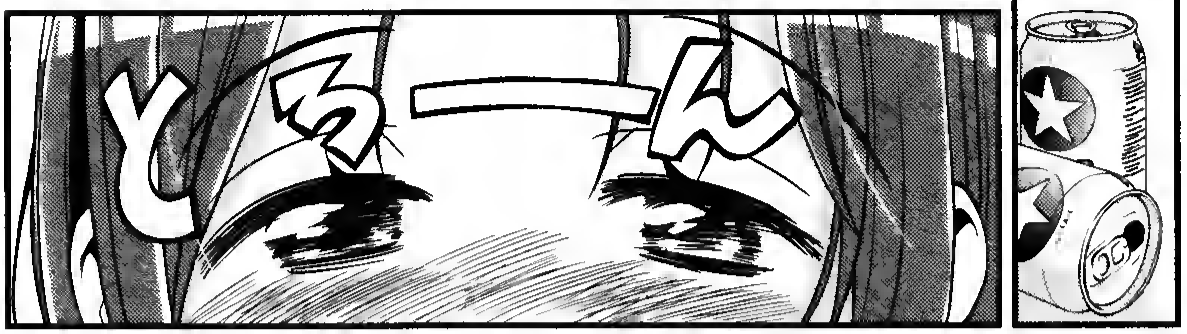
WE WERE ALL HEADING TO THE SAME PLACE
SO, WE MET YOU WHILE YOU WERE DOING A SENTIMENTAL JOURNEY TO THE TIP OF HOKKAIDO, HUH?
BECAUSE YOU FELT ROMANTIC ABOUT A TRIP TO THE NORTH...
YOU GOT DUMPED BY THE 13TH GUY IN A ROW.
AND THEN YOU RANDOMLY DECIDED TO GO TOWARDS HOKKAIDO.

BUT I MADE IT THIS FAR WITH SO MUCH TROUBLE, SO,
I THOUGHT IF I COULD GET IT UP TO TOP SPEED.
I COULD FLY FAR ENOUGH...
HEY, GATHER AROUND EVERYONE.
THIS IS WHAT I THOUGHT WOULD HAPPEN AT SOUYA CAPE~
AH... THIS IS WHERE I DIE.
THAT'S A LITTLE TOO ROMANTIC.
I DIDN'T REALIZE IT WAS JUST A SHALLOW BEACH...
ザパーン
THIS IS OUR CHANCE.
CHANCE ?
AN ADVISOR!
THE BIKE CLUB DOESN'T HAVE ONE YET.
NONE OF THE TEACHERS WANTED TO.
EVEN IF SARUYAMA SENSEI IS JUST RIDING A 50CC BIKE.
IF WE CONSOLE HER BROKEN HEART.
SHE'LL DO US THE FAVOUR OF BECOMING OUR ADVISOR!!!
BINGO!!!
THIS IS FATE!
THE FACT WE WERE LATE TO SOUYA CAPE, THIS WAS ALL GOD'S GUIDANCE!!
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT~?


WE ALL LOVE YOU~
EVEN THOUGH YOU'RE SO CUTE, SENSEI.
FOR REAL!
ALL THOSE GUYS WHO DUMPED YOU WERE TERRIBLE.
TONIGHT WE'LL DO OUR BEST TO COMFORT YOU, SARUYAMA-SENSEI~

SO IF HE RIDES A 90CC, SHE CAN ONLY RIDE A 50CC.
THEY CAN'T STAND A WOMAN HAVING A BIKE WITH MORE DISPLACEMENT.
SO EVEN IF THEIR BIKES ARE ENOUGH FOR THEM,
DID YOU KNOW? THEY SAY A BIKE'S ENGINE DISPLACEMENT IS EQUAL TO THE SIZE OF THE MAN'S THING.
MEN ARE ALL EXPLOITIVE BASTARDS.


I-IDIOT!! IT'S THE SIZE OF THEIR HEARTS, OF COURSE!!
WHA...
HEY HEY, WHAT'S THAT THING'S SIZE SHE'S TALKING ABOUT?
IS THAT SO? I THOUGHT IT'D BE THEIR BROAD-MINDEDNESS...
AH!!
SO THAT'S WHY!!
YOU'LL NEVER GET BOYFRIENDS, YOU KNOW.
AND YOU GIRLS RIDING 400CC BIKES.
ペシーン!


とろーん

HIGH SCHOOL GIRLS LIKE YOU SHOULDN'T BE RIDING DANGEROUS MOTORCYCLES AROUND.
THESE DAYS IT'S LIKE YOU GIRLS CAN DO EVERYTHING.
LIKE SCHOOLGIRL PROSTITUTION.
SENSEI, YOU COULD HAVE MENTIONED SOMETHING POSITIVE LIKE STUDYING INSTEAD...
SOMETHING ABOUT HER IS OFF...

BUT YOU KNOW, SENSEI, YOU'RE AMAZING.
HUH?
YOU MADE IT THIS FAR ON SUCH A SMALL BIKE.
I'M IMPRESSED BY YOU, SENSEI.
WE ALL WANT TO RIDE TOGETHER WITH YOU.

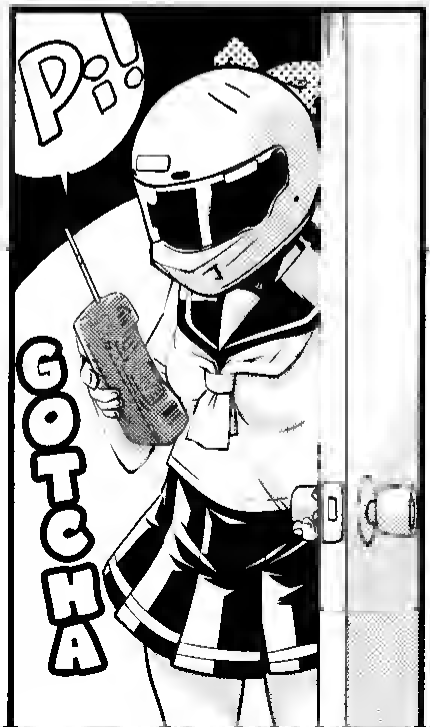
I'M AN IDIOT TOO, GETTING SO TROUBLED BY THESE MEN.
WHEN I HAVE SUCH CUTE STUDENTS AROUND.
キュゥゥooo
THANKS, HANE.
SENSEI, IT HURTS ...
ガチャ
PRINCIPAL
Ring
Ring
Ring Ring Ring
SNUG!
JUST KIDDING, IT'S THE REAL THING.
PFFFFFFF
ズビ
NON-ALCOHOLIC BEER.
HAHAA, IN THAT CASE.
NOW NOW, HANE, JOIN ME.
WHAT IS THIS?

WOULD YOU LOOK AT THAT, HANE-CHAN FELL ASLEEP.
NOW, LET'S SEE HOW MANY BUTTOCKS CREASES SHE HAS LEFT AFTER TOURING.
W-WAIT!!! SENSEI!!!
トロ…
SHOULD YOU REALLY BE DRINKING THIS MUCH!?
AND LOOKING AT EACH OTHER'S BUTTOCKS IS FOR CLOSE FRIENDS ONLY!!!
FUGITIVE
WHAT IS IT?!!
BEING CUTE IS A CRIME!!!
I'M NOT THE ONE WHO IS EVIL HERE!!
IT'S NOT MY FAULT YOU'RE ALL THIS CUTE!!
THE NEGOTIATIONS ARE GETTING DIFFICULT...!!

I'M NOT LOOKING FORWARD TO NEXT SEMESTER'S LESSONS.
WHEN SHE DRINKS SAKE, SHE STARTS LIKING GIRLS...
WHY THESE 13 GUYS BROKE UP WITH HER.
MAYBE THIS IS THE REASON...

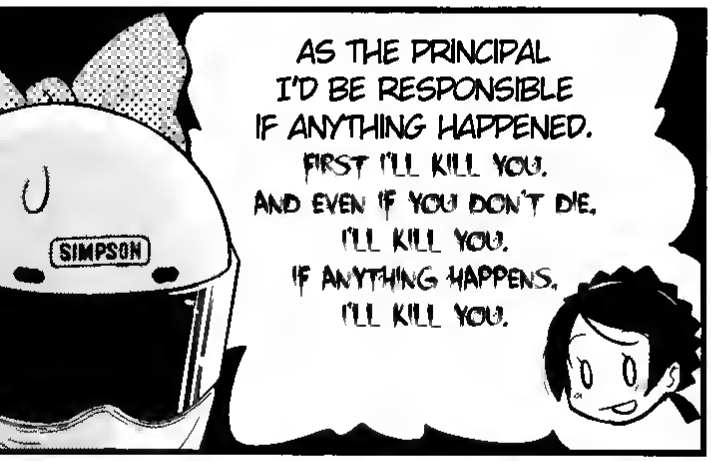
MOOOOOM!!
SE-SEN-SEI!!

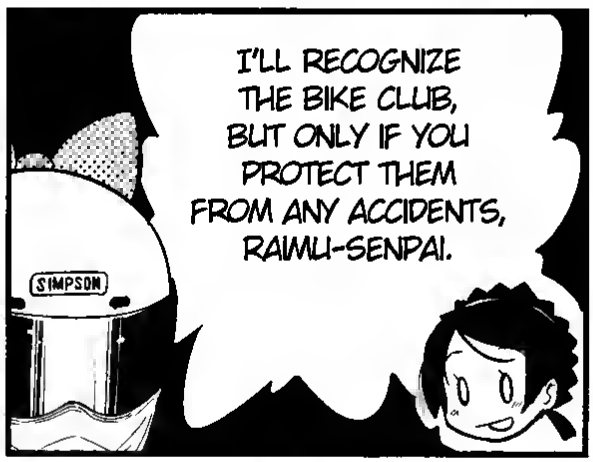
MAYBE YOU WANT SOME COMFORTING TOO, AMANO?
IF YOU'RE BEING A HINDRANCE,
HIII!


P!
GOTCHA

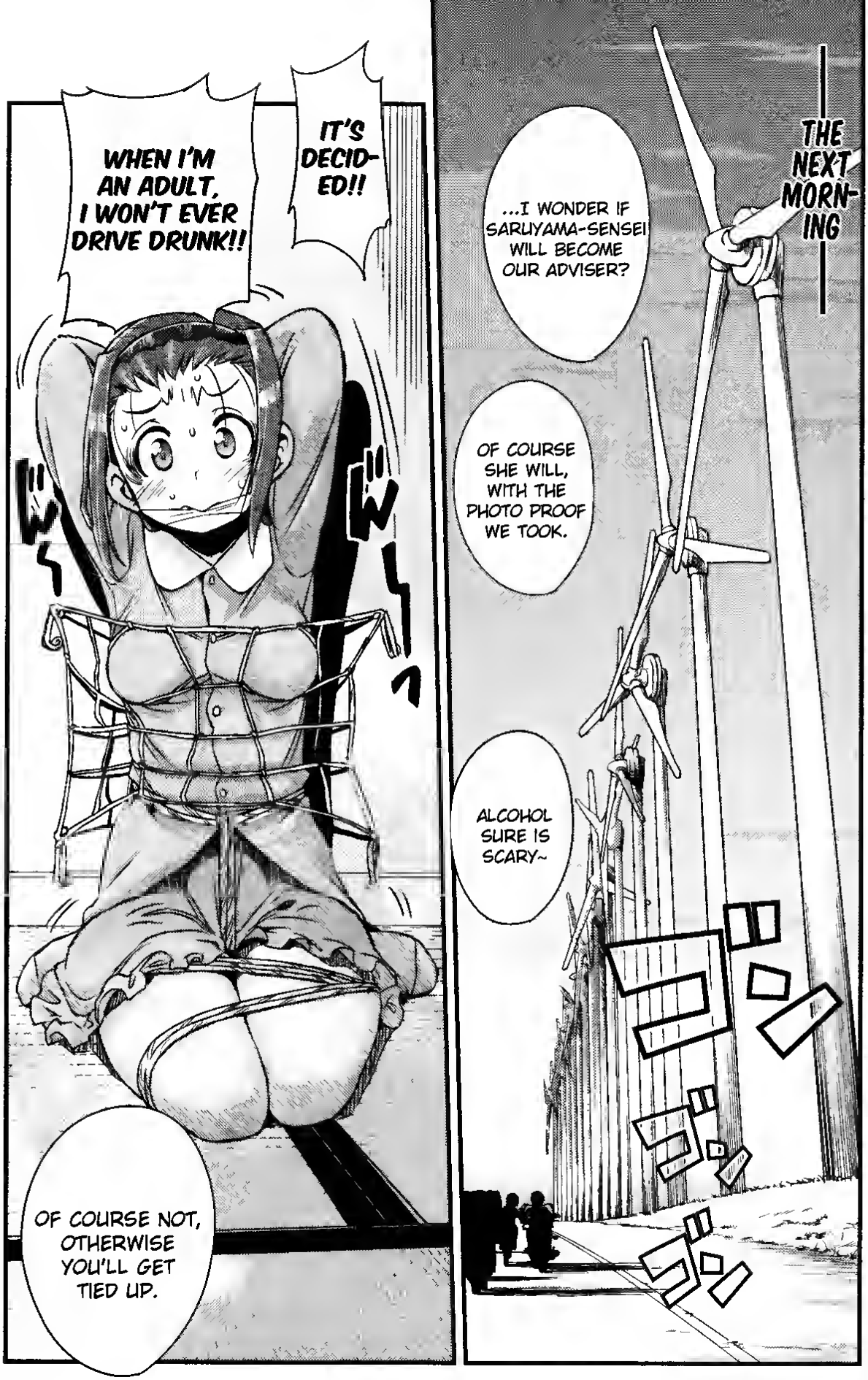
I DON'T WANT TO BECOME ONE OF THESE DIRTY ADULTS!!!
HYAAAA!!
ARE YOU PLEASED WITH ME LICKING YOUR FEET?
AND THIS IS MISS MINOWA FROM THE BOURGEOIS GROU- I MEAN THE B GROUP.
LICKY LICK

RIN-CHAN PUT ON THAT RACING SUIT NAKED~ ♥
I'LL TAKE A PICTURE OF THIS TEACHER SCANDAL!!!
A PICTURE ISN'T ENOUGH, MAKE A VIDEO! A VIDEO!!!
ハーレーム


AS THE PRINCIPAL I'D BE RESPONSIBLE IF ANYTHING HAPPENED.
FIRST I'LL KILL YOU.
AND EVEN IF YOU DON'T DIE, I'LL KILL YOU.
IF ANYTHING HAPPENS, I'LL KILL YOU.
SIMPSON


I'LL RECOGNIZE THE BIKE CLUB, BUT ONLY IF YOU PROTECT THEM FROM ANY ACCIDENTS, RAIMU-SENPAI.
SIMPSON

SIMPSON
SIMPSON


THE NEXT MORNING
...I WONDER IF SARUYAMA-SENSEI WILL BECOME OUR ADVISER?
OF COURSE SHE WILL, WITH THE PHOTO PROOF WE TOOK.
ALCOHOL SURE IS SCARY~
ゴゴゴ
IT'S DECIDED!!
WHEN I'M AN ADULT, I WON'T EVER DRIVE DRUNK!!
OF COURSE NOT, OTHERWISE YOU'LL GET TIED UP.

ばくおん!!の小部屋

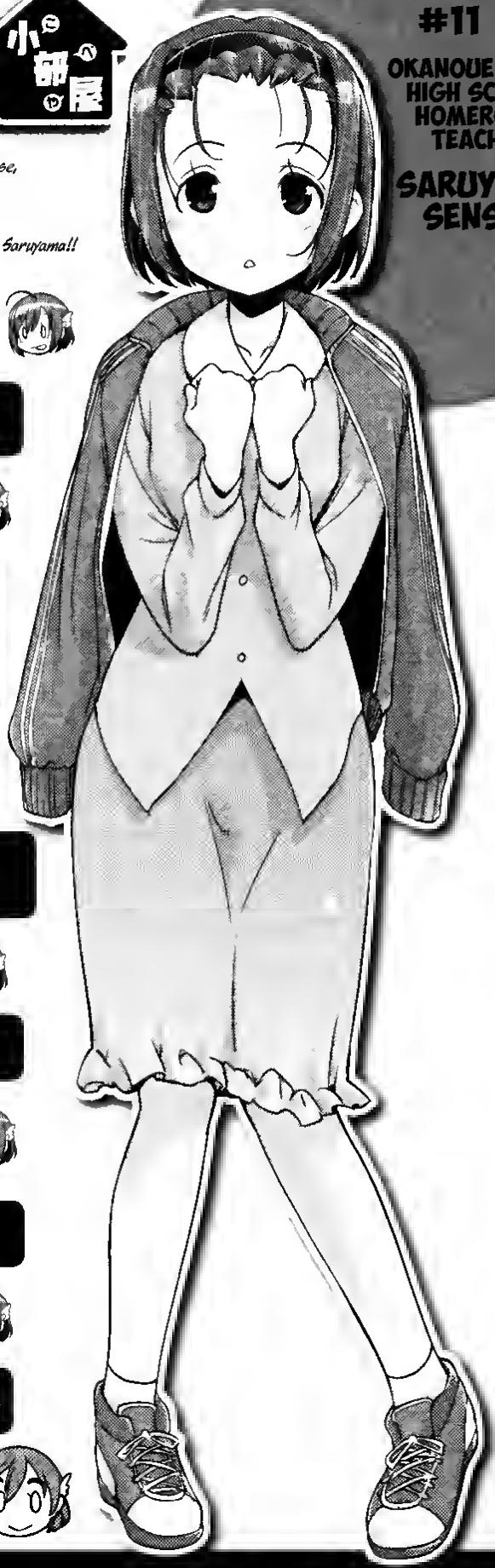
BAKUON!!

Hello again, it's time for another installment of the Bakuon!! clubhouse, where we introduce another charming character from Bakuon!!, a comic popular thanks to its high school x motorcycles concept ♪ This time we're introducing Hane and the bunch's homeroom teacher, Saruyama!!

CHARACTER INTRODUCTION #11

OKANOUE GIRL'S HIGH SCHOOL HOMEROOM TEACHER

SARUYAMA SENSEI



TODAY WE'RE HERE TO PRESENT SOMEONE WE MET BY CHANCE AT SOUYA CAPE IN HOKKAIDO, OKANOUE HIGH SCHOOL'S SARUYAMA-SENSEI! ACTUALLY THAT'S NOT QUITE RIGHT SINCE SHE'S ACTUALLY OUR HOMEROOM TEACHER!

AWAWOW. HELLO! I'M SARUYAMA. I'M IN CHARGE OF TEACHING ENGLISH...

AWAWOW, WHY ARE YOU SO NERVOUS?

WELL... THIS IS BECAUSE THIS SCHOOL IS FULL OF RICH AND DISTINGUISHED GIRLS SO EVERY DAY I'M SO NERVOUS AND HESITANT ON TOP OF THAT YOU GIRLS RIDE BIKES WHILE I RIDE A SCOOTER, YOU KNOW? I'M WORRIED YOU'RE GOING TO START ATTACKING ME WITH AXES OR METAL BARS AND THE WAY YOU'RE ALWAYS SMILING SAKURA... SCARY

WHAAAAAT...! WE WON'T ATTACK ANYONE! FIRST OF ALL, YOU NEED YOUR RIGHT HAND TO OPERATE A BIKE, SO YOU CAN'T GO AROUND SWINGING A CROWBAR!

BUT THAT GIRL MINOWA WHAT IF SHE SUDDENLY WANTED TO BE PART OF THE "COOL" GANG WITH MONEY YOU CAN ERASE ANY CRIMINAL RECORD AND HIDE ANY CRIME

AH, THAT'S RIGHT, IN THE SIDECAR SHE HAS BOTH HER HANDS FREE SO SHE COULD DO IT! BANG! POW!

KYA! SCARY SCARY! YOUR SMILE IS THE SCARIEST PART!

YOU WERE A LOT MORE CONFIDENT WHEN DRUNK! BY THE WAY, SARUYAMA-SENSEI IS THE BIKE CLUB'S ADVISER NOW~ ESPECIALLY SINCE SHE'S THE ONLY TEACHER WHO RIDES BIKES

WHA- NO I CAN'T, IT'S SCARY AND IT'S SUCH A BOTHER...

HUH, WELL WE HAVE PICTURES FROM THIS ONE TIME SARUYAMA-SENSEI DRANK ALCOHOL...

OKAAAAAAAAY!! STOP TALKING ABOUT THAT TIME~~!!

NEXT...

Starting next time, this page is going to be a little different!

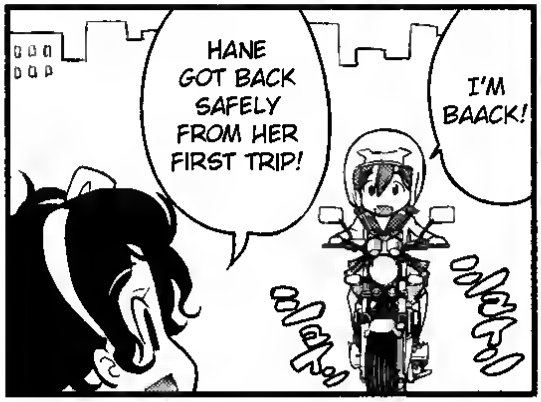
ばくおん!!の小部屋 #12

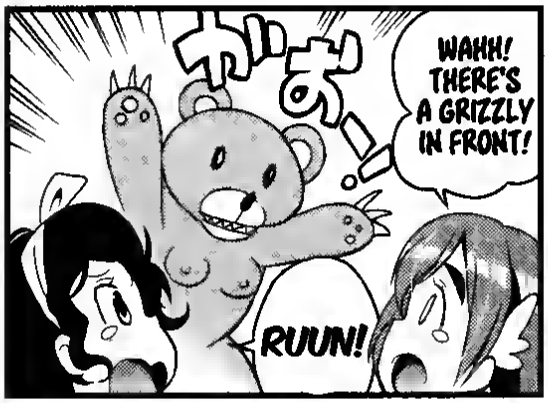
BAKUON!!

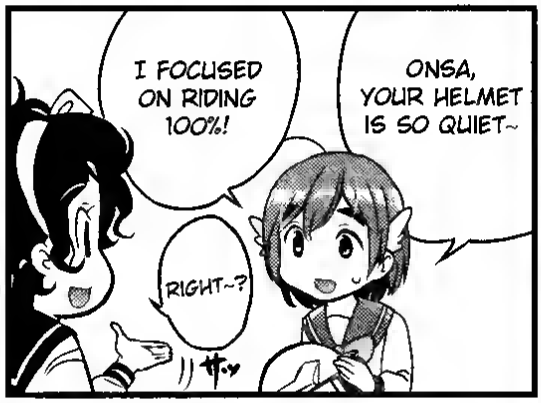
HANE

ONSA

Hello again, it's time for another installment of Bakuon!! Club House, where we share information with our readers. This time we have 4komas of our favorite characters that are a wee bit different than usual.



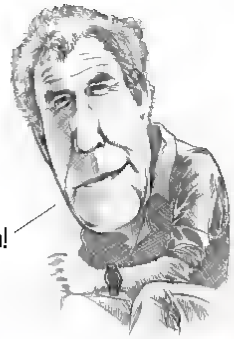




NEXT...

SEE YOU SOON!

"SOUL AND PASSION"



This expression indicates an "auto enthusiast's" confusion and lack of understanding. When confronted with a vehicle that is objectively superior, "enthusiasts" mumble "Soul and Passion" or "Italian spirit." This is typically followed by stupid faces and awkward gestures.

Translation: anonyme

Typesetting: аноним

Special Thanks: anonym, anonyme, anonymous, 無名

Author: Orimoto Mimana

see you next time...

If it's bags: Gucci.

WE SELL BIKES FROM AROUND THE WORLD

SUPERDUKE

Ch15 RETURN!!

Sent by Italy's oldest bike manufacturer,
The latest neo-classic.

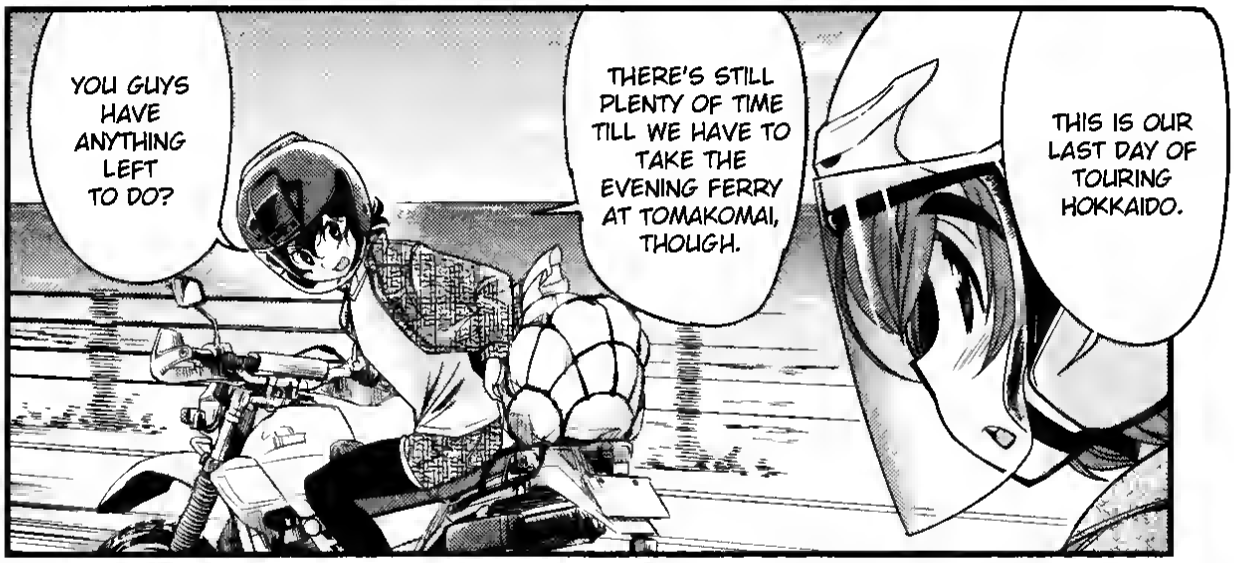
V7 RACER

MSRP: ¥1,200,000

If it's bikes: Moto Guzzi.

キャア
FUYU
H-
HOLY-
IT WENT UP!
DOH
HANE, DID YOU SEE THAT JUST NOW!?
THE SQUIRREL?
NO, THE WHEELIE!
IT WENT UP LIKE 45°!
45°
MORE LIKE 5CM.

ALMOST MISSED THE LAUNCH SIGNAL.
THE TRAFFIC LIGHTS ARE SHORTER IN HOKKAIDO.


THIS IS OUR LAST DAY OF TOURING HOKKAIDO.
THERE'S STILL PLENTY OF TIME TILL WE HAVE TO TAKE THE EVENING FERRY AT TOMAKOMAI, THOUGH.
YOU GUYS HAVE ANYTHING LEFT TO DO?

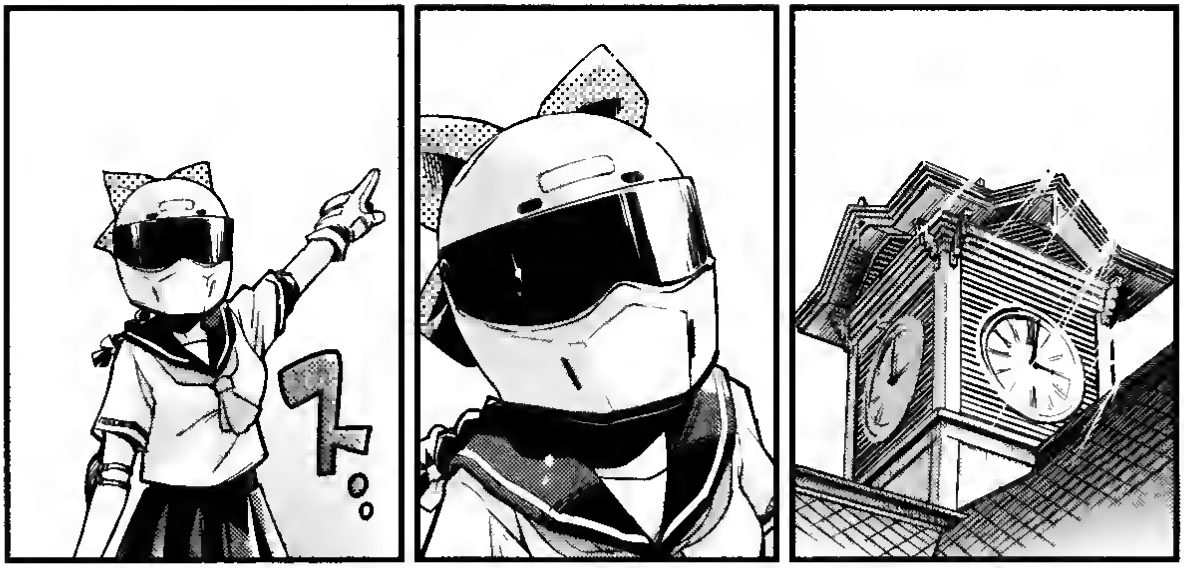
HAVING SOME RAMEN!

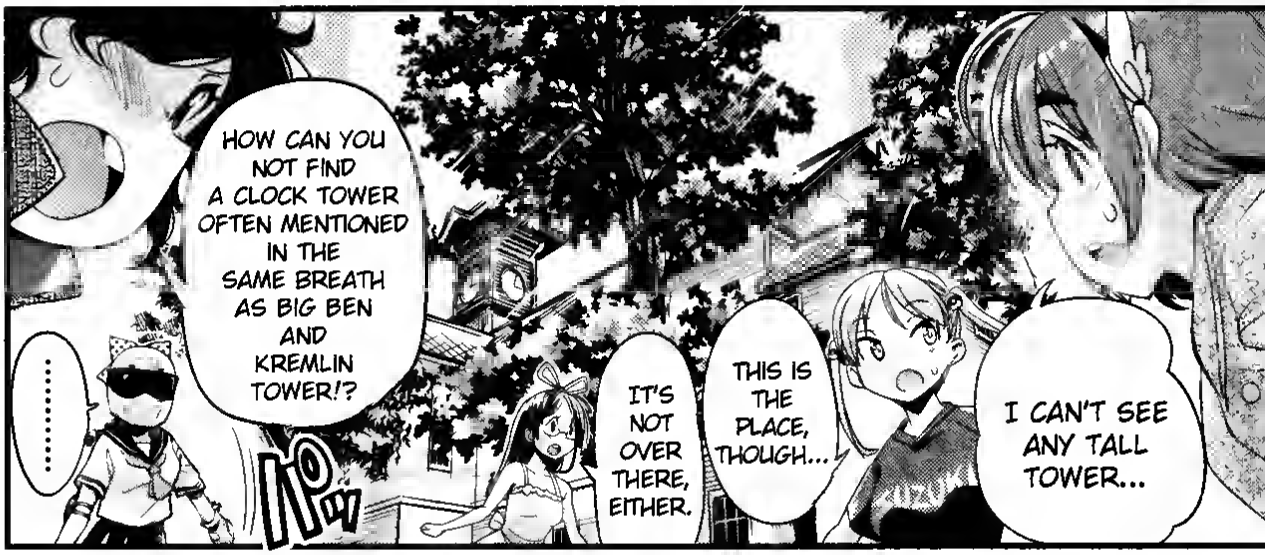
YES, OF COURSE!
IF WE DON'T DO THIS, THEN WHAT'S THE POINT OF HAVING TRAVELLED ALL THE WAY TO HOKKAIDO?
WHAT IS IT, HIJIRI?
ガラガラガラガラ

IT'S CALLED SAPPORO RAMEN FOR A REASON.
MAKES YOU WANNA TRY THE REAL DEAL!
WHERE D'YOU WANNA EAT?
YEAH, WE KINDA FORGOT.
WE HAVEN'T HAD ANY SAPPORO RAMEN YET!
ガーーーッ
TO RAMEN AT TOP SPEED AT ONCE!
HAYA-KAWA !!
ギャギャギャ
札幌
Sapporo
旭川
THAT'S SETTLED THEN!
NEXT STOP, SAPPORO!
SAP-PORO

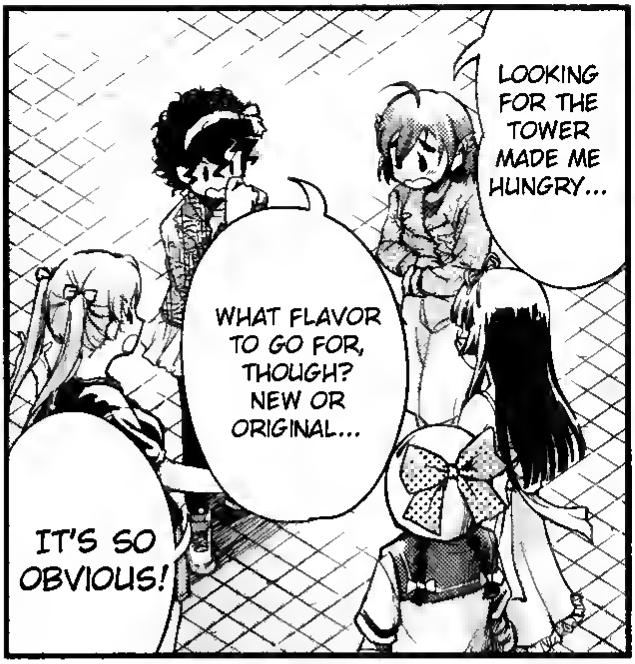
CIVILIZATION AT LAST...
UWAHH...

OH, I KNOW! IT'S AMONG THE WORLD'S TOP THREE CLOCK TOWERS, RIGHT?
WELL, THERE'S SAPPORO CLOCK TOWER, FOR ONE.
WHAT'S THERE TO DO IN SAPPORO?
SUZUKI

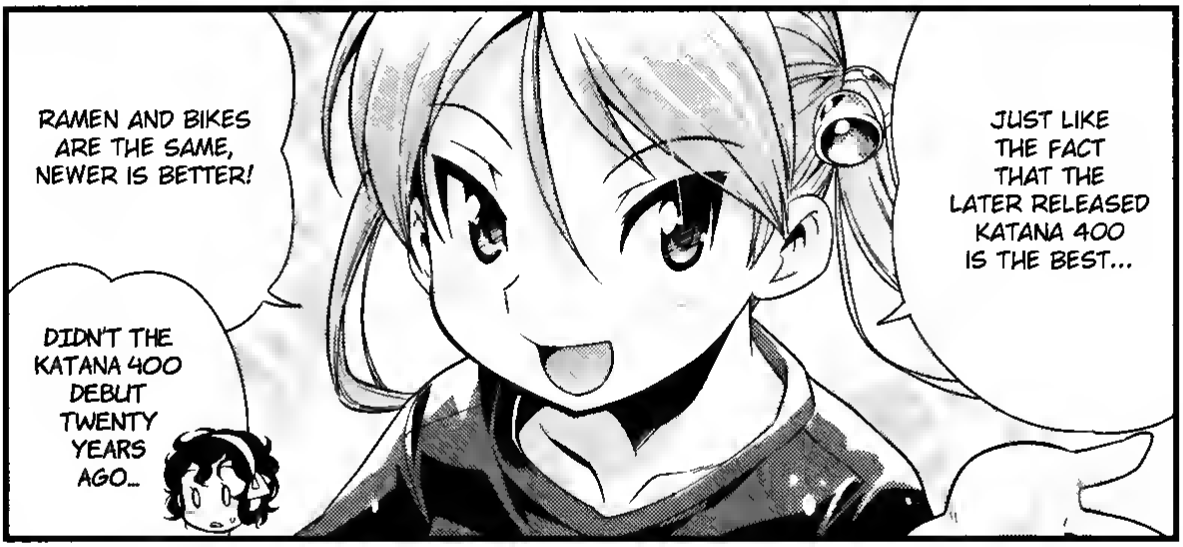



HOW CAN YOU NOT FIND A CLOCK TOWER OFTEN MENTIONED IN THE SAME BREATH AS BIG BEN AND KREMLIN TOWER!?
……
IT'S NOT OVER THERE, EITHER.
THIS IS THE PLACE, THOUGH...
I CAN'T SEE ANY TALL TOWER...

WHAT AN EXCITING NAME...
"NEW RAMEN ALLEY"...!
HUH?
THERE'S A RAMEN SHOP OVER HERE.
NAH...
AH!
DID'CHA FIND IT?


LOOKING FOR THE TOWER MADE ME HUNGRY...
WHAT FLAVOR TO GO FOR, THOUGH? NEW OR ORIGINAL...
IT'S SO OBVIOUS!

THERE'S ANOTHER PLACE.
"ORIGINAL SAPPORO ACCLAIMED RAMEN ALLEY," HUH?


RAMEN AND BIKES ARE THE SAME, NEWER IS BETTER!
DIDN'T THE KATANA 400 DEBUT TWENTY YEARS AGO...
JUST LIKE THE FACT THAT THE LATER RELEASED KATANA 400 IS THE BEST...

AH! THIS PLACE HAS A CLOCK TOWER LOGO!
GUESS WE'RE GOING FOR NEW RAMEN, THEN.

LIKE THOSE MANUFACTURERS WHO'VE BEEN SELLING NO-PROGRESS AIR-COOLED SINGLE-CYLINDER BIKES FOR THE PAST 35 YEARS...
WHAT KIND OF SELLING POINT IS "ORIGINAL" ANYWAY?
PLEASE DON'T GIVE US A ONE-BY-ONE RECITAL OF THE BIKES.

WE DIDN'T FIND THE TOWER,
BUT THIS PLACE MAKES FOR A GOOD CONSOLATION PRIZE.
THIS IS OUR CLOCK TOWER.
ONE SERVING OF MISO, BUTTER, AND SCALLOP RAMEN.
SHL-URP!
THE BUTTER'S MELTING IN MY MOUTH...
SO GOOD...!
SEE, TOLD YOU "NEW" WAS THE RIGHT CHOICE!
I'M STUFFED!
REAL SAPPORO RAMEN'S AWESOME!
Hokkaido souvenir
CLICK
EWWW.
GROSS.
Black watermelon fox magnet

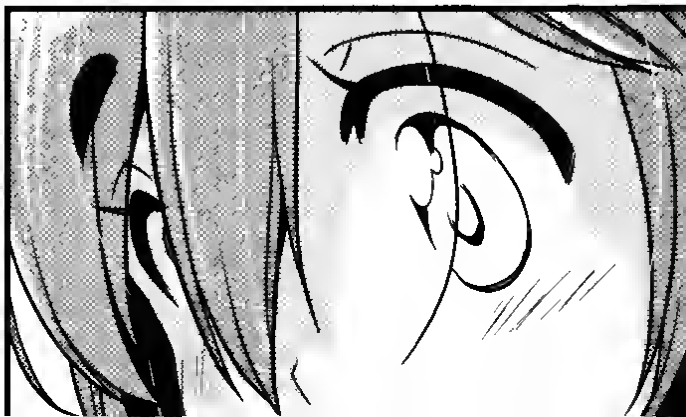
ARE YOU GETTING SOUVENIRS FOR YOUR ENTIRE CLASS, HIJIRI?
I'VE ALREADY MADE ARRANGEMENTS AT THE SAROMAKO SALES OFFICE.
I'M SENDING LOTS OF KING CRABS VIA REFRIGERATED SHIPPING.

THE MELON FOX AFTER THE MELON BEAR, HUH...
THIS IS GETTING HARDER AND HARDER TO UNDERSTAND.

I WONDER WHAT I SHOULD GET...
CAN'T CARRY ANYTHING TOO BULKY ON A BIKE...

LET'S GET THESE!
ERR... THOSE?
SINCE THEY WERE THE TASTIEST!
WANNA SPLIT IT THREE WAYS?

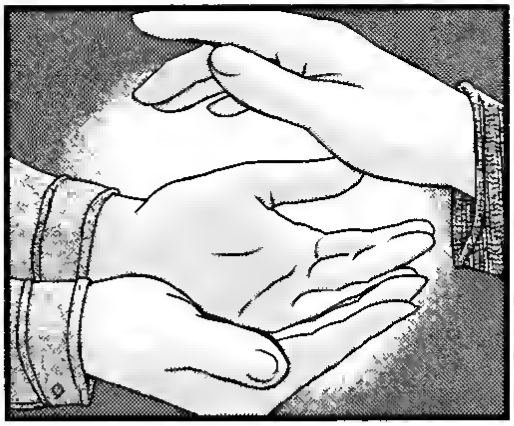
I SEE!
JUST GET SOME OF THE STUFF YOU LIKE TO EAT.



WELL, I GUESS THIS IS THE END OF OUR HOKKAIDO TOUR!
THAT'S A LITTLE SAD THOUGH, DON'T YOU THINK...
SAY...
SHOULDN'T WE HURRY BACK?
IT'S OKAY, WE STILL HAVE PLENTY OF TIME.
YOU SHOULDN'T RUSH.

THE HEART DOESN'T RETURN.
HUH...
IT'LL BE FINE SINCE SENPAI'S WITH US.
NO, IT'S NOT THAT.
AND OF COURSE, SUMMER HOME-WORK...
SIGNAL RIDDLED ROADS... CAR RIDDLED SCENERIES...
REALITY IS WAITING FOR US TOMORROW.
I STILL WANNA RIDE AND SEE ALL KINDS OF PLACES.
HOKKAIDO IS LIKE A PLACE OUT OF A DREAM FOR ANY RIDER.
BUT IT'S TIME TO WAKE UP.
YOU CAN'T TAKE BACK THE FEELINGS OF A DREAM TO THE REAL WORLD...
IT'S PAINFUL IF YOU DO...

GET IT?
INSIDE OF YOU THERE ARE GREAT FEELINGS GROWING FOR HOKKAIDO.
YOU CAN'T TAKE THEM BACK.
Nooo
THEY HAVE TO STAY HERE.
YOU CAN ONLY BRING BACK SOUVENIRS.



SHAGGY'S SPOUTING NONSENSE AGAIN.
SHHHH!

THIS...
PLACE...
IS OVER-FLOWING ...
WITH THE FEELINGS RIDERS HAVE LEFT BEHIND...

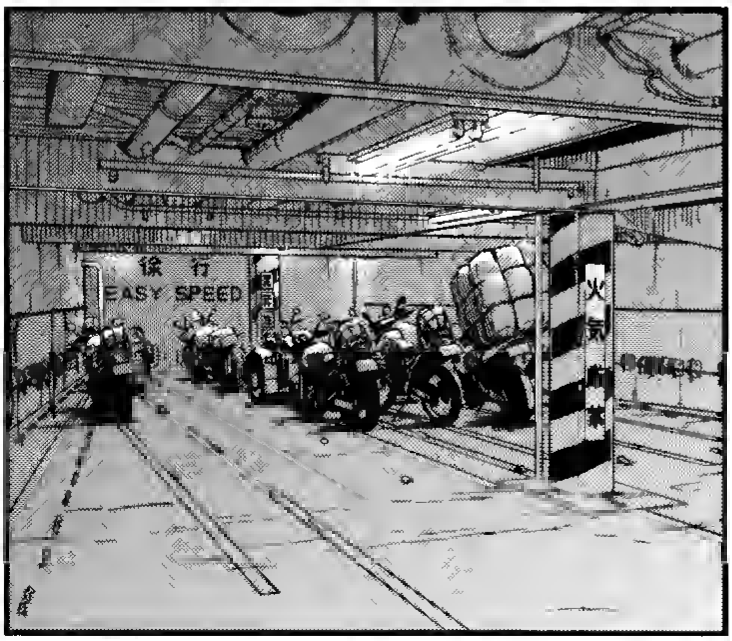
INSIDE YOUR HANDS REST YOUR HEARTFELT FEELINGS FOR THIS PLACE.
ALL RIDERS WHO'VE VISITED HOKKAIDO HAVE TO SHED THOSE FEELINGS AND RETURN TO EVERYDAY LIFE.

I'LL HAVE MINE JOIN THEM...

THERE!
WHY NOT?
I ALWAYS THOUGHT YOU WERE A WEIRDO, SHAGGY...
BUT TODAY TAKES THE CAKE.
HOW EMBARRASSING.

THOSE EMBARRASSING WORDS.
AS WELL AS THE SENTIMENTAL BEHAVIOR...
FIT HOKKAIDO PERFECTLY AFTER ALL.

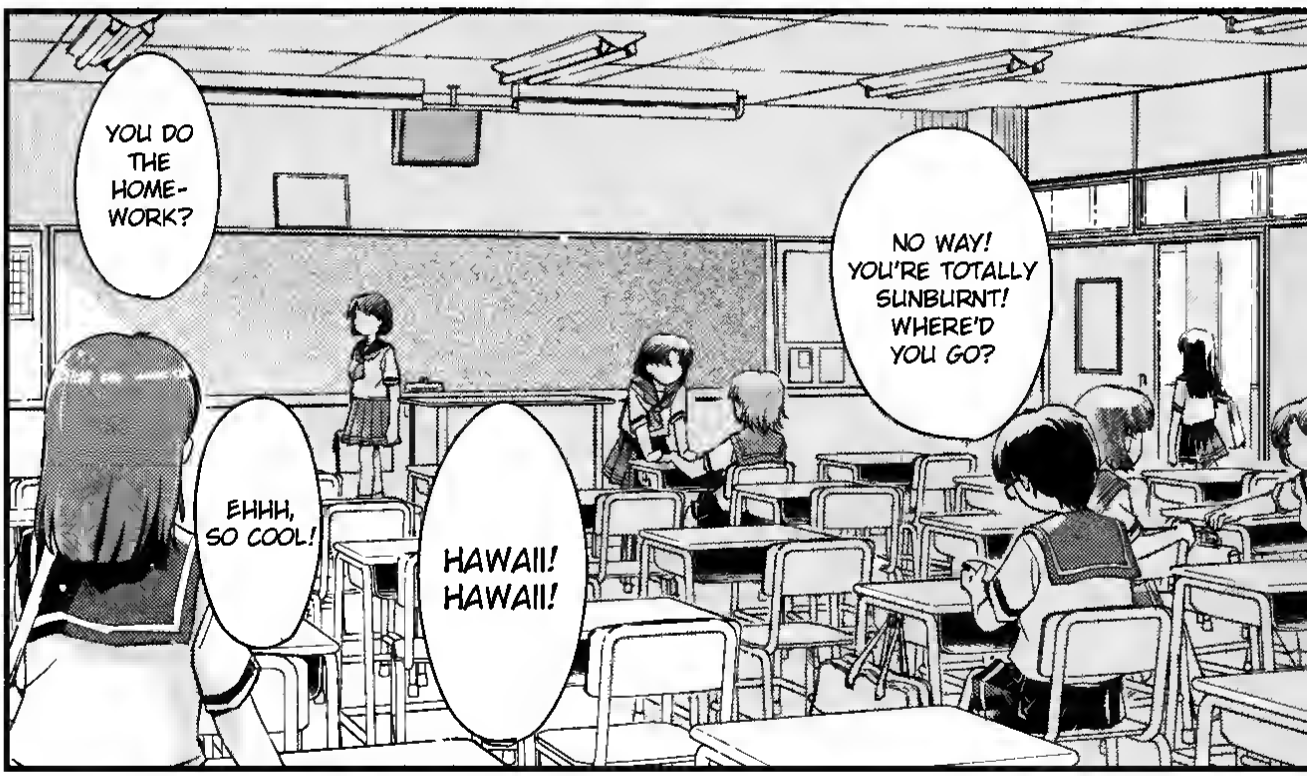
Hrmph.


EASY SPEED

FERRY TERMINAL
フェリーターミナル

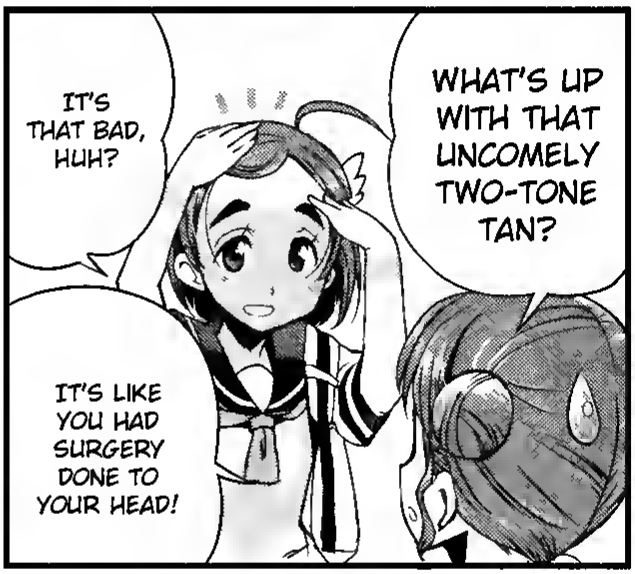
GOODBYE HOKKAIDO!
ボーーー

THE HOLI-DAYS ARE OVER.
MORN-IIING!
LONG TIME!


YOU DO THE HOME-WORK?
NO WAY! YOU'RE TOTALLY SUNBURNT! WHERE'D YOU GO?
EHHH, SO COOL!
HAWAII! HAWAII!

GOOD MORNIIING!
YO!
AH! HANE, ONSA, GOOD M—

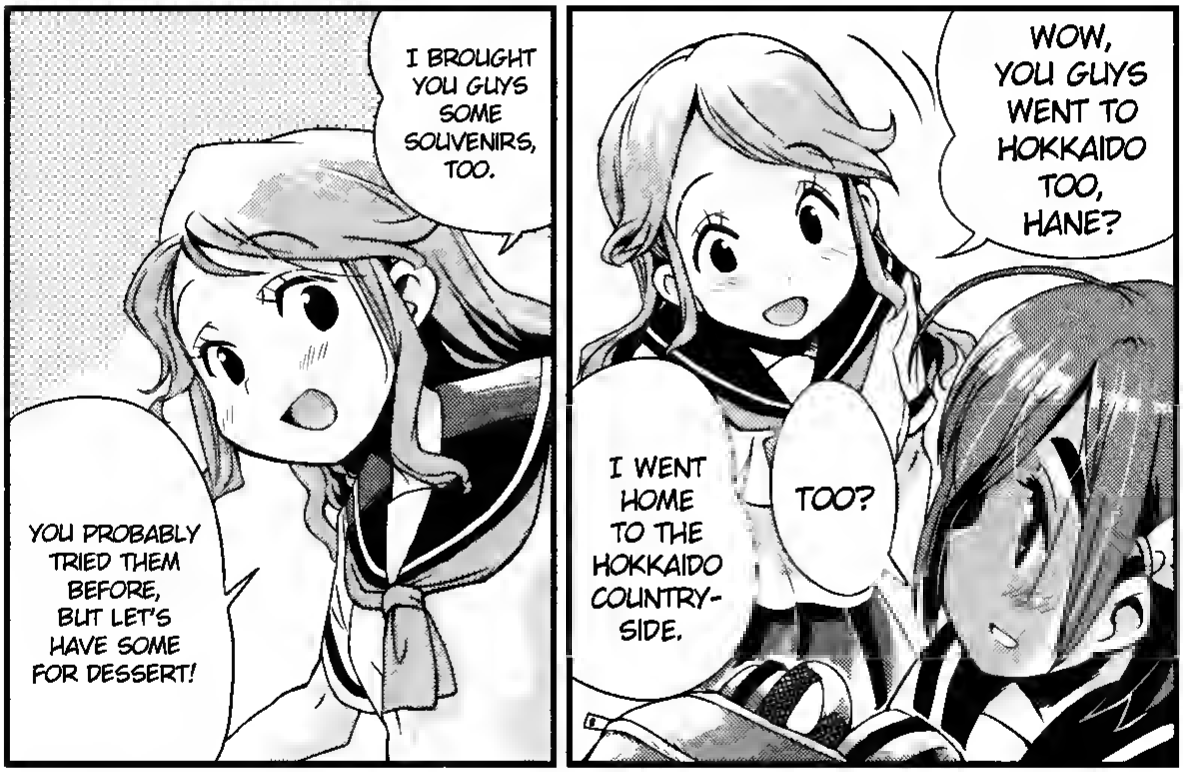
WE'RE BETTER OFF THAN RIN,
THEY'RE HELMET TRACES.
SHE'S GOT ONE THAT COVERS THE CHIN.


IT'S THAT BAD, HUH?
WHAT'S UP WITH THAT UNCOMELY TWO-TONE TAN?
IT'S LIKE YOU HAD SURGERY DONE TO YOUR HEAD!

OH MY GOD!
WH-WHAT!?

GOOD MORNIIING!

LUNCH BREAK
LOOK, WE WENT TO THE NORTHERN-MOST POINT!
AND WE GOT SOUVENIRS FOR Y'ALL!
HUUH!
WHAT IS IT?

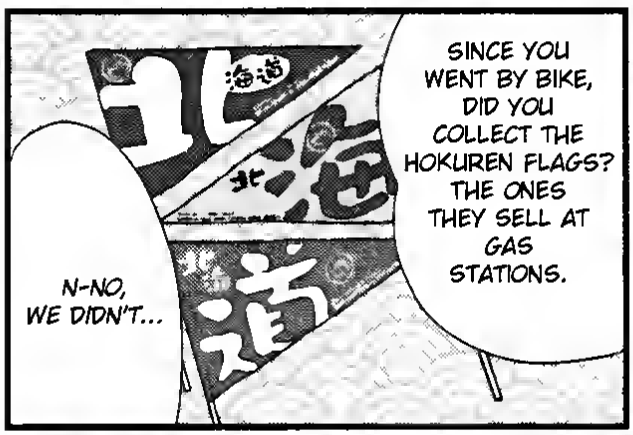

WOW, YOU GUYS WENT TO HOKKAIDO TOO, HANE?
TOO?
I WENT HOME TO THE HOKKAIDO COUNTRY-SIDE.
I BROUGHT YOU GUYS SOME SOUVENIRS, TOO.
YOU PROBABLY TRIED THEM BEFORE, BUT LET'S HAVE SOME FOR DESSERT!

HOKKAIDO'S FAMOUS BLACK WATERMELON!
WOOOW! AN ENTIRE MELON!

OH YEAH!
WHAT ABOUT YOUR SOUVENIRS?
HOW RARE! FIRST TIME I'VE SEEN ONE!
THE THREE OF US CHOSE 'EM TOGETHER.
BEER SNACKS?
YOU LIKE 'EM? HAVE SOME FOR DESSERT.
WHAT A PERSONAL GIFT...
I WAS AGAINST IT!
SO YOU SAW THE STAR FORT OF HAKODATE?
HUH?
HOKKAIDO WAS GREAT! THE WEATHER AS WELL!
YOU WENT BY BIKE, RIGHT?
WELL, WE STARTED AT HAKODATE—
OH!
WE KINDA WENT STRAIGHT TO OUR NIGHT'S LODGING, SO...
THEN YOU DIDN'T SEE THE MILLION DOLLAR NIGHT VIEW EITHER?

DID YOU SEE IT ALL THEN!? HOW ABOUT ABASHIRI PRISON!?
WE DIDN'T GET AROUND THAT MUCH!
HOW COME THAT'S THE FIRST THING YOU MENTION?

HOW ABOUT A TOUR OF THE ABANDONED RAILWAY...
WHAT ABOUT ASAHIYAMA ZOO OR HANABATAKE FARM?
WELL...
NOPE...


SINCE YOU WENT BY BIKE, DID YOU COLLECT THE HOKUREN FLAGS? THE ONES THEY SELL AT GAS STATIONS.
N-NO, WE DIDN'T...

I WONDER IF BIKERS VISIT DIFFERENT PLACES THAN REGULAR PEOPLE...
THAT MUST BE IT!

EVEN THOUGH IT'S SO MUCH FUN TO FIND OUT THAT THE REAL THING ISN'T ALL THAT TALL...

BUT YOU DIDN'T SEE IT?

BUT YOU SAW THE CLOCK TOWER WHEN YOU WENT TO SAPPORO, RIGHT?
WE LOOKED FOR IT VERY HARD...

W-WE MAY NOT HAVE SEEN THE TOWER, BUT...
WE HAD SAPPORO RAMEN! AT A RESTAURANT WITH A CLOCK TOWER LOGO!
EH! BUT SAPPORO CLOCK TOWER IS PART OF THE WORLD'S TOP THREE...
NOPE, IT'S AMONG JAPAN'S TOP THREE MOST DISAPPOINTING ATTRACTIONS.
HOW 'BOUT IT! YOU GIVE UP!?
THE TASTE WAS THE GENUINE ARTICLE.
YEAH! 'TWAS DELISH!
I CHOSE IT! "NEW RAMEN ALLEY!"
THAT'S RIGHT!
YOU MEAN THAT NATIONAL CHAIN RESTAURANT?
AT A PLACE WITH A CLOCK TOWER LOGO?

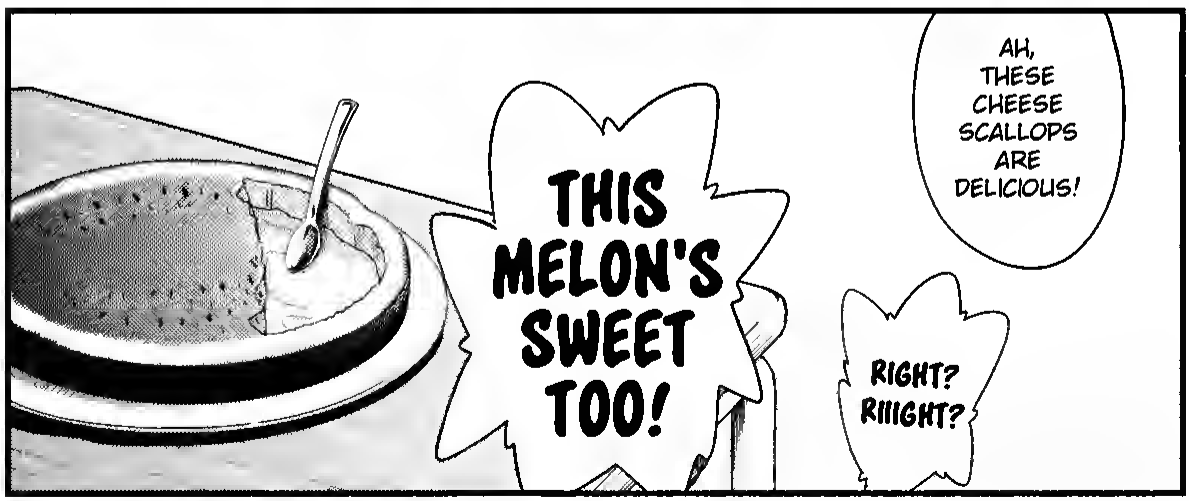
HMM...
WELL,
LIKE THE ONE IN FRONT OF THE NEXT TOWN'S TRAIN STATION?
AND DON'T YOU USUALLY GO FOR "ORIGINAL" OR "REPUBLIC" TASTE...
WHY'D YOU GO TO HOKKAIDO AT ALL THEN?

YOU COULD'VE FOUND OUT ABOUT THESE ATTRACTIONS IN ANY TRAVEL GUIDE!
AREN'T YOU A LITTLE QUICK TO FORGET THAT YOU CHOSE THE NEW RAMEN YOURSELF!?
WHY DIDN'T YOU TELL US ABOUT ALL THOSE THINGS!?
YOU LOOK SICK.
SO YOU DIDN'T THINK THAT FAR...
YOU! YOU!
NO... NO...
KYAA!

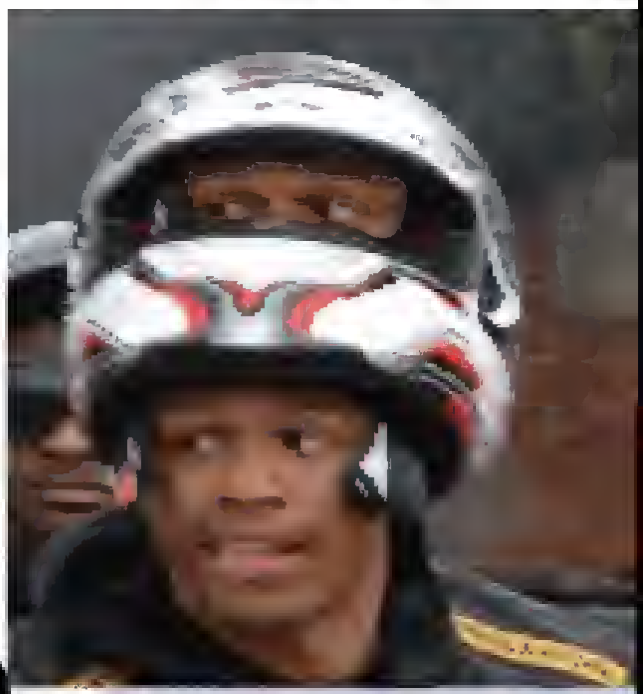
WE WENT TO RIDE A LOT!

PFTT
HOW WEIRD!
YOU THINK SO?

TOURIST ATTRACTIONS BARELY PLAY SECOND FIDDLE TO US!
WE'RE THOSE KINDS OF CREATURES!
PREPARED TO FACE DEATH FOR THE WHEELIE!
WE WERE BORN TO RIDE!
HANE'S RIGHT!
I... SEE...
WE LIVE FOR THE CORNER!


THIS MELON'S SWEET TOO!
AH, THESE CHEESE SCALLOPS ARE DELICIOUS!
RIGHT? RIIIGHT?

Translation: anonym
Typesetting: аноним
Special Thanks: anonyma, anonymous, 無名
Author: Orimoto Mimana



Anonymous 03/21/15(Sat)00:38:08 No.12237458 ▶ >>12237467 >>12237496 >>12237498

driving through traffic on 5
>pr uses constant y try ng to k ll me weer ng my reguler black end wh te gear
>weer e p nk sweeter one dey beceuse why the fuck not
>all drivers are steering et me
>nobody veers nto my lene
>nobody reer ends me
>some trucker steres et my ass th nk ng m e g rl
Gentlemen I think I've encountered the ultimate method of hi-vis safety gear

File: STRUCK BY THE WRONG FEEL.jpg (6[illegible] KB, 6[illegible]2x537)

/dl/ [Daily Bike Thread] Anonymous 04/30/15(Thu)15:57:29 No.12520160 [Reply] ▸

/dl/ [Daily Bike Thread]

EUROHOLIDAY EDITION (except if you're on the UK. UKfags get rekt)

>Motorcycle Gear & Accessories
>Motorcycle Routes & Maps
>Motorcycle Questions & Answers
>Motorcycle Photos & Videos

/dl/ usap to find your nearest biker friend
https://www.google.com/maps/d/viewer?msa=0&mid=z7CKLSFiJH_M.kMZoQpBOKgI

Pastebin with relevant informations
http://pastebin.com/0hTjvYFd

Comment too long. Click here to view the full text.

+ 146 replies and 45 images omitted. Click here to view.

>> Anonymous 04/30/15(Thu)18:19:18 No.12521170 ▶ >>12521179 >>12521190 >>12521193
File: 1427515353327.jpg (63 KB, 550x448)

>>12521167
>foreskin
found the fresk

>> Anonymous 04/30/15(Thu)18:20:40 No.12521190 ▸

>>12521179
>no foreskin

found the jew

let me show you the way back to the oven

>> Anonymous 04/30/15(Thu)18:21:21 No.12521193 ▸

>>12521179
Lol enjoy your mutilated dick

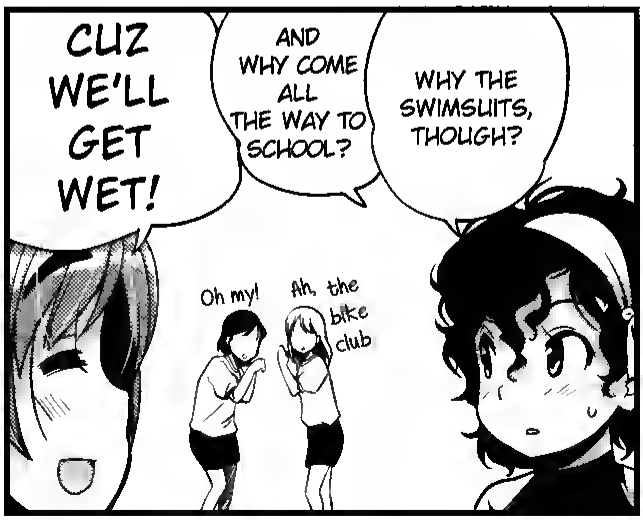
/o/ - Auto

SHOCKING HELMET STORAGE FOR A NAKED.
NC700S
Engine type: Liquid-cooled 4-stroke, DOHC, 4-valve
Displacement (bore x stroke): 669cc (73mm x 80mm)
Compression ratio: 10.7 Max. output: 50PS/6250RPM
Max. torque: 6.2kg-m/4750RPM Transmission: 6-speed
Fuel injection type: Programmed Fuel Injection (PGM-FI)
Weight: 211kg (STD) / 215kg (ABS) / 225kg (DCT)
Tank capacity: 14L Seat height: 790mm
Price: ¥598,500 (STD) / ¥647,850 (ABS) / ¥701,400 (DCT)

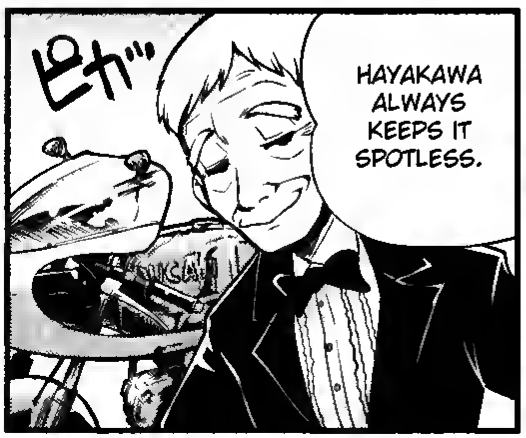
WHAT'S THAT...?
OUR ANCESTORS' NEW BIKES!
BO-N♪ TO BE ♪♫ WILD
I WONDER IF MOM AND DAD WILL FIND HOME WITH THIS?
THEY'RE BOTH STILL ALIVE, SIS.
SPEAK-ING OF BIKES, THOUGH.
THINK SO?
YOURS GOT PRETTY DIRTY.
YEAH, THERE ARE BUGS ALL OVER IT.
AH!
THEN THERE'S ONLY ONE THING TO DO!

BIKE WASH!

YOU DIDN'T CLEAN IT YET?
LET'S SCRAPE OFF HOKKAIDO'S DIRT!

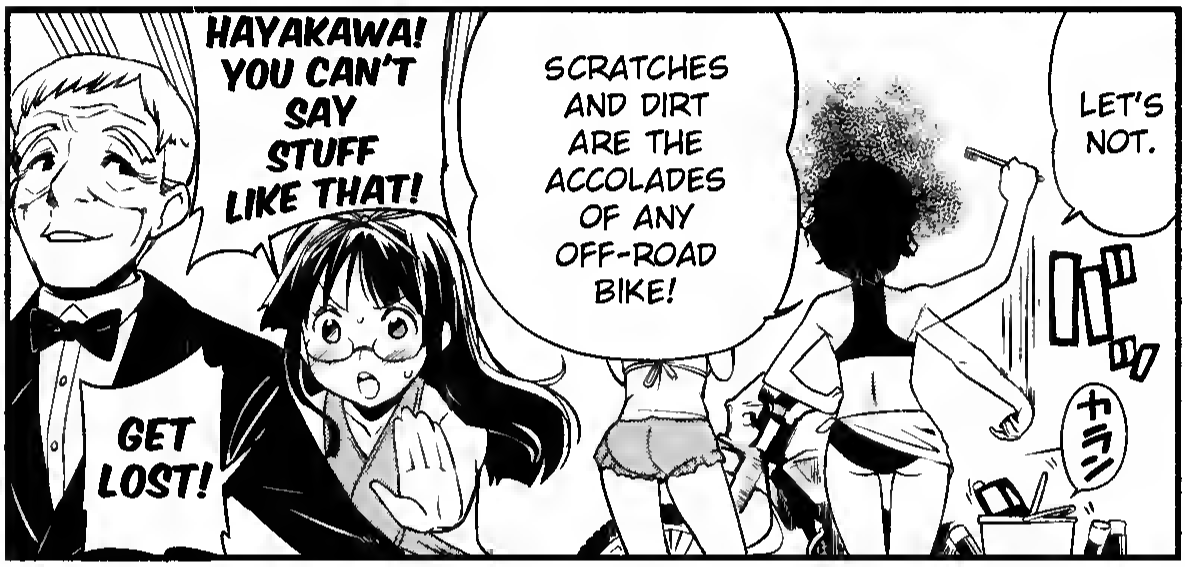

CUZ WE'LL GET WET!
AND WHY COME ALL THE WAY TO SCHOOL?
WHY THE SWIMSUITS, THOUGH?
Oh my!
Ah, the bike club

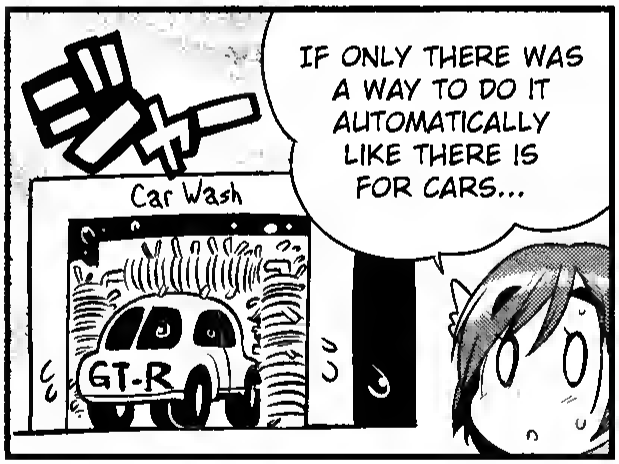
ギャッ
ギャッ
DON'T POINT THE HIGH PRESSURE CLEANER AT PEOPLE!
キャッ
キャッ


ピカッ
HAYAKAWA ALWAYS KEEPS IT SPOTLESS.

AREN'T YOU GONNA WASH YOUR DUCATI'S SIDECAR, HIJIRI?
NAH.

I THOUGHT IT'D BE A GOOD OPPORTUNITY TO TAKE CARE OF SCRATCHES AND RUST AS WELL.
YOU BROUGHT SO MANY SUPPLIES, ONSA!
YEAH, IT'S ALL STUFF FROM OUR STORE.
ALL SPARKLY?
HOW TO GET IT ALL PRETTY-
I ASK MY HEART THAT QUESTION...
GOTTA BRUSH THEM ONE BY ONE.
CLEANING BIKES IS DIFFERENT FROM CARS SINCE THERE'S SO MANY NAKED PARTS.
THEY ATTRACT RUST AND DIRT.
"POLISHING ONE'S SOUL," AS IT WERE.
PO—
IS LIKE...
POLISHING BIKES...


HAYAKAWA! YOU CAN'T SAY STUFF LIKE THAT!
GET LOST!
SCRATCHES AND DIRT ARE THE ACCOLADES OF ANY OFF-ROAD BIKE!
LET'S NOT.
ｶﾗﾝ


Car Wash
GT-R
IF ONLY THERE WAS A WAY TO DO IT AUTOMATICALLY LIKE THERE IS FOR CARS...

!!
SOMETHING THAT COULD WASH IT FROM ALL SIDES AT ONCE...

CLEANING BIKES BY HAND IS TIRING... MY FEET ARE KILLING ME!
MAN!

RUB RUB
THAT'S IT!
THIS WAY I'LL BE DONE IN NO TIME!

I WAS WONDERING IF I COULD USE MY WHOLE BODY LIKE THIS.
... THE HECK ARE YOU DOING?
RUB RUB
RUB RUB

SHE'S LEAVING SO MANY UNWASHED SPOTS...
I HAVE TO RECORD THIS!
WOW! AN AMERICAN BIKE WASH!

USING HER BODY LIKE A SPONGE...
AND MOVING LIKE THIS...
ACCEPTING THE BIKE'S DIRT WITH THE FOAM...
CARESSING THE BIKE'S SHAPE SO GENTLY...
COULD THIS BE...
TRUE LOVE ...!?

WAS WHAT YOU DID EARLIER—
NOT IN THE LEAST.
OH MY!
はっ
YES, HANE CERTAINLY WINS THE "LOVES HER BIKE THE MOST" PRIZE.
BUT SPEAKING OF LOVING BIKES...
I LOVE MY BIKE TOO!
OUTRA-GEOUS!
ぼっ

ぽろん
OVERDO IT!? THIS IS THE LEAST YOU CAN DO IF YOU LOVE YOUR BIKE!
HEY, DON'T OVERDO IT.
ガー!!
ボコ…!
ボタボタ…

AH... I HAVE NO WORDS...
ズサーッ
I'M SURE YOU JUST LOVE YOUR KATANA TOO HEAVILY, RIN.
LET'S TAKE A BREAK IN THE CLUB ROOM AND HAVE SOME TEA AND SNACKS.
ぐったり
あわわ～
ニヤニヤ～

ミハッ
ミハッ
キュッ キュッ
ミョッ…
ミョッ
ゴロ ゴロ
ふー
ペカッ
ガックン
EWW, HOW DIRTY.
JUST WHAT DID YOU DO?
SIS, THERE ARE BUGS ALL OVER YOUR SWIMSUIT...

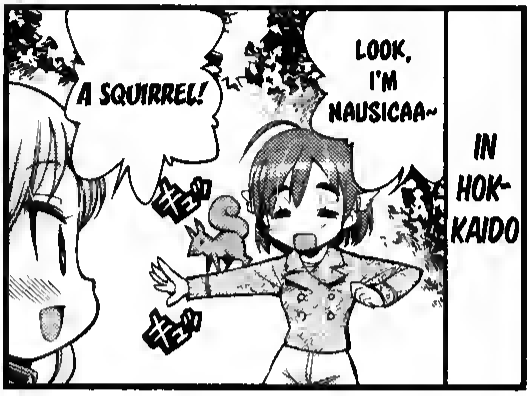
ばくおん!!の小部屋 #13

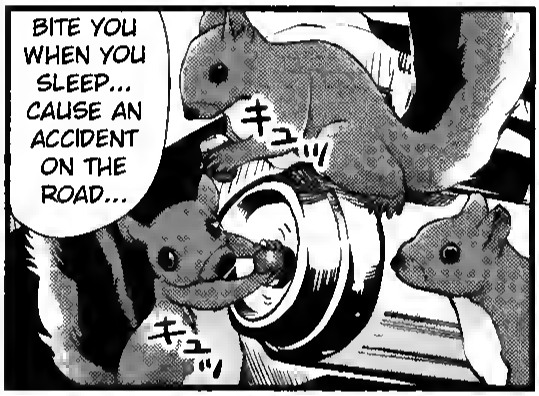
BAKUON!!

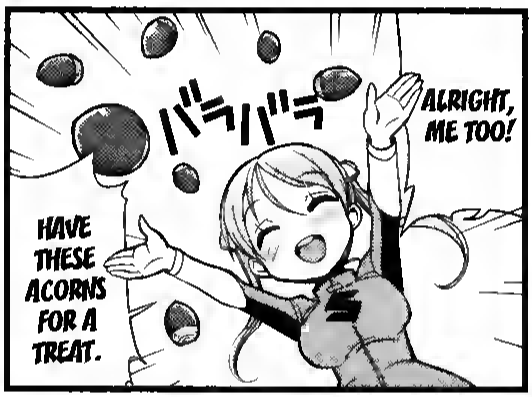
RIN

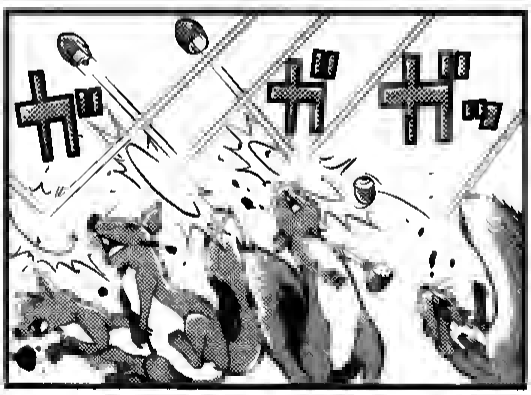
ONSA

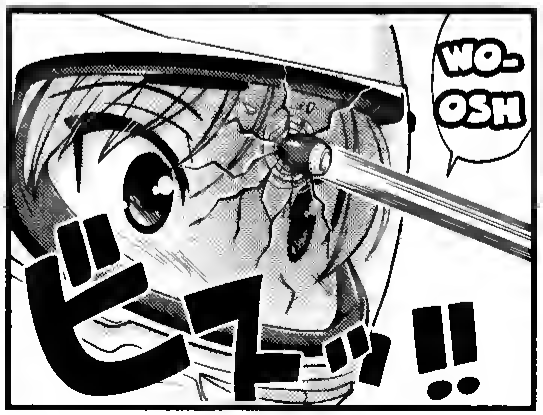
Hello again, it's time for another installment of Bakuon!! Club House, where we share information with our readers. This time we have more 4komas of our favorite characters that are a wee bit different than usual.

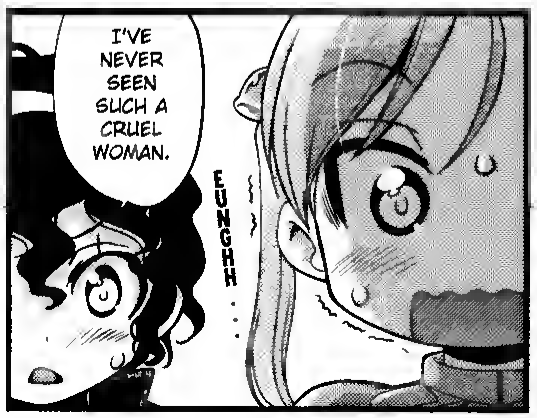












NEXT...

SEE YOU SOON!

Translation: anonym
Typesetting: аноним
Special Thanks: anonyme, anonymous, 無名
Author: Orimoto Mimana

Te/a/m M/o/e

see you in the next volume...
maybe.